



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 574

Pretoria, 26 April 2013

No. 36392

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



9771682584003



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

No. *Page No.* *Gazette No.*

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS and weekly Index

<i>No.</i>	<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
PROCLAMATION		
10	7	36392
Use of Official Languages Act (12/2012): Commencement.....		
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
Agriculture, Forestry and Fisheries, Department of		
<i>General Notices</i>		
396	3	36383
Draft Revised General Policy on the Allocation and Management of Fishing Rights: April 2013: Invitation to comment		
398	3	36385
National Animal Pounds Bill: For public comments.....		
406	46	36392
Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): Application for the continuation statutory measures in the wine industry: For comments		
407	49	36392
Draft Plant Breeders' Rights Bill: Invitation for public comments		
408	50	36392
National Forests Act (84/1998): Redeclaration of Kathu Forest as a protected woodland: For public comments .		
409	54	36392
Plant Improvement Act (53/1976): Draft Plant Improvement Policy: For public comments.....		
410	55	36392
Draft Plant Improvement Bill: For public comments.....		
Arts and Culture, Department of		
<i>General Notice</i>		
411	56	36392
Use of Official Languages Act (12/2012): Proposed regulations		
Basic Education, Department of		
<i>Government Notice</i>		
299	3	36386
National Education Policy Act (27/1996): Proposed 2015 scholl calendar for public schools		
Economic Development, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 292	4	36372
International Trade Administration Act (71/2002): Import control.....		
Environmental Affairs, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 307	3	36391
South African Weather Service Act (8/2001): Regulations regarding fees for the provision of Aviation Meteorological Services		
<i>General Notices</i>		
388	3	36375
National Environmental Management: Biodiversity Act (10/2004): Threatened or protected species regulations		
389	104	36375
do.: Publication of lists of species that are threatened or protected, activities that are prohibited and exemption from restriction.....		

No. *Bladsy No.* *Koerant No.*

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD en weeklikse Indeks

<i>No.</i>	<i>Bladsy No.</i>	<i>Koerant No.</i>
PROKLAMASIE		
10	7	36392
Use of Official Languages Act (12/2012): Commencement.....		
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
Arbeid, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 281	3	36362
Employment Equity Act (55/1998): Public register notice.....		
<i>Algemene Kennisgewing</i>		
390	3	36376
Labour Relations Act (66/1995): List of Bargaining Councils that have been accredited by the CCMA for conciliation and/or arbitration and/or for pre-dismissal arbitrations and the amendment of accreditation.....		
391	3	36377
Compensation for Occupational Injuries and Diseases Act (130/1993): Annual increase in medical tariffs for medical services providers, pharmacies, ambulances and hospital groups		
392	3	36378
Compensation for Occupational Injuries and Diseases Act (130/1993): Annual increase in medical tariffs for medical services providers, pharmacies, ambulances and hospital groups		
413	70	36392
Labour Relations Act, 1995: Change of name of an employers' organisation		
Basiese Onderwys, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
299	3	36386
National Education Policy Act (27/1996): Proposed 2015 scholl calendar for public schools		
Binnelandse Sake, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
316	22	36392
Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of surnames.....		
317	35	36392
do.: Alteration of forenames.....		
Ekonomiese Ontwikkeling, Departement van		
<i>Algemene Kennisgewing</i>		
R. 292	4	36372
International Trade Administration Act (71/2002): Import control.....		
Handel en Nywerheid, Departement van		
<i>Algemene Kennisgewings</i>		
419	79	36392
Co-operatives Act, 2005: Co-operatives removed from the register.....		
420	80	36392
do.: Co-operatives to be struck off the register		
421	81	36392
International Trade Administration Commission: Initiation of a sunset review of the anti-dumping duties on welded link chain ranging in size from 4 mm to 10 mm originating in or imported from the People's Republic of China.....		

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
397			Hoër Onderwys en Opleiding, Departement van		
National Environmental Management Act (107/1998): Basic assessment and water use license application for the proposed construction of the 132KV Dipompong and Tswaing Substations and their associated overhead power lines: Invitation to comment			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
	3	36384	305		
412			Higher Education Act (101/1997): Extension of the period of the appointment of the Administrator to the University of Zululand		
	68	36392		2	36388
National Environmental Management Act (107/1998): Proposed Amendments to Schedules 1 and 2			306		
			Higher Education Act (101/1997): Extension of the appointment of the Administrator to the Vaal University of Technology		
				2	36389
Higher Education and Training, Department of					
<i>Government Notice</i>					
305			Justisie en Staatkundige Ontwikkeling, Departement van		
Higher Education Act (101/1997): Extension of the period of the appointment of the Administrator to the University of Zululand			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
	2	36388	285		
306			Small Claims Courts Act (61/1984): Establishment of a Small Claims Court for the area of Msinga		
	2	36389		3	36368
Higher Education Act (101/1997): Extension of the appointment of the Administrator to the Vaal University of Technology			286		
			do.: Establishment of Small Claims Courts for the areas of Vryheid and Ngotshe and withdrawal of Government Notices No. 1962 of 11 September 1987 and No. 1755 of 2 August 1991		
				4	36368
Home Affairs, Department of					
<i>Government Notices</i>					
316			287		
Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of surnames			do.: Establishment of a Small Claims Court for the area of Elliot		
	22	36392		5	36368
317			288		
do.: Alteration of forenames			do.: Alteration of the area for which the Small Claims Court for Rustenburg was established, and establishment of a Small Claims Court for the area of Madikwe		
	35	36392		6	36368
Independent Communications Authority of South Africa					
<i>General Notices</i>					
393			289		
ICASA Act (13/2000) and Electronic Communications Act (36/2005): Labelling regulations			do.: Establishment of a Small Claims Court for the area of Peddie		
	3	36380		7	36368
394			Kuns en Kultuur, Departement van		
Electronic Communications Act (36/2005): Regulations for the type approval of electronic communications equipment and electronic communications facilities and the certification of type approved equipment			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
	3	36381	411		
395			Use of Official Languages Act (12/2012): Proposed regulations		
Electronic Communications Act (36/2005): Notice of intention to include technical standards in the official list regulations published on the 22nd January 2010 (GG 32885)				56	36392
	3	36382	Landbou, Bosbou en Visserye, Departement van		
<i>Algemene Kennisgewings</i>					
			396		
			Draft Revised General Policy on the Allocation and Management of Fishing Rights: April 2013: Invitation to comment		
				3	36383
Justice and Constitutional Development, Department of					
<i>Government Notices</i>					
285			398		
Small Claims Courts Act (61/1984): Establishment of a Small Claims Court for the area of Msinga			National Animal Pounds Bill: For public comments		
	3	36368		3	36385
286			406		
do.: Establishment of Small Claims Courts for the areas of Vryheid and Ngotshe and withdrawal of Government Notices No. 1962 of 11 September 1987 and No. 1755 of 2 August 1991			Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): Application for the continuation statutory measures in the wine industry: For comments		
	4	36368		46	36392
287			407		
do.: Establishment of a Small Claims Court for the area of Elliot			Draft Plant Breeders' Rights Bill: Invitation for public comments		
	5	36368		49	36392
288			408		
do.: Alteration of the area for which the Small Claims Court for Rustenburg was established, and establishment of a Small Claims Court for the area of Madikwe			National Forests Act (84/1998): Redecoration of Kathu Forest as a protected woodland: For public comments ..		
	6	36368		50	36392
289			409		
do.: Establishment of a Small Claims Court for the area of Peddie			Plant Improvement Act (53/1976): Draft Plant Improvement Policy: For public comments		
	7	36368		54	36392
Labour, Department of					
<i>Government Notice</i>					
R. 281			410		
Employment Equity Act (55/1998): Public register notice			Draft Plant Improvement Bill: For public comments		
	3	36362		55	36392
Landelike Ontwikkeling en Grondhervorming, Departement van					
<i>Algemene Kennisgewings</i>					
			414		
			Restitution of Land Rights Act (22/1994): Land claim: Various properties		
				71	36392
			415		
			do.: Notice of withdrawal		
				76	36392
			416		
			do.: Amendment to exclude properties ..		
				77	36392
			424		
			do.: Amendment to include properties		
				78	36392

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
General Notices			Minerale Bronne, Departement van		
390			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
390			399		
			Mineral and Petroleum Resources Development Act (28/2002): Invitation for representations from relevant stakeholders on proposed prohibition against granting of new applications for prospecting rights, mining rights, reconnaissance permission and mining permits		
	3	36376		3	36390
391			Omgewingsake, Departement van		
391			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
			R. 307		
			South African Weather Service Act (8/2001): Regulations regarding fees for the provision of Aviation Meteorological Services		
	3	36377		3	36391
392			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
392			388		
			National Environmental Management: Biodiversity Act (10/2004): Threatened or protected species regulations		
	3	36378		3	36375
413			389		
			do.: Publication of lists of species that are threatened or protected, activities that are prohibited and exemption from restriction		
	70	36392		104	36375
			397		
			National Environmental Management Act (107/1998): Basic assessment and water use license application for the proposed construction of the 132KV Dipompong and Tswaing Substations and their associated overhead power lines: Invitation to comment		
				3	36384
			412		
			National Environmental Management Act (107/1998): Proposed Amendments to Schedules 1 and 2		
				68	36392
Mineral Resources, Department of			Onafhanklike Kommunikasie-owerheid van Suid-Afrika		
<i>General Notice</i>			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
399			393		
			ICASA Act (13/2000) and Electronic Communications Act (36/2005): Labeling regulations		
	3	36390		3	36380
			394		
			Electronic Communications Act (36/2005): Regulations for the type approval of electronic communications equipment and electronic communications facilities and the certification of type approved equipment		
				3	36381
			395		
			Electronic Communications Act (36/2005): Notice of intention to include technical standards in the official list regulations published on the 22nd January 2010 (GG 32885)		
				3	36382
Rural Development and Land Reform, Department of			Suid-Afrikaanse Inkomstediens		
<i>General Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
414			R. 291		
			Customs and Excise Act, 1964: Amendment of rules (DAR 1/8)		
	71	36392		7	36372
415			Suid-Afrikaanse Kwalifikasie-owerheid		
			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
	76	36392	300		
			National Qualifications Act (67/2008): Intention to recommend the recognition of a professional body and registration of its designations on the NQF: For public comment		
	77	36392		3	36387
			301		
			do.: do.: do		
	78	36392		4	36387
			302		
			do.: do.: do		
				5	36387
			303		
			do.: do.: do		
				6	36387
			304		
			do.: do.: do		
				7	36387
Science and Technology, Department of			Suid-Afrikaanse Reserve Bank		
<i>Government Notices</i>			<i>Government Notices</i>		
318			417		
			Lost Share Certificate: Zainab Patel		
	44	36392		95	36392
South African Qualifications Authority			South African Revenue Service		
<i>Government Notice</i>			<i>Government Notice</i>		
300			R. 291		
			Customs and Excise Act, 1964: Amendment of rules (DAR 1/8)		
	3	36387		7	36372
301					
	4	36387			
302					
	5	36387			
303					
	6	36387			
304					
	7	36387			

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.		
Statistics South Africa			Suid-Afrikaanse Reserwebank				
<i>General Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>				
418	Consumer Price Index: March 2013	95	36392	417	Lost Share Certificate: Zainab Patel	95	36392
Trade and Industry, Department of			Statistieke Suid-Afrika				
<i>General Notices</i>			<i>Algemene Kennisgewing</i>				
419	Co-operatives Act, 2005: Co-operatives removed from the register	79	36392	418	Consumer Price Index: March 2013	95	36392
420	do.: Co-operatives to be struck off the register	80	36392	Vervoer, Departement van			
421	International Trade Administration Commission: Initiation of a sunset review of the anti-dumping duties on welded link chain ranging in size from 4 mm to 10 mm originating in or imported from the People's Republic of China	81	36392	<i>Algemene Kennisgewings</i>			
Transport, Department of			422 Air Service Licensing Act (115/1990): Application for the grant or amendment of domestic air service licence			89	36392
<i>General Notices</i>			423 International Air Service Act (60/1993): Grant/amendment of international air service licence			89	36392
422	Air Service Licensing Act (115/1990): Application for the grant or amendment of domestic air service licence	89	36392	Wetenskap en Tegnologie, Departement van			
423	International Air Service Act (60/1993): Grant/amendment of international air service licence	89	36392	<i>Goewermentskennisgewing</i>			
BOARD NOTICES			318 Natural Scientific Professions Act (27/2003) as amended by Science and Technology Laws Amendment Act (16/2011): South African Council for Natural Scientific Professions: Reconstitution			44	36392
66	Perishable Products Export Control act, (9/1983): Perishable Products Export Control Board: Imposition of levies on perishable products	90	36392	RAADSKENNISGEWINGS			
67	do.: do.: Agricultural product standards ..	91	36392	66	Perishable Products Export Control act, (9/1983): Perishable Products Export Control Board: Imposition of levies on perishable products	90	36392
68	Property Valuers Profession Act (47/2000): Nominations to serve on the South African Council for the Property Valuers Profession (SACPVP)	93	36392	67	do.: do.: Agricultural product standards ..	91	36392
69	Road Accident Fund Act (56/1996): Adjustment of statutory limit in respect of claims for loss of income and loss of support	94	36392	68	Property Valuers Profession Act (47/2000): Nominations to serve on the South African Council for the Property Valuers Profession (SACPVP)	93	36392
				69	Road Accident Fund Act (56/1996): Adjustment of statutory limit in respect of claims for loss of income and loss of support	94	36392

IMPORTANT ANNOUNCEMENT**Closing times** **PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS** for**GOVERNMENT NOTICES, GENERAL NOTICES,
REGULATION NOTICES AND PROCLAMATIONS****2013***The closing time is 15:00 sharp on the following days:*

- ▶ **21 December**, Friday, for the issue of Friday **4 January 2013**
- ▶ **14 March**, Thursday, for the issue of Friday **22 March 2013**
- ▶ **20 March**, Wednesday, for the issue of Thursday **28 March 2013**
- ▶ **27 March**, Wednesday, for the issue of Friday **5 April 2013**
- ▶ **25 April**, Thursday, for the issue of Friday **3 May 2013**
- ▶ **13 June**, Thursday, for the issue of Friday **21 June 2013**
- ▶ **1 August**, Thursday, for the issue of Thursday **8 August 2013**
- ▶ **8 August**, Thursday, for the issue of Friday **16 August 2013**
- ▶ **19 September**, Thursday, for the issue of Friday **27 September 2013**
- ▶ **12 December**, Thursday, for the issue of Friday **20 December 2013**
- ▶ **17 December**, Tuesday, for the issue of Friday **27 December 2013**
- ▶ **20 December**, Friday, for the issue of Friday **3 January 2014**

Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is accepted, a double tariff will be charged

The copy for a SEPARATE *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

BELANGRIKE AANKONDIGING**Sluitingstye** **VOOR VAKANSIEDAE** vir**GOEWERMENTS-, ALGEMENE- & REGULASIE-
KENNISGEWINGS ASOOK PROKLAMASIES****2013***Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:*

- ▶ **21 Desember**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **4 Januarie 2013**
- ▶ **14 Maart**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **22 Maart 2013**
- ▶ **20 Maart**, Woensdag, vir die uitgawe van Donderdag **28 Maart 2013**
- ▶ **27 Maart**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **5 April 2013**
- ▶ **25 April**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **3 Mei 2013**
- ▶ **13 Junie**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **21 Junie 2013**
- ▶ **1 Augustus**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **8 Augustus 2013**
- ▶ **8 Augustus**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **16 Augustus 2013**
- ▶ **19 September**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **27 September 2013**
- ▶ **12 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **20 Desember 2013**
- ▶ **17 Desember**, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag **27 Desember 2013**
- ▶ **20 Desember**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **3 Januarie 2014**

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word

Wanneer 'n APARTE *Staatskoerant* verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word

PROCLAMATION*by the**President of the Republic of South Africa***No. 10, 2013**

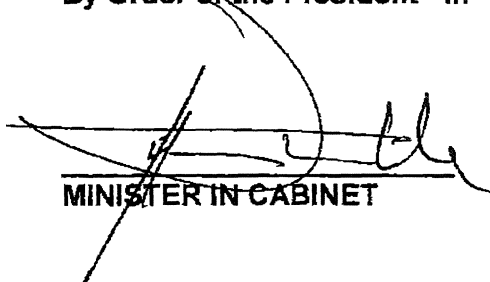
In terms of section 14 of the Use of Official Languages Act, 2012 (Act No. 12 of 2012) I hereby fix 2 May 2013 as the date on which the said Act shall come into operation.

Given under my Hand and Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this 11 day of April, Two Thousand and Thirteen.



PRESIDENT

By Order of the President - in - Cabinet

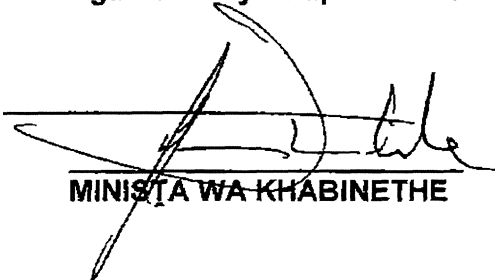


MINISTER IN CABINET

MULEVHO NGA MUPHURESIDENDE WA RIPHABULIKI YA AFRIKA TSHIPEMBE**Wa Vhu. 10, 2013**

Hu tshi tevhedzwa khethekanyo ya 14 ya Mulayo wa Tshumiso ya Nyambo dza Tshiofisi wa 2012 (Mulayo wa vhu 12 wa 2012) ndi khou ombedzela 2 Shundunthule 2013 sa yone datumu ine hoyu Mulayo wa fanela u thoma u shuma.

U khou nekedzwa tsha Tshanga tshanga na Sili ya Riphabuliki ya Afrika Tshipembe fhano. PRETORIA nga divha la vhu la LAMBAMA Gidimbili Fumiraru.

**MUPHURESIDENDE****Nga Ndaela ya Muphuresidennde - kha - Khabinethe**
MINISTA WA KHABINETHE

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**USE OF OFFICIAL
LANGUAGES ACT**

RIPHABULIKI YA AFRIKA TSHIPEMBE

**MULAYO WA U SHUMISWA HA
NYAMBO DZA TSHIOFISI**

No 12, 2012

ACT

To provide for the regulation and monitoring of the use of official languages by national government for government purposes; to require the adoption of a language policy by a national department, national public entity and national public enterprise; to provide for the establishment and functions of a National Language Unit; to provide for the establishment and functions of language units by a national department, national public entity and national public enterprise; to provide for monitoring of and reporting on use of official languages by national government; to facilitate intergovernmental coordination of language units; and to provide for matters connected therewith.

PREAMBLE

WHEREAS the use of the Republic's official languages must be promoted and pursued in accordance with the Constitution of the Republic of South Africa, 1996;

AND WHEREAS section 6 of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996, provides for 11 official languages of South Africa; recognises the diminished use and status of indigenous languages and requires the State to take practical and positive measures to elevate the status and advance the use of indigenous languages;

AND WHEREAS the Constitution of the Republic of South Africa, 1996, requires all official languages to enjoy parity of esteem and be treated equitably;

AND WHEREAS section 6(4) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996, provides that national government must regulate and monitor its use of official languages by legislative and other measures,

BE IT THEREFORE ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

ARRANGEMENT OF SECTIONS

Sections

1.	Definitions	5
2.	Objects of Act	
3.	Application of Act	
4.	Language policy	
5.	Establishment of National Language Unit	
6.	Functions of National Language Unit	10
7.	Establishment of language units in national departments, national public entities and national public enterprises	

MULAYO

U itela u ita mbetshelo ya u langula na u lavhelesa kushumisele kwa nyambo nga muvhuso wa lushaka kha ndivho dza muvhuso; u itela u tšanganedza mbekanyamaitele dza zwa nyambo nga muhasho wa lushaka, tshiimiswa tsha muvhuso wa lushaka na bindu la muvhuso wa lushaka; u itela mbetshelo ya u thoma na mishumo ya Yuniti ya zwa Luambo ya Lushaka, u itela mbetshelo ya u thoma na mishumo ya yuniti dza zwa luambo nga muvhuso wa lushaka, tshiimiswa tsha muvhuso wa lushaka, na bindu la muvhuso wa lushaka; u itela mbetshelo ya u lavhelesa na u vbiga kha kushumisele kwa nyambo dza tshiofisi nga muvhuso wa lushaka; u itela u leludza vhuṭumani ha muvhuso kha kutshimbidzele kwa yuniti dza zwa luambo; na u ita mbetshelo kha zwi tumanaho na zwenezwo.

MATHOMO

HU NA LA URI u shumiswa ha nyambo dza tshiofisi dza Riphabuḽiki zwi tea u aluswa nahone zwi iswe phanda nga Ndayotewa ya Riphabuḽiki ya Afrika Tshipembe ya, 1996;

NAHONE HU NA LA URI khethekanyo ya 6 ya Ndayotewa ya Riphabuḽiki ya Afrika Tshipembe, ya 1996, i na mbetshelo nga ha nyambo dza tshiofisi dza Afrika Tshipembe; i dzhiela nṭha u fhungudzea ha u shumiswa na vhuimo ha nyambo dza fhano hayani nahone ndayotewa i tšoda Muvhuso u tshi dzhia maga o teaho a u alusa vhuimo na u engedza u shumiswa ha nyambo dza fhano hayani;

NAHONE HU NA LA URI Ndayotewa ya Riphabuḽiki ya Afrika Tshipembe, ya 1996 i tšoda nyambo dzoṭhe dza tshiofisi dzi tshi diphina nga u lingana nahone dzi farwe u lingana;

NAHONE HU NA LA URI khethekanyo ya 6(4) ya Ndayotewa ya Riphabuḽiki ya Afrika Tshipembe, ya 1996, i na mbetshelo kha uri muvhuso wa lushaka u fanela u langula na u lavhelesa kushumisele kwa nyambo dza lushaka nga u shumisa mulayosikwa na maṅwe maga,

ZWENEZWO-HA U KHWAṬHISEDZWE nga Phalamennde ya Afrika Tshipembe sa zwi tevhelaho:—

KUDZUDZANYELE KWA KHETHEKANYO

Khethekanyo

- | | | |
|----|---|----|
| 1. | Thalutshedzo | 5 |
| 2. | Zwipikwa zwa Mulayo | |
| 3. | U shumiswa ha Mulayo | |
| 4. | Mbekanyamaitele ya Luambo | |
| 5. | U thomiwa ha Yuniti ya Luambo ya Lushaka | |
| 6. | Mishumo ya Yuniti ya Luambo ya Lushaka | 10 |
| 7. | U thomiwa ha yuniti dza luambo kha mihasho ya lushaka, zwiimiswa zwa muvhuso wa lushaka na mabindu a muvhuso wa lushaka | |

8. Functions of language units in national departments, national public entities and national public enterprises
9. Monitoring of and reporting on use of official languages
10. Annual report to National Assembly
11. Intergovernmental forums on use of official languages 5
12. Exemption from application of section 7
13. Regulations
14. Short title and commencement

Definitions

1. In this Act, unless the context indicates otherwise— 10
 - “**Constitution**” means the Constitution of the Republic of South Africa, 1996;
 - “**Department**” means the national Department of Arts and Culture;
 - “**language unit**” means a language unit established in terms of section 7;
 - “**Minister**” means the Minister responsible for language matters;
 - “**national department**” means a department listed in Schedule 1 to the Public Service Act, 1994 (Proclamation No. 103 of 1994), but excluding the Offices of Premier; 15
 - “**national government**” means national departments, national public entities and national public enterprises;
 - “**National Language Unit**” means the National Language Unit established in terms of section 5; 20
 - “**national public enterprise**” means a national government business enterprise defined in section 1 and listed in Schedule 3 Part B to the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999);
 - “**national public entity**” means a national public entity defined in section 1 and listed in Schedules 2 and 3 to the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999); 25
 - “**official language**” means an official language contemplated in section 6(1) of the Constitution;
 - “**Pan South African Language Board**” means the Board established in terms of section 2 of the Pan South African Language Board Act, 1995 (Act No. 59 of 1995); 30
 - “**prescribe**” means prescribe by regulations; and
 - “**this Act**” includes any regulations made in terms of this Act.

Objects of Act

2. The objects of this Act are— 35
 - (a) to regulate and monitor the use of official languages for government purposes by national government;
 - (b) to promote parity of esteem and equitable treatment of official languages of the Republic;
 - (c) to facilitate equitable access to services and information of national government; and 40
 - (d) to promote good language management by national government for efficient public service administration and to meet the needs of the public.

Application of Act

3. (1) This Act applies to— 45
 - (a) national departments;
 - (b) national public entities; and
 - (c) national public enterprises.
 (2) This Act takes precedence over any inconsistent provision of any other law on the use of official languages by national government. 50

8. Mishumo ya yuniti dza luambo kha mihasho ya lushaka, zwiimiswa zwa muvhuso wa lushaka na mabindu a muvhuso wa lushaka
9. U lavhelesa na u vhiga u shumiswa ha luambo lwa tshiofisi
10. Muvhigo wa n'waha u iswaho kha Buthano la Lushaka
11. Foramu dza thanganelano ya muvhuso kha zwau shumisanyambo dza tshiofisi 5
12. U tendelwa kha zwa u sa tevhedza khethekanyo ya 7
13. Ndangulo
14. Dzina lipufufhi la Mulayo na quvha la u thoma u shumisa Mulayo

Thalutshedzo

1. Kha uno Mulayo, nga nndani ha musu nyimele i tshi sumbedza nga inwe ndila— 10
 - “Ndayotewa” zwi amba Ndayotewa ya Riphabuliki ya Afrika Tshipembe, ya 1996;
 - “Muhasho” zwi amba Muhasho wa Vhutsila na Mvelele wa Lushaka;
 - “yuniti ya luambo” zwi ambayuniti ya luambo yo thomiwaho zwi tshi ya nga khethekanyo ya 7; 15
 - “Minista” zwi amba Minista a re na vhuḍifhinduleli kha zwa luambo;
 - “muhasho wa lushaka” zwi amba muhasho u re kha mutevhe kha Shedulu ya 1 kha Mulayo wa Tshumelo ya Muvhuso, wa 1994 (Mulevho wa Nomboro ya 103 wa 1994), fhedzi hu sa katelwi Ofisi dza Phirimia;
 - “muvhuso wa lushaka” zwi amba mihasho ya lushaka, zwiimiswa zwa muvhuso 20 wa lushaka na mabindu a muvhuso wa lushaka;
 - “Yuniti ya Luambo ya Lushaka” zwi amba Yuniti ya Luambo ya Lushaka yo thomiwaho zwi tshi ya nga khethekanyo ya 5;
 - “bindu la muvhuso wa lushaka” zwi ambabindu la muvhuso wa lushaka li thalutshedzwaho kha khethekanyo ya 1 nahone li re kha mutevhe kha Shedulu ya 3 25 kha Tshipida tsha B tsha Mulayo wa Kulangele kwa Masheleni a Muvhuso, wa 1999 (Mulayo wa Nomboro ya 1 wa 1999);
 - “tshiimiswa tsha muvhuso wa lushaka” zwi ambatshiimiswa tsha muvhuso wa lushaka tsho thalutshedzwaho kha khethekanyo ya 1 nahone tshi re kha mutevhe kha Shedulu ya 2 na 3 kha Mulayo wa Kulangele kwa Masheleni a Muvhuso, wa 1999 30 (Mulayo wa Nomboro ya 1 wa 1999);
 - “luambo lwa tshiofisi” zwi amba luambo lwa tshiofisi lwo bulwaho kha khethekanyo ya 6(1) ya Ndayotewa;
 - “Bodo ya Luambo ya Afrika Tshipembe” zwi amba Bodo yo thomiwaho zwi tshi ya nga khethekanyo ya 2 ya Mulayo wa Bodo ya Luambo ya Afrika 35 Tshipembe, Mulayo wa 1995 (Mulayo wa Nomboro ya 59 wa 1995);
 - “u randela” zwi amba u randela nga ndangulo; na
 - “uno Mulayo” zwi katela ndangulo inwe na inwe zwi tshi ya nga uno Mulayo.

Zwipikwa zwa Mulayo

2. Zwipikwa zwa uno Mulayo ndi— 40
 - (a) u langula na u lavhelesa u shumiswa ha nyambo dza tshiofisi zwi tshi itelwa ndivho dza muvhuso nga muvhuso wa lushaka;
 - (b) u alusa ndinganelo ya fhulufhelo na kufarele ku linganaho kha nyambo dza tshiofisi dza Riphabuliki;
 - (c) u leludza u swikelela hu edanaho kha tshumelo na ndivhiso kha muvhuso wa 45 lushaka; na
 - (d) u alusa kulangele kwavhuḍi kwa luambo nga muvhuso wa lushaka kha kutshimbidzele kwavhuḍi kwa tshumelo dza muvhuso na u fusha thodea dza tshitshavha.

U shumiswa ha Mulayo 50

3. (1) Uno Mulayo u shuma kha—
 - (a) mihasho ya lushaka;
 - (b) zwiimiswa zwa muvhuso wa lushaka; na
 - (c) mabindu a muvhuso wa lushaka.
- (2) Uno Mulayo u vha wone wa ndemesa kha mbetshelo ya mulayo muḥwe na 55 muḥwe zwi tshi qa kha u shumiswa ha nyambo dza tshiofisi nga muvhuso wa lushaka.

Language policy

4. (1) Every national department, national public entity and national public enterprise must adopt a language policy regarding its use of official languages for government purposes within 18 months of the commencement of this Act or such further period as the Minister may prescribe, provided that such prescribed period may not exceed six months. 5

(2) A language policy adopted in terms of subsection (1) must—

- (a) comply with the provisions of section 6(3)(a) of the Constitution;
- (b) identify at least three official languages that the national department, national public entity or national public enterprise will use for government purposes; 10
- (c) stipulate how official languages will be used, amongst other things, in effectively communicating with the public, official notices, government publications and inter- and intra-government communications;
- (d) describe how the national department, national public entity or national public enterprise will effectively communicate with members of the public whose language of choice is— 15
 - (i) not an official language contemplated in paragraph (b); or
 - (ii) South African sign language.
- (e) describe how members of the public can access the language policy;
- (f) provide a complaints mechanism to enable members of the public to lodge complaints regarding the use of official languages by a national department, national public entity or national public enterprise; 20
- (g) provide for any other matter that the Minister may prescribe; and
- (h) be published in the *Gazette* as soon as reasonably practicable, but within 90 days of its adoption. 25

(3) In identifying at least three official languages as contemplated in subsection (2)(b), every national department, national public entity and national public enterprise must take into account its obligation to take practical and positive measures to elevate the status and advance the use of indigenous languages of historically diminished use and status in accordance with section 6(2) of the Constitution. 30

(4) Every national department, national public entity and national public enterprise must—

- (a) ensure that a copy of its language policy is available on request to members of the public at all its offices; and
- (b) display at all its offices a summary of its language policy in such manner and place that it can be read by the public. 35

Establishment of National Language Unit

5. The Minister must—

- (a) establish a National Language Unit in the Department; and
- (b) ensure that the National Language Unit is provided with human resources, administrative resources and other resources necessary for its effective functioning. 40

Functions of National Language Unit

6. (1) The National Language Unit must—

- (a) advise the Minister on policy and strategy— 45
 - (i) to regulate and monitor the use of official languages by national government for government purposes;
 - (ii) to promote parity of esteem and equitable treatment of the official languages of the Republic and facilitate equitable access to the services

Mbekanyamaitele ya Luambo

4. (1) Muhasho muñwe na muñwe, tshiimiswa tsha muvhuso tshiñwe na tshiñwe na bindu liñwe na liñwe la muvhuso zwi fanela u tšanganedza mbekanyamaitele ya luambo malugana na kushumisele kwavho kwa nyambo dza tshiofisi hu tshi itelwa ndivho dza muvhuso hu saathu u fhela minwedzi ya 18 ya u thoma u shumiswa ha uno Mulayo kana tshiñwe tshifhinga sa zwine zwa nga randelwa nga Minista, tenda tshenetsho tshifhinga tše tsha randelwa tsha sa pađe minwedzi ya rathi. 5

(2) Mbekanyamaitele ya luambo i tšanganedzwaho zwi tshi ya nga khethekanyo ya nga fhasi ya (1) i fanela u—

- (a) anana na mbetshelo dza khethekanyo ya 6(3)(a) dza Ndayotewa; 10
- (b) sumbedza nyambo dza tshiofisi tšukhusa dzi vhe tharu dzine muhasho wa lushaka, tshiimiswa tsha muvhuso wa lushaka kana bindu la muvhuso wa lushaka zwađe shumisa malugana na ndivho dza muvhuso;
- (c) bula uri nyambo dza tshiofisi dziđe shumiswa hani, ho sedzwa zwinzhisa zwi ngaho sa, u davhidzana zwavhuđi na tshitshavha, nđivhadzo dza tshiofisi, nyanđadzo dza muvhuso na vhudavhidzani ha ngomu kha wone muvhuso na vhudavhidzani ha nga nnda ha muvhuso; 15
- (d) tšatshedza uri muvhuso wa lushaka, tshiimiswa tsha muvhuso wa lushaka kana bindu la muvhuso wa lushaka zwi đe davhidzana zwavhuđi hani na mirađe ya tshitshavha vhane luambo lune vha khou nanga ndi— 20
 - (i) luambo lwa tshiofisi lu songo bulwaho kha pharagirafu ya (b); kana
 - (ii) luambo lwa zwanđa lwa Afrika Tshipembe.
- (e) tšatshedza uri mirađe ya tshitshavha i nga kona hani u swikelela mbekanyamaitele ya luambo;
- (f) vhea nđila ya u ita mbilaelo u itela uri mirađe ya tshitshavha i kone u vhiga mbilaelo malugana na u shumiswa ha nyambo dza tshiofisi nga muhasho wa lushaka, tshiimiswa tsha muvhuso wa lushaka kana bidu la muvhuso wa lushaka; 25
- (g) ita mbetshelo kha zwiñwe na zwiñwe zwine Minista a nga randela; nahone
- (h) zwi anđadzwe kha *Gazete* nga u tšavhanya zwi tshi ya nga hune zwa konadzea ngaho, fhedzi hu saathu u fhela mađuvha a 90 mbekanyamaitele yo tšanganedzwa. 30

(3) Kha u sumbedza nyambo tšukhusa tharu dza tshiofisi sa zwe zwa bulwa kha khethekanyo ya nga fhasi ya (2)(b), muhasho muñwe na muñwe wa lushaka, tshiimiswa tshiñwe na tshiñwe tsha muvhuso wa lushaka na bindu liñwe na liñwe la muvhuso wa lushaka zwi fanela u dzhiela nđa khombekhombe ya u dzhia maga o teaho a u alusa vhuimo na u khwi?isa u shumiswa ha nyambo dzafhano hayani dzire na divhazwakale ine u shumiswa hadzo na vhuimo zwo fhungudzea zwi tshi ya nga khethekanyo ya 6(2) ya Ndayotewa. 35

(4) Muhasho muñwe na muñwe wa lushaka, tshiimiswa tshiñwe na tshiñwe tsha muvhuso wa lushaka na bindu liñwe na liñwe la muvhuso wa lushaka zwi fanela u— 40

- (a) vhona uri khophi ya mbekanyamaitele ya luambo i hone kha ofisi dzothe nahone i a wanalea nga mirađe ya tshitshavha musu yo humbela; na uri
- (b) manweledzo a mbekanyamaitele ya luambo a tšanwe misu yothe fhethu hune ya nga kona u vhalwa nga tshitshavha. 45

U thomiwa ha Yuniti ya Luambo ya Lushaka

5. Minista u fanela u—

- (a) thoma Yuniti ya Luambo ya Lushaka kha Muhasho; na u
- (b) vhona uri Yuniti ya Luambo ya Lushaka i na vhashumi, vhulangi vhutshimbidzi na zwiñwe zwiko zwi tšadeaho uri Yuniti i shume zwavhuđi. 50

Mishumo ya Yuniti ya Luambo ya Lushaka

6. (1) Yuniti ya Luambo ya Lushaka i fanela u—

- (a) eletshedza Minista kha zwa mbekanyamaitele na nđila— 55
 - (i) zwa u langulana u lavhelesa u shumiswa ha nyambo dza tshiofisi zwi tshi itelwa ndivho dza muvhuso;
 - (ii) alusa ndingano ya fhulufhelo na ndingano ya kufarelwa kwa nyambo dza tshiofisi dza Riphabuļiki na u leludza u swikelela hu linganaho kha

- and information of national departments, national public entities and national public enterprises;
- (iii) to promote good language management within national departments, national public entities and national public enterprises; and
 - (iv) on the functions of language units contemplated in section 8; 5
- (b) liaise with and promote the general co-ordination of language units contemplated in section 7;
- (c) perform the functions provided for in section 8 for the Department; and
- (d) perform any other function that the Minister may prescribe.

Establishment of language units in national departments, national public entities and national public enterprises 10

7. Every national department, national public entity and national public enterprise must—

- (a) establish a language unit; and
- (b) ensure that the language unit is provided with human resources, administrative resources and other resources necessary for its effective functioning. 15

Functions of language units in national departments, national public entities and national public enterprises

8. Every language unit must—

- (a) advise the responsible accounting officer or accounting authority on the development, adoption and implementation of the language policy for the national department, national public entity or national public enterprise concerned; 20
- (b) monitor and assess the use of official languages by the national department, national public entity or national public enterprise concerned; 25
- (c) monitor and assess compliance with the language policy of the national department, national public entity or national public enterprise concerned;
- (d) compile and submit a report to the Minister and to the Pan South African Language Board in terms of section 9;
- (e) promote parity of esteem and equitable treatment of official languages of the Republic and facilitate equitable access to services and information of the national department, national public entity or national public enterprise concerned; 30
- (f) promote good language management by the national department, national public entity or national public enterprise concerned; and 35
- (g) perform any other functions that the Minister may prescribe.

Monitoring of and reporting on use of official languages

9. (1) The Minister is responsible for monitoring the use of official languages by the national government for government purposes.

(2) Every national department, national public entity and national public enterprise must submit a report to the Minister and to the Pan South African Language Board annually on—

- (a) the activities of its language unit;
- (b) the implementation of its language policy;
- (c) any complaints received regarding its use of official languages and the manner in which these complaints were dealt with; and 45
- (d) any other matter that the Minister may prescribe.

(3) The Minister may prescribe the form and content of the reports to be submitted and the timeframes for submitting such reports.

- tshumelo na ndivhiso zwa mihasho ya lushaka, zwiimiswa zwa muvhuso wa lushaka na mabindu a muvhuso wa lushaka;
- (iii) alusa kulangele kwavhuḍi kwa zwa luambo ngomu mihashoni ya lushaka, zwiimiswani zwa muvhuso wa lushaka na mabinduni a muvhuso wa lushaka; na 5
- (iv) kha mishumo ya yuniti dza zwa nyambo dzo bulwaho kha khethekanyo ya 8;
- (b) davhidzana na, na u alusa kutshimbidzele nga u angaredza kwa yuniti dza nyambo dzo sumbedzwaho kha khethekanyo ya 7;
- (c) u shuma mishumo ine mbetshelo dza hone dza vha kha khethekanyo ya 8 kha Muhasho; na 10
- (d) u shuma mushumo muḥwe na muḥwe une Ministā a nga u randela.

U thomiwa ha yuniti dza luambo kha mihasho ya lushaka, zwiimiswa zwa muvhuso wa lushaka na mabindu a muvhuso wa lushaka

7. Muhasho muḥwe na muḥwe wa lushaka, tshiimiswa tsha muvhuso wa lushaka na bindu ḵa muvhuso wa lushakazwi fanela u— 15
- (a) thoma yuniti ya luambo; na u
- (b) vhona uri yuniti ya luambo i na vhashumi, vhulangivhutshimbidzi na zwiḥwe zwiko zwine zwa ḥḍea uri yuniti i shume zwavhuḍi.

Mishumo ya yuniti dza luambo kha mihasho ya muvhuso wa lushaka, zwiimiswa zwa muvhuso wa lushaka na mabindu a muvhuso wa lushaka 20

8. Yuniti iḥwe na iḥwe ya luambo i fanela u—
- (a) eletshedza muofisiri a re na vhuḍifhinduleli kana tshiimiswa tsha maanḍalanga tshi re na vhuḍifhinduleli malugana na mvelaphanḍa, u ḥanganedza na u thoma u shumisa mbekanyamaitele ya luambo kha muhasho wa lushaka, tshiimiswa tsha muvhuso wa lushaka na bindu ḵa muvhuso wa lushaka zwi kwameaho; 25
- (b) u lavhelesa na u vhiga u shumiswa ha luambo lwa tshiofisina u ḥaḥuvha u shumiswa ha nyambo nga muhasho wa lushaka, tshiimiswa tsha muvhuso wa lushaka kana bindu ḵa muvhuso wa lushaka zwi kwameaho; 30
- (c) u lavhelesa na u ḥaḥuvha u anana na mbekanyamaitele ya muvhuso wa lushaka, tshiimiswa tsha muvhuso wa lushaka kana bindu ḵa muvhuso wa lushaka zwi kwameaho; 30
- (d) u ita mivhigo nahone ya iswa kha Ministā na kha Bodo ya Luambo ya Afrika Tshipembe zwi tshi ya nga khethekanyo ya 9; 35
- (e) u alusa ndingano ya fhulufhelo na u farwa hu linganaho ha nyambo dza tshiofisi dza Riphabuliki ya Afrika Tshipembe na u leludza ndingano ya u swikelela kha tshumelo na ndivhiso ya muhasho wa lushaka, tshiimiswa tsha muvhuso wa lushaka kana bindu ḵa muvhuso wa lushaka zwi kwameaho; 40
- (f) u alusa kulangele kwavhuḍi kwa luambo nga muvhuso wa lushaka, tshiimiswa tsha muvhuso wa lushaka na bindu ḵa muvhuso wa lushaka zwi kwameaho; na
- (g) u shuma mishumo miḥwe na miḥwe ine Ministā a nga i randela.

U lavhelesa na u vhiga u shumiswa ha luambo lwa tshiofisi

9. (1) Ministā u na vhuḍifhinduleli ha u lavhelesa u shumiswa ha nyambo dza tshiofisi nga muvhuso wa lushaka zwi tshi itelwa ndivho dza muvhuso. 45
- (2) Muhasho muḥwe na muḥwe wa lushaka, tshiimiswa tshiḥwe na tshiḥwe tsha muvhuso wa lushaka na bindu iḥwe na iḥwe ḵa muvhuso wa lushaka zwi fanela u isa mivhigo wa ḥwaha kha Ministā na kha Bodo ya Luambo ya Afrika Tshipembe malugana na— 50
- (a) mishumo ya yuniti ya luambo;
- (b) u thoma u shumisa mbekanyamaitele ya luambo;
- (c) mbilaelo dziḥwe na dziḥwe dzo ḥanganedzwaho malugana na u shumisa nyambo dza tshiofisi na nḍila ye mbilaelo dza shumaniwa nadzo ngayo; na
- (d) zwiḥwe na zwiḥwe zwine Ministā a nga randela. 55
- (3) Ministā a nga randela nzulele na zwine zwa tea u vha kha mivhigo ine ya ḍo iswa, na zwifhinga zwa u isa yeneyo mivhigo.

(4) Notwithstanding the provisions of subsections (2) and (3), the Minister may at any time require any national department, national public entity or national public enterprise to submit a report to the Minister on its use of official languages, within a time period determined by the Minister.

(5) The Minister may instruct a national department, national public entity or national public enterprise that has failed to comply with any provision of this Act to comply with the Act within a time period determined by the Minister. 5

Annual report to National Assembly

10. The Minister must, on an annual basis, table a report in the National Assembly on the status and use of official languages by national government for government purposes and on any exemption granted to a national public entity and a national public enterprise in terms of section 12. 10

Intergovernmental forums on use of official languages

11. The Minister may—

- (a) establish one or more intergovernmental forums— 15
 - (i) to promote general coordination, cooperation and consultation between national departments, national public entities and national public enterprises on the use of official languages for government purposes;
 - (ii) to coordinate, align and monitor the implementation of language policies; and 20
 - (iii) to perform any other function that the Minister may prescribe.
- (b) in respect of such forums—
 - (i) determine their composition;
 - (ii) determine their terms of reference; 25
 - (iii) convene their meetings; and
 - (iv) determine any other matter necessary for their effective functioning.

Exemptions from application of section 7

12. (1) The Minister may, on application by a national public entity or national public enterprise listed in Schedule 3 Parts A or B to the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999), exempt, wholly or in part, such national public entity or national public enterprise from the application of section 7. 30

(2) The Minister may, on his or her own accord and on such terms and conditions as the Minister may determine, by notice in the *Gazette*, exempt a national public entity or national public enterprise listed in Schedule 3 Parts A or B to the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999), from the application of section 7. 35

(3) The application for an exemption must be in the form and manner prescribed by the Minister.

(4) If the Minister exempts a national public entity or national public enterprise from the application of section 7 the national public entity or national public enterprise must assign a senior employee to perform the functions of a language unit. 40

Regulations

13. (1) The Minister may, after consultation with the Pan South African Language Board, make regulations, not inconsistent with the provisions of this Act, regarding—

- (a) the form and content of a language policy; 45
- (b) timeframes for establishing a language unit;
- (c) the form and content of a report contemplated in section 9;

(4) Naho hu na mbetshelo dza khethekanyo dza nga fhasi dza (2) na (3), Minista tshifhinga tshiinwe na tshiinwe a nga joda uri muhasho muinwe na muinwe wa lushaka, tshiimiswa tshiinwe na tshiinwe tsha muvhuso wa lushaka kana bindu ja muvhuso wa lushaka zwi ise muvhigo kha Minista malugana na zwine nyambo dza khou shumisiswa zwone, lwa tshifhinga tshine Minista a do tshi amba. 5

(5) Minista a nga laela muhasho wa lushaka, tshiimiswa tsha muvhuso wa lushaka na bindu ja muvhuso wa lushaka zwine zwo kundelwa u anana na mbetshelo inwe na inwe ya uno Mulayo u itela uri zwiimiswa zwi anane na uno Mulayo hu saathu u fhela tshifhinga tshine Minista a do tou bula.

Muvhigo wa iwaha u iswaho kha Buthano ja Lushaka 10

10. Minista u fanela uri nga iwaha, a ite uri muvhigo u ambiwe nga hawo Buthanoni ja Lushaka ho sedzwa vhuimo na u shumiswa ha nyambo dza tshiofisi nga muvhuso wa lushaka zwi tshi itelwa ndivho dza muvhuso nahone hu sumbedzwe-vho na zwiimiswa zwa muvhuso wa lushaka na mabindu a muvhuso zwe zwa tendelwa u sa tevhedza khethekanyo ya 12. 15

Foramu dza thanganelano ya muvhuso kha zwa u shumisa nyambo dza tshiofisi

11. Minista a nga—

- (a) thoma foramu ntihi kana nnzhi dza thanganelano ya muvhuso—
- (i) u itela u alusa u konanya nga u tou angaredza, tshumisano na u kwamana vhukati ha mibasho ya lushaka, zwiimiswa zwa muvhuso wa lushaka na mabindu a muvhuso wa lushaka kha u shumiswa ha nyambo zwi tshi itelwa ndivho dza muvhuso; 20
 - (ii) u konanya, u livhanyisa na u lavhelesa u thoma u shumiswa ha mbekanya maitele dza luambo; na
 - (iii) u shuma mushumo muinwe na muinwe une Minista a nga u randela. 25
- (b) zwi tshi yelana na dziforamu—
- (i) dzhia tsho malugana na uri yo vhumbeba nga mirado ifthio;
 - (ii) u dzhia tsho malugana na zwine zwa khou tendelanwa khazwo
 - (iii) u vhidza mitangano; na
 - (iv) u dzhia tsho kha tshiinwe na tshiinwe tsho teaho hu tshi itelwa kushumele kwavhuqi. 30

U tendelwa kha zwa u sa tevhedza khethekanyo ya 7

12. (1) Minista a nga ri, musi ho itwa khumbelo nga tshiimiswa tsha muvhuso wa lushaka kana bindu ja muvhuso wa lushaka zwi re kha mutevhe wa shedulu ya 3 Zwipiqa zwa A kana B kha Mulayo wa Kulangele kwa Masheleni a Muvhuso, wa 1999 (Mulayo wa Nomboro ya 1 wa 1999) tendela lwo fhelelaho kana lu songo fhelelaho, tshenetsho tshiimiswa tsha muvhuso wa lushaka kana bindu ja muvhuso wa lushaka uri zwi sa tevhedze khethekanyo ya 7. 35

(2) Minista a nga, musi a tshi funa nahone nga kha yeneyo milayo ine Minista a do ita tsho ya hone, nga kha ndivhadzo kha Gazete, tendela tshiimiswa tsha muvhuso wa lushaka kana bindu ja muvhuso wa lushaka zwi re kha mutevhe wa wa Shedulu ya 3 Zwipiqa zwa A kana B kha Mulayo wa Kulangele kwa Masheleni a Muvhuso, wa 1999 (Mulayo wa Nomboro ya 1 wa 1999) uri zwa sa tevhedze khethekanyo ya 7. 40

(3) Khumbelo ya u tendelwa i fanela u itwa nga ndila yo randelwaho nga Minista.

(4) Arali Minista a tendela tshiimiswa tsha muvhuso wa lushaka kana bindu ja muvhuso wa lushaka uri zwa sa tevhedze khethekanyo ya 7, tshiimiswa tsha muvhuso wa lushaka kana bindu ja muvhuso wa lushaka zwi fanela u ita uri mushumo wa yuniti ya luambo u shumiwe nga mushumi a re na vhuimo vhuulwane. 45

Ndangulo

13. (1) Minista a nga, musi o ranga u kwamana na Bodo ya Luambo ya Afrika Tshipembe, ita ndangulo, dzi ananaho na mbetshelo dza uno Mulayo, malugana na— 50

- (a) nzulele na zwi re ngomu ha mbekanyamaitele ya luambo;
- (b) zwifhinga zwa u thoma u vhumbeba yuniti ya luambo;
- (c) nzulele na zwi re ngomu ha muvhigo wo bulwaho kha khethekanyo ya 9;

- (d) the manner, form and timeframes for submitting an application for exemption in terms of section 12;
 - (e) any matter which in terms of this Act is required, or permitted, to be prescribed; and
 - (f) any matter which the Minister deems it necessary or expedient to make regulations in order to achieve the objects of this Act. 5
- (2) Before making regulations in terms of this Act, the Minister must—
- (a) publish the proposed regulations in the *Gazette* for public comment;
 - (b) grant a period of at least 30 days for written representations to the Minister on the proposed regulations; and 10
 - (c) consider any such written representations received.

Short title and commencement

14. This Act is called the Use of Official Languages Act, 2012, and comes into operation on a date fixed by the President by proclamation in the *Gazette*.

- (d) nq̄ila, nzulele na zwifhinga zwa u isa khumbelo ya u tendelwa u sa tevhedza zwi tshi ya nga khethekanyo ya 12;
 - (e) tshinwe na tshinwe tshine zwi tshi ya nga uno Mulayo tsha toq̄ea, kana tsha tendelwa, u randelwa; nahone
 - (f) tshinwe na tshinwe zwi tshi ya kha zwine Minista a vhona zwi tshi toq̄ea kana zwi toq̄eaho naho zwi tshi nga vha zwi sa pfadzi kha u ita ndangulo zwi tshi itelwa u swikelela zwipikwa zwa uno Mulayo. 5
- (2) Phanda ha u ita ndangulo zwi tshi ya nga uno Mulayo, Minista u fanela u—
- (a) anq̄adza kha *Gazete* ndangulo dzo dzinginywaho u itela vhupfiwa ha tshitshavha; 10
 - (b) fha tshifhinga tshitukusa tshine tsha nga linga na maq̄uvha a 30 tsha u tou n̄walela Minista malugana na ndangulo dzo dzinginywaho; na u
 - (c) dzhiela n̄tha māwalwa māwe na māwe o t̄anganedzwaho.

Dzina lipfufhi la Mulayo na q̄uvha la u thoma u shumisa Mulayo

14. Uno Mulayo u vhidzwa upfi Mulayo wa u Shumiswa ha Nyambo dza Tshiofisi, wa 2012, nahone u q̄o thoma u shuma nga datumu ine ya q̄o dzudzanywa nga Phresidennde nga Mulevho kha *Gazete*. 15

GOVERNMENT NOTICE

GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 316**26 April 2013****ALTERATION OF SURNAMES IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**The Director-General has authorized the following persons to assume the surnames printed in *italics*:

1. Khanyisile Phelelaphi Ntuli - 910712 0309 087 - 2958 Kagiso Avenue, KAGISO, 1754 - *Dladla*
2. William Kgoboro Senoamadi - 920704 5671 080 - 7331 Ext 3, SOSHANGUVE, 0150 - *Masango*
3. Mahlabe Joseph Jasoni - 910809 5333 086 - 351 Tshepong, VERKEERDEVLEI, 9407 - *Mohoboko*
4. Philani Silangwe - 930117 6153 081 - P O Box 55, BIZANA, 4800 - *Mbhele*
5. Thulane Charlo Mati - 930929 5276 089 - 2091 Block M, SOSHANGUVE, 0152 - *Lehlongwa*
6. Nkululeko Freedom Ndlangamandla - 901016 5506 080 - Stand No 2789, Ext 6, MASHISHING, 1123 - *Mkhabela*
7. Nhlanhla Antonia Shezi - 930404 6482 086 - P O Box 1014, NQUTU, 3135 - *Motaung*
8. Pumeza Johnson - 920804 1400 086 - 67 Nyenzane Street, Nu 11, MOTHERWELL, 6211 - *Ngqamfana*
9. Thembinkosi Sabelo Ntombela - 9012156295 087 - Willowfontein Location, PIETERMARITZBURG, 3201 - *Mchunu*
10. Stanford Innocent Nkosi - 911030 6179 084 - P O Box 251, CAROLINA, 1185 - *Mhlanga*
11. Nomvula Mbali Tabele - 911204 1013 081 - No K 581, Section 3, MADADENI, 2951 - *Ngcobo*
12. Lucky Mandla Mahlangu - 910630 5658 086 - Stand No 882, KWAGGAFONTEIN, 0458 - *Mkhwebane*
13. Mfanufikile Rudolf Shange - 930604 5278 084 - H 767 No 48, Iwayini Avenue, NTUZUMA, 4359 - *Cele*
14. Ndalekiso Edward Khongoana - 930904 5893 084 - 39 B Byron Street, RUSTENBURG, 0299 - *Novela*
15. Mthokozisi Andile Clement Cele - 941014 5453 082 - P O Box 16732, GAMALAKHE, 4249 - *Gumede*
16. Nontokozi Mbali Gcwensa - 930811 0670 088 - 50 Nkombo Area, NDWEDWE, 4342 - *Maphumulo*
17. Delani Mandisa Ntombela - 900124 6258 080 - Mandane Reserve, ESHOWE, 3815 - *Magwaza*
18. Bonginkosi Fana Mhlanga - 910617 6191 084 - Stand No 365, DRIEKOPPIES, 1331 - *Matsinya*
19. Mokwale Matlapeng Kolobe - 910827 6161 082 - 4453 Parktown, MAJANENG, 0400 - *Moraka*
20. Maria Mofokeng - 900527 0338 080 - 11171 Ext 2, Mayibuye Street, Ikageng, POTCHEFSTROOM, 2551 - *Abrams*
21. Kuda Dibakwane - 930405 1396 080 - Bc 30 Mhlazhi Street, Paunville, SPRINGS, 1559 - *Langa*
22. Doctor Nkonyane - 910604 5185 085 - Mndozo Farm, OSIZWENI, 2952 - *Ndlela*
23. Sibusiso Dominic Mnyakeni - 930607 5233 082 - 7724 Shrike Street, Etwatwa Ext 9, DAVEYTON, 1519 - *Ubisi*
24. Alungile Bambusiba - 940223 6150 081 - Bungu A/A, LIBODE, 5160 - *Manina*
25. Dipuo Mphahlele - 921001 0766 083 - Moletjie Moshate, MOLETJIE, 0709 - *Mokata*
26. Nonhle Lethiwe Nxumalo - 930214 1242 082 - Waterfall Area, TONGAAT, 4400 - *Gcaba*
27. Siphesihle Eugene Ngcongco - 920626 5606 081 - 414025 Umzinyathi Area, INANDA, 4312 - *Mthethwa*
28. Nothani Mvubu - 930623 5698 083 - Amendane Mission, SCOTTBURGH, 4180 - *Dube*

29. Gloria Maria Gomes - 931203 0064 083 - 16 Engedi Court, Brompton Road, NAVILSIG, 9300 - *Alexander*
30. Luyolo Mene - 930125 5906 086 - 4091 Nu 2, MDANTSANE, 5219 - *Tutani*
31. Nomvuyiseko Bolofo - 900927 1665 087 - 25646 Asanda Village, Tyilana Street, STRAND, 7441 - *Xhanko*
32. Nosicelo Dubeni - 900628 1062 081 - Sst B2087, Town Two, KHAYELITSHA, 7784 - *Pamla*
33. Sibusiso Randy Mdiniso - 910730 5456 083 - 160 Mfolozi Street, SENAOANE, 1868 - *Mbunda*
34. Shoneil Samuel Fritz - 940702 5071 083 - 18 Dent Street, Driehoek, GERMISTON, 1401 - *Marsh*
35. Charney Christine Du Preez - 920213 0195 087 - 14 Barkley Street, NIGEL, 1490 - *Visser*
36. Blain Kurt Joel - 910121 5057 081 - 40 Bonaventure Crescent, Salsoneville, PORT ELIZABETH, 6059 - *Francis*
37. Zolani Victor Mangqalaza - 911117 5929 088 - 5467 Zone 5, Ingwe Street, DIEPKLOOF, 1564 - *Phahlane*
38. Valencia Manana Sekabate - 910215 0174 089 - 1269 Magagula Street, Ext 1, KWA-THEMA, 1575 - *Molamu*
39. Pumla Skotoyi - 930821 0955 082 - Ezizityaneni A/A, BIZANA, 4800 - *Faku*
40. Jane Nontobeko Jele - 900926 1690 087 - Mahlabaeni Area, VRYHEID, 3100 - *Buthelezi*
41. Mthokozisi Victor Kunene - 940616 6208 082 - Lf 348 Inanda, Dube Village, DURBAN, 4310 - *Linda*
42. Lindokuhle Thomas Zwane - 910720 6272 084 - B76 Sihakhile Road, KWANDENGEZI, 3601 - *Thwala*
43. Solly Mohau Masemola - 930305 5776 081 - 46 – 12th Avenue, ALEXANDRA, 2090 - *Tlhatlogi*
44. Nozipho Nomvula Wendy Mthiyane - 920913 0953 084 - P O Box 44, ESHOWE, 3815 - *Ndlela*
45. Rethabile Mziba - 931002 1084 086 - 15115 Miller Street, NYANGA, 7750 - *Khalata*
46. Nelisiwe Zanele Nkosi - 901206 1096 083 - P O Box 320, VRYHEID, 3100 - *Mazibuko*
47. Sizwe Sidwell Gcwabaza - 900227 5444 088 - 1249 Senaoane, Chris Hani Road, MAPONYA, 1818 - *Dhlamini*
48. Chadreck Ngubane - 910504 5118 088 - Thengani Area, KWANGWANASE, 3973 - *Mthembu*
49. Thilitshi Nikie Ramanaka - 900929 6374 087 - Mukula Matswala, THOHOYANDOU, 0950 - *Nelushi*
50. Sinkie Maloma - 930101 6509 088 - Zone 1 B 293, Tafelkop, Bapeding, BOLEU, 0474 - *Masihla*
51. Kedibone Dorothy Lencoe - 930722 0566 087 - P O Box 23772, LOKHAKANE, 2745 - *Molefi*
52. Yamkelani Mjali - 920615 6101 085 - Ny 38 No 24, GUGULETU, 7750 - *Sandlana*
53. Pogiso Petrick Matenji - 910919 6377 089 - Ngwaritse, NEBO, 1059 - *Thokwane*
54. Sicelo Patrick Shezi - 931231 5271 080 - 56 Dube Street, Ext 2, NALEDI, 1863 - *Mabaso*
55. Winile Ritter Mdluli - 901008 0739 089 - 12051 Nkambule Street, Emaphupheng, ETWATWA, 1500 - *Msibi*
56. Siphetho Khumalo - 900604 5993 084 - P O Box 5090, NONGOMA, 3050 - *Simelane*
57. Nomzamo Thulisile Ncama - 920531 0682 089 - 32 Booth Avenue, Overport, DURBAN, 4091 - *Zondi*
58. Bele Muthevuli - 920403 1380 081 - P O Box 55, SHAYANDIMA, 0945 - *Netshitungulu*
59. Nhlanhla Tebogo Ntshangase - 940406 5233 087 - No 552 Road 8, CHESTERVILLE, 4091 - *Madlala*

60. Anthea Hlonopo Seleka - 940110 0201 087 - 82 Dinatla Drive, Ipopeng, KIMBERLEY, 8345 - *Modise*
61. Tiffany Crystal Kaffoen - 920905 0135 084 - 65 Flood Street, Blanco, GEORGE, 6531 - *Kaffoen Camacho*
62. Lerato Constance Motaung - 910627 0384 080 - 585 Seotlane Section, TEMBISA, 1632 - *Chauke*
63. Sandile Cyril Nhlengethwa - 941201 5496 084 - 1627 Maraba, PIET RETIEF, 2380 - *Sukazi*
64. Nomvula Zinhle Ndlazi - 910318 1362 081 - P O Box 47, HLUHLUWE, 3960 - *Mdluli*
65. Nhlanhla Mabaso - 901003 6392 082 - Private Bag X 10028, LADYSMITH, 3370 - *Masikane*
66. Philela Sentiwe - 930309 6330 088 - 734 Madikane Street, Ngangelizwe, UMTATA, 5099 - *Dibela*
67. Mandilive Mankomo - 930928 5440 083 - 58 Main Road, BISHO, 5600 - *Mohamet*
68. Howard Jabulani Mlangeni - 901128 5333 082 - 2227 Section G, MAMELODI WEST, 0183 - *Mbuyane*
69. Jaundré Johannes Bronkhorst - 910915 5136 088 - P O Box 915843, FERRY GLEN, 0043 - *Roux*
70. Tumelo Ben Ratau - 910923 6001 087 - P O Box 182, GLEN COWIE, 1061 - *Segane*
71. Lindokuhle Zondi - 930201 5516 082 - 163 Sargeaunt Street, GREYTOWN, 3250 - *Zuma*
72. Simphiwe Benson Thabethe - 931012 6349 087 - Kwagwabe Location, UMZUMBE, 4226 - *Ngwazi*
73. Abnar Tshepo Mahlabe - 901202 5741 089 - 358 Z Thobela Street, Masechaba View, DUDUZA, 1496 - *Mnisi*
74. Teballo Martin Molefe - 610412 5358 089 - 152 Ext 2, THOKOZA, 1426 - *Sejojo*
75. Thamsanqa Emmanuel Shabalala - 900601 6469 080 - Roosboom Area, LADYSMITH, 3370 - *Dube*
76. Thabo Mathi Dana Leiee - 790923 5426 082 - 1489 Protea North, Tutu Street, CHIAWELO, 1818 - *Mathe*
77. Shuku Desmond Mhlongo - 790404 6230 088 - Bhekuhushe Mission, AMANZIMTOTI, 4126 - *Shezi*
78. Tshepo Manala - 790905 5854 082 - 1127 Moilwa Street, Munsieville, KRUGERSDORP, 1739 - *Mashabela*
79. Buhle Sanele Mthembu - 921001 6412 088 - P O Box 2, NQUTU, 3135 - *Mazibuko*
80. Thokozani Ndlazi - 860412 5546 086 - Nkombose Area, MTUBATUBA, 3935 - *Mdaka*
81. Bhekizenzo Hendry Khumalo - 790111 5686 083 - Bloc k B, Room 72, Mazibuko Hostel, KATLEHONG, 1431 - *Ndwardwe*
82. Celumusa Kenneth Mhlongo - 790103 6288 084 - P O Box 20, LANGKRAANS, 3114 - *Ndlela*
83. Lonwabo Cassius Nyamanda - 930415 5343 087 - 4455 Dominica Street, Ext 4, COSMO CITY, 2119 - *Didishe*
84. Thandekile Freddy Twalo - 760127 5860 086 - Lower Didimana, WHITTLESEA, 5360 - *Mdatyulwa*
85. Sonwabo Botlani - 760701 5474 088 - Yb 763 Site B, KHAYELITSHA, 7754 - *Tshangela*
86. Khulekani Petros Dlamini - 860228 6617 084 - P O Box 1174, EMPANGENI, 3915 - *Sangweni*
87. Mlondi Amose Memela - 880719 5421 086 - 959 Sub 09, EMBALENHLE, 2265 - *Dlamini*
88. Sinethemba Goodman Diadla - 880630 6353 089 - P O Box 169, ULUNDI, 3838 - *Msweli*
89. Martin Mokutupi Ramasodi - 790212 5821 082 - 9 Mcakumbane Street, KWA THEMA, 1575 - *Mnguni*

90. Lunga Blessing Radebe - 860331 5525 082 - 12 Peckham Drive, Westham, PHOENIX, 4068 - *Ncwane*
91. Thamsanqa Cornelia Jele - 860413 5811 082 - 2572 Mankge Street, Phumula, MHLUZI, 1053 - *Maswanganye*
92. Sabelo Nkosingiphile Langazana - 860405 5434 089 - C 389 Umlazi Township, UMLAZI, 4031 - *Sima*
93. Joel Mandlenkosi Mbatha - 681008 5513 089 - 551046 Zone 3, SEBOKENG, 1983 - *Nkosi*
94. Joseph Vusi Zindane - 570211 5547 081 - 12619 Rethabile, MAMELODI EAST, 0122 - *Jiyane*
95. Someleze Sontshebe - 930205 6120 083 - Rose Mission, MTHATHA, 5099 - *Mgwangqa*
96. Patrick Thabethe - 901105 6342 080 - Mophela Township, HAMMANSKRAAL, 3700 - *Stofile*
97. Bettina Nkomo - 910120 5835 082 - 19581 Ext 10, SOSHANGUVE, 0152 - *Nkhoma*
98. Marshon Elgon Steenbok - 920527 5212 088 - 38 Garden Street, Blomville, WELKOM, 9473 - *Abrahams*
99. Cebolenkosi Khumalo - 921010 5858 084 - Sitebe Reserve, MANDENI, 4490 - *Mdluli*
100. Sabelo Malefane - 940318 5802 086 - 123 Boom Street, PIETERMARITZBURG, 3201 - *Mhlongo*
101. Jimmy Motsamai Mokoena - 920310 5334 081 - 15385 Walter Sisulu, Phase 2, ZAMDELA, 1949 - *Mnguni*
102. Fhatuwani Arthur Nemulalate - 930317 5305 084 - 9214 Inkberry Street, Ext 12, PROTEA GLEN, 1818 - *Netshovhani*
103. Mcebo Trusty Mhlongo - 900516 6209 080 - Stand No 179, MAGOGENI, 1334 - *Ntandane*
104. Rifumo Hurdson Hlatshwayo - 910309 5968 080 - Section F, MALAMULELE, 0980 - *Mboweni*
105. Philasande Ngqwemla - 920421 6144 088 - Skobeni Locationi, BISHO, 5605 - *Dyonase*
106. Eugen Advice Mthethwa - 910812 6080 086 - 411 Smalatuie Street, Phomolong Section, TEMBISA, 1632 - *Mkansi*
107. Daniel Sifiso Magongo - 890410 6223 089 - Stand No 1245, Schoemans Street, BARBERTON, 1331 - *Mahlalela*
108. Buhle Selby Mthembu - 710731 5455 085 - P O Box 9444, MADADENI, 2951 - *Sibisi*
109. Innocentia Sbongile Sithole - 901008 0560 089 - Stand No 497, KAMYAMAZANE, 1214 - *Nkosi*
110. Khethiwe Goodness Khumalo - 760929 1234 087 - F 365 Ntombela Road, KWAMASHU, 4360 - *Gumbi*
111. Maleke Yvonne Fenyane - 920324 0897 083 - P O Box 312, SEKHUKHUNE, 1124 - *Mashianoke*
112. Thakanyana Antoinette Kubeka - 930308 0221 087 - 5955 Zone 1, THABA NCHU, 9780 - *Motake*
113. Mahlatse Emmie Pasha - 940607 0214 085 - 10 – 9th Avenue, ALEXANDRA, 2090 - *Mothapo*
114. Thulane Nghunyulu - 930615 0784 082 - P O Box 106, MODJADJISKLOOF, 0835 - *Chilwane*
115. Philisiwe Sonto Sibiya - 910113 0709 089 - P O Box 252, UMZINTO, 4200 - *Mthembu*
116. Gavin Abram Lusenca - 900927 5218 081 - Stand No 252, Ext 5, MAMELODI EAST, 0122 - *Mlotshwa*
117. Nkosivumile Riccardo Mbuthuma - 901030 5706 087 - G 42 Umlazi Township, UMLAZI, 4031 - *Ngidi*
118. Olwethu Dyoba - 901102 5598 085 - 1205 Harari Location, MOETENO, 5500 - *Phatho*
119. Sinethemba Chuma Mbola - 901123 6299 085 - 1916 Nu 14, MDANTSANE, 5219 - *Phillips*
120. Chuma Sandyundyu - 900113 5607 082 - 3276 Nu 1, MDANTSANE, 5219 - *Mcotshana*

121. Moshweu Jones Malatji - 920623 6076 083 - P O Box 1404, TZANEEN, 0850 - *Leseka*
122. Jabulani Robert Loate - 780223 5740 083 - 1047 Moshoeshoe Location, BLOEMFONTEIN, 9223 - *Dulwathi*
123. Genius Mbongiseni Mkhali - 780228 5448 082 - 899 Kwazanele Location, BREYTEN, 2330 - *Mnguni*
124. Masoko Melidah Moremi - 780503 0842 087 - P O Box 2213, TZANEEN, 0850 - *Moseki*
125. Ditiragalo Donald Tabakeng - 920722 5746 082 - P O Box 4360, BATLHAROS, 8476 - *Chwenyane*
126. Kelly Kwele Dube - 910826 1215 083 - 2832 Siluma View, KATLEHONG, 1431 - *Myeni*
127. Thumeka Galoshe - 940913 1027 082 - Zandukwana A/A, LIBODE, 5170 - *Nohaji*
128. Thapelo Mofokeng - 940421 5100 087 - 27279 Namibia, BLOEMFONTEIN, 9323 - *Lephatsi*
129. Ayanda Sikithi - 790811 5531 086 - Ngcwe A/A, NQAMAKWE, 4990 - *Ngcutushe*
130. Thulani Mthandeni Phakathi - 940318 5724 082 - 1577 Landokwakhe, PONGOLA, 3170 - *Mhlongo*
131. Rorisang Serote - 940704 5880 083 - 9361 Ext 2, SOSHANGUVE, 0152 - *Moiloa*
132. Ayanda Innocent Cele - 930107 5938 087 - A2258 Indelani Township, KWAMASHU, 4368 - *Khanyile*
133. Grace Phala - 930416 0635 089 - P O Box 729, DRIEKOP, 1129 - *Lekubu*
134. Nompumelelo Innocentia Mdim - 920826 0168 083 - 227 Caroham Drive, PHOENIX, 4068 - *Ndlazi*
135. Lucy Cecilia Mogapi - 900103 0101 082 - 807 Missouri Crescent, Cosmo City, KRUGERSDORP, 1739 - *Sithole*
136. Xola Mvalo - 921224 5645 082 - 403 Nu 9, MDANTSANE, 5219 - *Siyepu*
137. Diepollo Defny Rengqwa - 930508 1092 086 - P O Box 10288, MATATIELE, 4730 - *Maputle*
138. Sithembele Gigaba - 880215 5883 086 - V 448 Lemena Street, Site B, KHAYELITSHA, 7784 - *Khedama*
139. Tholakele Princess Ziqubu - 690223 0646 086 - Gomane Area, IMPENDLE, 3227 - *Madlala*
140. Mahlubandile Vukapi - 570323 5724 089 - Tshonya A/A, LUSIKISIKI, 4820 - *Ndlela*
141. Lufezile Goje - 900228 6353 088 - Nyaniso Location, PEDDIE, 5640 - *Thethelwa*
142. Avela Notununu - 900109 6045 082 - 612 Ndule Street, Ngangelizwe, MTHATHA, 5099 - *Qwelani*
143. Joseph Sibusiso Moreo - 900825 5347 084 - 3085 Kwena Street, THOKOZA, 1426 - *Vilakazi*
144. Vuyelwa Faith Dudu Nomsa Wiso - 900714 0847 084 - 114 Adams Street, ORLANDO EAST, 1804 - *Kunene*
145. Sthembiso Sithole - 900617 5864 089 - P O Box 196420, INANDA, 4310 - *Shangase*
146. Mpho Gregory Molipa - 911116 5263 084 - 1217 Kekeletso Street, Meloding Location, VIRGINIA, 9430 - *Khaeane*
147. Yandisa Fonya - 880202 5963 084 - Caguba A/A, PORT ST JOHNS, 5120 - *Magabuko*
148. Nothando Nobela - 910630 1359 085 - Stand No 1010, LAWLEY, 1717 - *Ngidi*
149. Bonginkosi Zulu - 860422 5878 082 - 21 Isikebhe Street, Mailula Park, VOSLOORUS, 1475 - *Motha*
150. Neo Benedict Motsoagae - 900806 5260 089 - 1101 Shisa Street, TSAKANE, 1555 - *Nhlapo*
151. Siyabonga Ntuthuko Zungu - 940510 5718 086 - P O Box 237, GINGINDLOVU, 3800 - *Bhengu*

152. Mxolisi Mthethwa - 920818 5749 082 - Doringkop Area, STANGER, 4450 - *Khambule*
153. Ntandoyenkosi Handry Nene - 930723 5848 082 - Emona Area, TONGAAT, 4400 - *Khuzwayo*
154. Gcinokwakhe Dlangalala - 920612 6137 086 - Mhlumayo Area, LADYSMITH, 3370 - *Mbatha*
155. Mfanufikile Msimango - 940330 5879 089 - Godloza A/A, IZINGOLWENI, 4240 - *Jama*
156. Thobeka Ntuli - 920323 1212 086 - Ka-Gwala Area, TONGAAT, 4400 - *Phakathi*
157. Siyabonga Ngubane - 930921 6288 080 - 84 Anderson Street, PIETERMARITZBURG, 3200 - *Dlamini*
158. Thato Mashiloane - 910901 5483 084 - P O Box 373, BUSHBUCKRIDGE, 1280 - *Ngomane*
159. Dikeledi Gladys Tang - 901201 0223 085 - 10700 Singonzo Street, Phelindaba, BLOEMFONTEIN, 9323 - *Sobhuza*
160. Thato Mathabe - 940802 5097 086 - 8 Divot Street, Westdene, BENONI, 1501 - *Mapharisa*
161. Elroy Russell Motabogi - 940930 5638 086 - 17 Van Wyk Street, DELPORTSDORP, 8377 - *Damoense*
162. Randani Prince Mokgopo - 901019 5929 088 - 6 Yvette Street, BIRCHLEIGH NORTH, 1618 - *Mulabisana*
163. Anani Annanius Kgothatso Ramango - 910312 5538 085 - Stand No 719, MOTETEMA, 0473 - *Mawela*
164. Lindokuhle Romeo Ngwanya - 920418 5301 081 - P O Box 15113, Gamalake, PORT SHEPSTONE, 4240 - *Nyawose*
165. Siyabonga Nicholus Ndawonde - 910402 6432 089 - P O Box 919, GREYTOWN, 3250 - *Dlamini*
166. Nelisiwe Lucia Mkhize - 920923 1459 080 - Mfume Reserve, UMBUMBULU, 4105 - *Ngcongo*
167. Thokozani Nkosi - 910202 6838 081 - 6653 Blaaubosch, OSIZWENI, 2952 - *Zwane*
168. Ncamsile Ngcobo - 920310 1648 088 - 507 Botha's Hill, KWANYUSWA, 3660 - *Magwaza*
169. Xolani Peter Masemola - 920314 6047 080 - Stand No 2874, Phola Park, KWAMHLANGA, 1022 - *Nene*
170. Kwazikwakhe Knowledge Mbanda - 760828 5124 080 - P O Box 250, Umthwalume, HIBBERDENE, 0186 - *Mbanjwa*
171. Nkosinathi Emmanuel Radebe - 900727 6502 081 - P O Box 934, ESTCOURT, 3310 - *Mabaso*
172. Jeremiah Mabasa - 930608 5016 089 - 25444 Mayibuya Street, Ext 7, MAMELODI EAST, 0122 - *Mahlangu*
173. Vuyile Bridget Ngcobo - 940418 0877 081 - Trailors, PIETERMARITZBURG, 3200 - *Mnguni*
174. Sandile Chauke - 920311 5344 088 - 2204 Sagg Wood, PROTEA GLEN, 1819 - *Biyela*
175. Bianca Stephanie Bocher - 920506 0033 087 - Post Net Suite No 227, Private Bag X5, NORWOOD, 2117 - *Goott*
176. Siphamandla Richard Lubhelwana - 930508 5680 084 - 3250 Clermont Road, CLERMONT, 3604 - *Mthithala*
177. Dalokuhle Simon July - 931005 5346 088 - 51 Sikelela Street, KALKFONTEIN, 7500 - *Mrwetyana*
178. Joseph Thulani Mndebele - 570913 5561 083 - Athole Farm, AMSTERDAM, 2375 - *Nkosi*
179. Charles Maluleke - 931122 5912 080 - P O Box 5922, THOHOYANDOU, 0950 - *Manyelenyele*
180. Boipelo Petrus Kgole - 930921 5668 084 - 1543 Lephengwele, MASIFHING, 0700 - *Mashilo*
181. Sboniso Wiseman Cele - 931212 5599 084 - P O Box 334, UMLAZI, 4031 - *Mnguni*
182. Nokwazi Patricia Msane - 940808 0467 083 - P O Box 357, UBOMBO, 3970 - *Gama*

183. Ndumiso Sphamandla Ndlovu - 900914 5525 087 - C 1650 Nyalazi Road, KWAMASHU, 4359 - *Mncube*
184. Siphesihle Gift Mkhize - 930423 5385 082 - 4969 Illovo Township, Phase 4, WINKLESPRUIT, 4145 - *Yeni*
185. Ntuku Sinah Motshetshela - 521202 0617 086 - P O Box 582, BOLEU, 0476 - *Mogamedi*
186. Velaphi Timothy Mkhathshwa - 570612 5399 086 - Stand No 10, MIDDELBURG, 1050 - *Malaza*
187. Simphiwe Mashiyi - 930927 5143 085 - 10 Hussar Street, Rugby, MILNERTON, 7441 - *Shabangu*
188. Mapula Paulina Moseitsha - 521127 0416 082 - P O Box 1643, MOKOPANE, 0600 - *Phahlahla*
189. Thembani Freddy Sikhakhane - 930628 6340 080 - 719 Ntshanagase Street, WESSELTON, 2351 - *Nkonde*
190. Mnikelo Wilson Madikwa - 910313 5651 084 - 674 Ramaposa Street, Slovo Park, ELDORADO PARK, 1817 - *Malale*
191. Nkosinathi Thabiso Mbuyazi - 930408 5717 087 - P O Box 10995, MEER EN SEE, 3901 - *Mdlalose*
192. Nomzamo Shandu - 920524 0633 087 - 1547 Lushozi Road, LAMONTVILLE, 4027 - *Magoso*
193. Mthokozisi Tuthuko Magubane - 930908 5520 084 - 801 Ntuthuko Road, MARIANNHILL, 3601 - *Blose*
194. Nompilo Portia Ntshiza - 940917 1268 083 - Madlala Location, ELANDSKOP, 3226 - *Ngubane*
195. Lindelani Wiseman Nyawo - 920909 6748 080 - P O Box 575, NONGOMA, 3950 - *Buthelezi*
196. Siyabonga Welcome Xolo - 930126 5314 081 - P O Box 9, PADDOCK, 4244 - *Kapok*
197. Lunga Maxanjana - 930409 6176 083 - Gengge A/A, MQANDULI, 5100 - *Gwadiso*
198. Sbahle Angel Mbuyazi - 930927 1121 085 - P O Box 692, EMPANGENI, 3880 - *Ngubane*
199. Nondumiso Innocentia Mbokazi - 920619 0644 082 - Mpuqwini Area, NONGOMA, 3950 - *Mazibuko*
200. Sazisi Mlibo Nyubuse - 931117 5884 081 - 3338 Steve Biko Street, SAMORA MACHEL, 7785 - *Mpomposhe*
201. Bongiwe Alice Nchabeleng - 921221 0347 086 - Stand No 609, Hlasina Avenue, MARBLE HALL, 0450 - *Ratau*
202. Siphakamiso Nicholas Ndokweni - 900725 6141 082 - Emthebeni Area, NDWEDWE, 4342 - *Mngwengwe*
203. Ndomelele Ngqolosi - 930307 5998 087 - 2511 Luba Township, BUTTERWORTH, 4960 - *Mathayi*
204. Ike Itumeleng Pinda - 911008 5721 080 - 2617 Seraleng, Meriting, RUSTENBURG, 0308 - *Mokgadi*
205. Risuna Antonette Hlungwane - 910906 1130 084 - 88 – 14th Avenue, ALEXANDRA, 2090 - *Siweya*
206. Thabang Sephosi - 910803 6128 082 - B 169, Sina Road, KWAMASHU, 4360 - *Jonas*
207. Sibusiso Makhubo - 901001 5405 087 - 928 Ingwempisi Street, SENAOANE, 1818 - *Mkhonza*
208. Ntona Daniel Siake - 911029 5318 081 - 9658 Rakhudu Street, KAGISO, 1754 - *Nhlapo*
209. Dominique Ntuthuko Hassan - 930208 5339 084 - Lot No 45, Lotieng Road, UMZINTO, 4200 - *Mngoma*
210. Sabelo Solly Matshiana - 910524 5400 088 - 1494 K, SOSHANGUVE, 0152 - *Ntuli*
211. Sboniso Radebe - 900212 6129 086 - P O Box 61383, ESTCOURT, 3310 - *Zulu*
212. Michael Mandla Mahlangu - 910220 6360 088 - 1211 Mbeki Street, Bluegum Section, DUDUZA, 1496 - *Mahlomuza*
213. Calvin Ramahlodi Tshabadi - 940301 5643 080 - P O Box 916, JANE FURSE, 1085 - *Mosotho*

214. Calvin Tumelo Jeti - 910627 5855 084 - P O Box 8300, SABIE RIDGE, 1688 - *Bhembe*
215. Trevor Fourie - 891031 5895 088 - Krompark Crome Street, MOKOPANE, 0600 - *Els*
216. Sipiwe Patrick Mntambo - 850324 5600 080 - 115 Carmone Street, IRONSIDE, 1909 - *Hlomuka*
217. Hermans Mokwena - 550407 5660 080 - 6066 Cryolite Street, Extension 8, ENNERDALE, 1830 - *Main*
218. Sifiso Kubheka - 930828 5934 087 - 20742 Metsi Street, Extension 11, TSAKANE, 1550 - *Zwane*
219. Boyi Ngema - 570102 5911 080 - 2 Observatory Avenue, JOHANNESBURG, 2198 - *Khumalo*
220. Elias Boy Mahlangu - 790527 5584 087 - Stand no 1189, WATERVAL B, 0472 - *Ntlatlane*
221. Khayeni Mlungu Mthembu - 520410 5475 084 - C 576 Folweni Township, UMBUMBULU, 4105 - *Dlamini*
222. Lungelo Christopher Bakaqane - 880908 5730 089 - 3 Four Square, Astley Street, MOWBRAY, 7700 - *Bushula*
223. Langa Mervin Mosinki - 880910 52354 085 - 237 Volks Road, Doorn, WELKOM, 9459 - *Tekana*
224. Katleho Brian Khuluga - 880913 6279 086 - P O Box 12272, KATLEHONG, 1432 - *Ndou*
225. Nhlanhla Timothy Sibanyoni - 790715 5978 082 - 3146 Ext 02, Mzinoni Township, BETHAL, 2310 - *Dlamini*
226. Sonwabo Ngudlumane - 670103 5896 080 - K 64 Mngenube Street, Site B, KHAYELITSHA, 7784 - *Khedama*
227. Mooketsi David Ratsela - 711121 5353 085 - P O Box 1082, BRONKHORSTSPRUIT, 1020 - *Mogodi*
228. Bhutana Herold Ngwenya - 710404 5986 083 - P O Box 105, JOZINI, 3969 - *Gumede*
229. Prudence Modiehi Nkgomo - 860114 1075 082 - 9265 A Machaka Street, Orlando West, SOWETO, 1804 - *Moladira*
230. Makgaoloane Minky Maloma - 910615 1183 080 - P O Box 102, BOLEU, 0474 - *Seepe*
231. Mbalenhle Charmaine Shezi - 860321 0643 089 - Inchanga Area, FREDVILLE, 3670 - *Mpulo*
232. Tshегоfatso Corny Segwana - 890215 1229 084 - 20128 Ext 3, MAMELODI EAST, 0122 - *Phetla*
233. Snico Thabang Phogole - 890202 5991 083 - P O Box 1459, MPHABLELE, 0736 - *Muroa*
234. Siphamandla Mkhali - 890513 5117 085 - 4157 Msane, LAMONTVILLE, 4027 - *Ngubo*
235. Tshepo Kgaugelo Mhlongo - 880425 6011 088 - Stand no 1025, MASHISHIMANE, 1895 - *Makokotlela*
236. Nkosinathi Alex Ndlovu - 880428 6280 083 - NO 2585 E, OSIZWENI, 2952 - *Madela*
237. Ezechial Moeketsi Motalingoana - 570115 5827 080 - P O Box 10288, MATATIELE, 4730 - *Qhawu*
238. Nthabiseng Annah Ntomane - 880906 0329 089 - 1570 U Section, BOTSHABELO, 9781 - *Mophethe*
239. Khanyiso Matshokotsha - 900217 6184 080 - 12 Gconde Street, Joe Slovo, MILNERTON, 7441 - *Mdludlu*
240. Nkosingiphile Kubheka - 920814 6017 082 - Mabololo Farm, PIET RETIEF, 2380 - *Hlatshwayo*
241. Phillemon Mogodi - 890511 5977 086 - Tafelkop, DENNILTON, 1030 - *Madisa*
242. Bulela Ntongana - 901103 0714 081 - Maqinebeni A/A, MTHATHA, 5099 - *Mkhose*
243. Wanda Leleki - 920911 6266 089 - Ndlovini Location, Cwili, KEI, 5201 - *Ntantiso*
244. Zwelinjani Richman Dlamini - 861120 5916 089 - Mbambayi Location, Ward 21, PORT SHEPSTONE, 4240 - *Majola*

245. Tshepo Justice Gaaratwe - 861203 5624 083 - House no 29 C, Manokwane Village, TAUNG, 8584 - *Seakgwa*
246. Mandla Radebe - 851129 5926 081 - 12170 Emaphupheni, DAVEYTON, 1520 - *Ndimande*
247. Thembeka Hanabe - 670303 1673 083 - Stand no 55, Kgobokwane, DENNILTON, 1030 - *Malapane*
248. Moratimang Shadrack Senatle - 670505 5885 089 - 832 Phuti Yagae Street, SCHWEIZER-RENEKE, 2780 - *Matsogo*
249. Mokibelo Lucas Ramaila - 670312 5207 087 - P O Box 7356, Sebayeng, POLOKWANE, 0700 - *Baloyi*
250. Thembi Esther Thwala - 671124 0595 088 - House no 999, Zamani Location, MEMEL, 2970 - *Dhlahla*
251. Johannes Magane - 920913 5649 083 - Stand no 2055, BOEKENHOUTHOEK, 1022 - *Masimula*
252. Khethiwe Evinia Mothibi - 860119 0726 080 - 42 Brand Street, THABA NCHU, 7710 - *Dhlamini*
253. Vuyani Makelana - 900420 6404 082 - P O Box 81, SHILUVNE, 0813 - *Shikwambana*
254. Nobekezelo Memela - 940906 0546 086 - P O Box 103, BULWER, 3244 - *Mncwabe*
255. Enocent Phetedi Sodi - 940407 6302 087 - P O Box 70, TRICHARDTSDAL, 0890 - *Malepe*
256. Siphesande Mafunda - 940425 6273 082 - Harry Gwala, MATATIELE, 4730 - *Pakatwayo*
257. Clement Masilo Malatji - 930727 6272 085 - P O Box 121, TRICHARDTSDAL, 0890 - *Ramajela*
258. Yonela Patman - 930427 1045 087 - Mayipase Location, KING WILLIAMSTOWN, 5600 - *Matshaya*
259. Xola Setilani - 940621 6222 083 - Kei Road Location, KEI ROAD, 4920 - *Mbekeni*
260. Celani Sihlangu Mchunu - 921219 6163 085 - Umjintini Area, MUDAU, 3250 - *Dumakude*
261. Jan Thabo Manganye - 900125 5291 089 - 17026 Mamelodi East, MAMELODI EAST, 0122 - *Chauke*
262. Sibusiso Alex Mathebula - 850105 5882 087 - 3 Thianyane Street, SAULSVILLE, 0125 - *Mabaso*
263. Toki Samuel Nyauza - 571217 5401 087 - 3194 Zithobeni, BRONKHORSTSPRUIT, 1020 - *Zulu*
264. Ramadimetja Sina Masola - 521110 0962 081 - P O Box 542, GROOTHOEK, 0628 - *Tjale*
265. Mzikayise Andries Makinana - 591216 5697 088 - 7 Kale Street, New Brighton, PORT ELIZABETH, 6200 - *Basela*
266. Sibusiso Kenneth Maseko - 920818 5896 081 - 7155 Ext 4, MHLUZI, 1000 - *Masango*
267. Lonwabo Landu - 880310 5411 085 - 144 Khangaru Street, Nu 12, Motherwell, PORT ELIZABETH, 6211 - *Solani*
268. Ndumiso Jabulani Dlamini - 930801 5616 087 - E 71 Ithendele Road, NTUZUMA, 4359 - *Ndebele*
269. Lwando Mpalala - 910824 6120 085 - Mantusini A/A, PORT ST JOHNS, 5120 - *Jama*
270. Sanele Hopewell Tibe - 940106 6183 089 - P O Box 1128, HARDING, 4680 - *Jaca*
271. Wisani Sydwell Mhlanga - 931231 5626 085 - P O Box 1825, GIYANI, 0826 - *Mashele*
272. Motseothata Lucas Velebayi - 940526 6070 087 - 2 Mofufutso, ATAMELANG, 2732 - *Setlhogo*
273. Zwelethu Knowledge Ntshangase - 921008 6278 088 - B 450 Ireland, SUNDUMBILI, 4491 - *Jele*
274. Moogo Cynthia Gloria Mphulo - 670508 0544 081 - 2302 George Walk, Dube, SOWETO, 1800 - *Mofolo*
275. Theresa Dimakatso Khoza - 670314 0835 086 - 353 Block JJ, SOSHANGUVE, 0152 - *Nkoana*

276. Thabiso Patrick Mkhize - 920720 5666 086 - 260 Mpande Street, SOBANTU, 3201 - *Mbuyisa*
277. Ndileka Nyawuka - 890505 0828 088 - P O Box 544, ELLIOTDALE, 5070 - *Tyali*
278. Peter Mahlomotse - 890430 5801 081 - P O Box 438, MAMAOLO, 0801 - *Ledwaba*
279. Lebogang Clement Olifant - 890429 5653 088 - P O Box 243, TLAKGAMENG, 8616 - *Rabanyane*
280. Maria Poloko Motlagomang Lebogo - 910528 0273 085 - House no 9, Sediba Street, MODIMOLLE, 0510 - *Tunguma*
281. Sindiswa Dlaza - 850930 1135 085 - J 1164 Umlazi Township, UMLAZI, 4031 - *Makhanya*
282. Teboho Zachariah Tsotetsi - 760909 6275 087 - 6345 Ramokhoase Street, SHARPEVILLE, 1928 - *Molete*
283. Sibongiseni Mkize - 930615 6020 085 - Kwamnyandu Location, PIETERMARITZBURG, 3200 - *Gumede*
284. Brutus Magaga - 930616 5816 085 - P O Box 2291, MAKONDE, 0984 - *Maguga*
285. Sizwe Dhladhla - 930616 6020 083 - P O Box 275, WINTERTON, 3340 - *Shabangu*
286. Eugene Neo Mkhize - 851127 5716 080 - 3010 Siphon Street, KAGISO, 1754 - *Tshabalala*
287. Sibusiso James Hadebe - 550514 5610 088 - P O Box 327, IXOPO, 3276 - *Mbatha*
288. Barrel Tshepho Letsoalo - 860206 5615 085 - P O Box 1, MATHABATHA, 0736 - *Mphahlele*
289. Ndabezihle Patrick Ngobese - 851126 6072 089 - H 16 Bhubesi Road, KWAMASHU, 4359 - *Ngcamu*
290. Phelelani Makhamba - 930418 6009 087 - Private Bag X1145, MT FLETCHER, 4770 - *Qasha*
291. Lerato Ramadimetja Maboko - 930421 0820 087 - 22 – 4th Avenue, 6 Radium Building, SPRINGS, 1559 - *Ledwaba*
292. Rejoyce Nompumelelo Luthuli - 850616 0359 087 - P O Box 40538, UMKOMAAS, 4170 - *Cele*
293. Nolundi Jamtshisa - 850615 1165 089 - 6889 Welile Dakuse, SAMORA MACHEL, 7785 - *Pototo*
294. Lerato Sharron Nhlane - 850615 0969 085 - 7904 Winnie, Zone 1, TEMBISA, 1632 - *Ngoepe*
295. Karabo Manyama - 930520 6250 080 - Ramotshinyadi Village, MODJADJI, 0861 - *Malatji*
296. Abraham Sello Mofokeng - 680411 5441 080 - 14 Cathoatt Street, STILFONTEIN, 8551 - *Litabe*
297. Nelson Kamohelo Mfubi - 930619 5797 081 - 1158 Matsikeng Village, WITSIESHOEK, 9870 - *Keele*
298. Daniel Tebello - 870520 5303 080 - 61683 Zone 17, SEBOKENG, 1980 - *Khanye*
299. Phineas Shala Monama - 861113 5968 085 - 21410 Molokoloko Street, MAMELODI EAST, 0122 - *Matlala*
300. Fikile Felicia Limani - 851220 0956 080 - P O Box 330, MALELANE, 1320 - *Nkosi*
301. Mike Radebe - 851216 5400 082 - 6707 Ext 4, Rooikoppen, STANDERTON, 2430 - *Mokoena*
302. Joseph Pheneas Tembe - 670621 5542 081 - 5015 Ext 25, KINROSS, 2270 - *Ngwenya*
303. Thembelihle Sithole - 670611 0397 086 - P O Box 3596, MANDINI, 4490 - *Buthelezi*
304. Daniel Ramushu - 671227 5450 082 - 3917 Tshepisong, Phase 2, DOBSONVILLE, 1724 - *Mkhwanazi*
305. Ntini Seal Bareng - 671226 5514 087 - Qunu A/A, MTHATHA, 5099 - *Ngese*
306. Sbhongile Heliwe Sibisi - 671129 0491 089 - R 460 Khutsong Township, CARLETONVILLE, 3950 - *Mncwango*

307. Malesela Jantjie Tema - 671126 5562 088 - 4306 Allandale, MIDRAND, 1865 - *Sekgobela*
308. Samson Robert Madiya - 671118 5519 085 - Makhoso Area, HIBBERDENE, 4220 - *Madiba*
309. Charity Malinga - 850903 0864 088 - 560 / 44 Kodi Street, Protea North, TSHIAWELO, 1818 - *Tshabalala*
310. Selloane Christina Mthokoe - 521006 0543 089 - 4809 Zone 7, FICKSBURG, 9730 - *Lechi*
311. Elphas Zephania Gumede - 571216 5787 081 - P O Box 05, JOZINI, 3969 - *Duze*
312. Bongumenzi Madela - 880923 5959 083 - 5924 maponya Street, MOHLAKENG, 1759 - *Mbatha*
313. Bethuel Lucky Nkoadi - 860731 5884 084 - 40 Khama Street, Mapetla, Soweto, CHIAWELO, 1818 - *Tleane*
314. Nhlonipho Malibongwe Ntshangase - 880914 6426 081 - Goqa Store, Private Bag X501, MAHLABATHINI, 3865 - *Zulu*
315. Malesele Rosinah Mokoena - 521130 0775 085 - P O Box 139, KEDIKETSE, 0454 - *Mogudi*
316. Polvia Keabetswe Chiloane - 860726 0380 088 - 25 Alma Road, MEYERTON, 1961 - *Sebiloane*
317. Innocent Thulani Sibanyoni - 860714 5820 084 - 154 Luvuno Street, Lynville, WITBANK, 1035 - *Mashiane*
318. Skhumbuzo Eugene Ngcobo - 790710 5989 080 - Private Bag X2, MHLANGA ROCKS, 4320 - *Dlamini*
319. Waiton Kgamane Maoba - 870606 5956 082 - 1786 Ext 1, SOSHANGUVE, 0152 - *Tserema*
320. Siyabonga Zama Tshabalala - 870129 5259 084 - 1489 A Mandela Street, Emdeni South, KWA XUMA, 1868 - *Nkosi*
321. Thomson Oziman Mdebuka - 521210 5687 087 - Mamxeba A/A, STERKSPRUIT, 9762 - *Skosana*
322. Jennifer Nonzaliseko Cholani - 661126 0774 086 - 2419 Duka Street, ADDO, 6105 - *Kona*
323. Sipelele Herbert Gumede - 930128 5397 082 - Amandawe Mission, SCOTTBURGH, 4180 - *Xaba*
324. Sboniso Cyril Hlanguzo - 860922 6319 085 - P O Box 656, MAHLABATHINI, 3865 - *Dumakude*
325. Oupa Lehlohonolo Joseph Sifumba - 940915 5686 086 - 103 Escombe Street, Riet Valley Park, PRETORIA, 0001 - *Maliwa*
326. Charné Jacobs - 900603 0013 088 - P O Box 83497, Doornpoort, PRETORIA, 0017 - *Coomer*
327. Isaac Thabo Molefe - 691213 5792 083 - 1682 Selokwaneng Section, SILWERKRAANS, 2839 - *Letsholo*
328. Khulekani Nxumalo - 840810 5790 080 - P O Box 507, MONDLO, 3105 - *Khumalo*
329. Mkhohliseni Mlimi Nxumalo - 920326 6259 085 - P O Box 808, NONGOMA, 3950 - *Myeni*
330. Maruping Soul Kobela - 761006 5487 083 - 994 Siqwana Street, KIMBERLEY, 8335 - *Machabe*
331. Rebecca Antonnet Masuku - 840809 0275 089 - Private Bag X4011, KWAMHLANGA, 1022 - *Mokoena*
332. Nomfundo Aletta Nyembe - 920326 0473 088 - 3250 Mohapi Street, DUDUZA, 1496 - *Makgabutlane*
333. Daniel Phiri - 920325 5529 084 - P O Box 58590, KAREN PARK, 0118 - *Mkadule*
334. Sandile Mondli Kuzwayo - 920324 6386 081 - P O Box 400, ISITHEBE, 4491 - *Biyela*
335. Reginald Lebogang Chomakae - 920329 5673 082 - 6718 Pitso Street, SCHWEIZER-RENEKE, 2780 - *Modupe*
336. Moshabane Carlos Moroa - 900901 6440 085 - 76 Thamsanqa Fihla Avenue, Ext 18, MAMELODI EAST, 0122 - *Magolego*

337. Kelothaetse Godfrey Malgas - 710615 5735 085 - 14478 Mahlasedi Street, Phutanang, KIMBERLEY, 8301 - *Maroane*
338. Mqondisi Nhlanhla Madumo - 810824 5724 086 - 11113 Butshingi Street, ORLANDO WEST, 1804 - *Xulu*
339. Innocentia Mphlaba - 791010 0398 083 - 2164 Mpumelelo, PIETERMARITZBURG, 3201 - *Mkhize*
340. Mxolisi Eugene Magcaba - 890517 5436 080 - P O Box 24005, ISIPINGO RAIL, 4110 - *Maphumulo*
341. Makgitli Calvin Mohlala - 890429 5989 086 - Stand no 86, NEBO, 1057 - *Lekala*
342. Jackson Mthokozisi Nyawose - 791006 5612 080 - P O Box 70, EZINGOLWENI, 4260 - *Cele*
343. Fana Nicholas Khumalo - 570119 5769 086 - 2447 Amatikwe Area, INANDA, 4310 - *Ntuli*
344. Bongani Nkonzweni Msomi - 880804 6247 084 - Redcliff Area, VERULAM, 4340 - *Mthethwa*
345. Mthandeki Ntuli - 880812 5708 089 - 3465 Ext 4, SOSHANGUVE, 0152 - *Zulu*
346. Fathima Arbee - 880805 0277 084 - 8 Protea Crescent, BRITS, 0250 - *Cassim*
347. Sindisiwe Cynthia Siwane - 880222 1428 080 - B 592 Chakide Road, Ntuzuma Township, KWAMASHU, 4359 - *Mabanga*
348. Tholang Wellington Lekhatha - 880318 5448 080 - 5778 Biko Street, MALMESBURY, 7300 - *Sekhamane*
349. Samong Emma Molejane - 561230 0252 084 - 20214 Mokhuane Street, Rocklands, BLOEMFONTEIN, 9323 - *Moleyane*
350. Lash Matlawa - 930302 5966 085 - P O Box 2504, MASWARENG, 1060 - *Nchabeleng*
351. Mpumelelo Steven Mabena - 930613 5207 084 - 909 Ext 14, TSAKANE, 1550 - *Mabaleka*
352. Tlhologelo Mphahlele - 930615 1031 087 - P O Box 262, CHUENESPOORT, 0745 - *Murwa*
353. Keaobaka Keamogetse Mathajana - 940128 0347 080 - 5249 Sepodisi Close, Unit 13, MMABATHO, 2735 - *Tekane*
354. Rethabile Mokuena - 910920 5495 088 - 705 Motwabeng, SENEKAL, 9600 - *Makedi*
355. Wandile Charity Marige - 940220 1343 083 - J 521 Umlazi Township, UMLAZI, 4001 - *Mchunu*
356. Ndumiso Ntuli - 930102 6333 081 - P O Box 106, NKANDLA, 3888 - *Ntshangase*
357. Eric Sefako- 840904 6774 084 -P O Box 627, MARBLEHALL, 0450 - *Phogole*
358. Oscar Maia- 930418 5011 084 -P O Box 39777, QUEENSBURGH, 4070 - *Gouveia*
359. Rirhandzu Steven Mahlaule- 850911 5975 080 -8445 Protea Glen, Extension 11, SOWETO, 1818 - *Mnguni*
360. Lazarus Asar Mc Gada – 670304 5626 085 – and your wife - Sharell Denise Mc Gada – 711017 0342 083- 30 Merriman Street, De Beers, KIMBERLEY, 8301 - *Mc galty*
361. Prishani Meera Ramgolam- 920127 0253 086 -210 Hatherley Hall, Cnr 4th Street & 4th Avenue, KILLARNEY, 2173 - *peter*
362. Conny Francina Mphou- 881229 0613 082 -P O Box 153, ROEDTAN, 0850 - *Chauke*
363. Nhlanhla Justis Mndaweni- 910926 5875 088 -D2522 Lindelani Township, KWAMASHU, 4360 - *Nzama*
364. Tathe Johannes Motsumi- 840810 5310 087 -House No 2807, Union Road, EVATON, 1984 - *Tshukudu*
365. Agreement Matete Zaccheaus Mahlare- 800905 5536 083 -15 Layfair Street, KRIEL, 2271 - *Matsoaledi*

- 366. Mapula Seloga- 880921 1090 085 -P O Box 33, GLEN COWIE, 1061 - *Nkgadima*
- 367. Aaron Manotwana- 920424 6096 084 -P O Box 258, APEL, 0739 - *Phaladi*
- 368. Betty Moloi- 940611 0268 083 -1718 Bolata, WITSIESHOEK, 9840 - *Mosikili*
- 369. Tinyiko Bombi- 910727 6143 083 -Stand No 830, Kurhula, LULEKANI, 1392 - *Mathebula*
- 370. Zizile Olga Ndlovu- 900301 0820 087 -Gomane Area, IMPENDLE, 3227 - *Madlala*
- 371. Sphiwe Jiyane- 811228 6145 086 -2497 Mosala Street, CHIAWELO, 1818 - *Ntumba*

No. 317

26 April 2013

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

The Director-General has authorized the following persons to assume the forename printed in *italics*:

1. Eric Sefako - 840904 6774 084 - P O Box 627, MARBLEHALL, 0450 - *Eric Reuben*
2. Oscar Maia - 930418 5011 084 - P O Box 39777, QUEENSBURGH, 4070 - *Oscar Maia*
3. Rirhandzu Steven Mahlaule - 850911 5975 080 - 8445 Protea Glen, Extension 11, SOWETO, 1818 - *Lebohang Lovers*
4. Lazarus Asar Mc Gada – 670304 5626 085 – 30 Merriman Street, De Beers, KIMBERLEY, 8301 - *Lazarus Albe*
5. Prishani Meera Ramgolam - 920127 0253 086 - 210 Hatherley Hall, Cnr 4th Street & 4th Avenue, KILLARNEY, 2173 - *Shani Meera Isabella*
6. Conny Francina Mphou - 881229 0613 082 - P O Box 153, ROEDTAN, 0850 - *Dipolelo Conny*
7. Nhlanhla Justis Mndaweni - 910926 5875 088 - D2522 Lindelani Township, KWAMASHU, 4360 - *Nkosenhle Nhlanhla*
8. Tathe Johannes Motsumi - 840810 5310 087 - House No 2807, Union Road, EVATON, 1984 - *Ramothiga Johannes*
9. Agreement Matete Zaccheaus Mahlare - 800905 5536 083 - 15 Layfair Street, KRIEL, 2271 - *Agreement Matete Zaccheaus Malohle*
10. Mapula Seloga - 880921 1090 085 - P O Box 33, GLEN COWIE, 1061 - *Mapule Nkgadima*
11. Aaron Manotwana - 920424 6096 084 - P O Box 258, APEL, 0739 - *Makgone Aaron*
12. Betty Moloi - 940611 0268 083 - 1718 Bolata, WITSIESHOEK, 9840 - *Lebohang Betty*
13. Tinyiko Bombi - 910727 6143 083 - Stand No 830, Kurhula, LULEKANI, 1392 - *Nyiko*
14. Zizile Olga Ndlovu - 900301 0820 087 - Gomane Area, IMPENDLE, 3227 - *Zuzile Princess*
15. Sphiwe Jiyane - 811228 6145 086 - 2497 Mosala Street, CHIAWELO, 1818 - *Sphiwe Gift*
16. Mpho Goël Tsoetsi - 870610 5748 085 - 6577 Sunrise View, Zonkizizwe, Extension 2, KATLEHONG, 1431 - *Mpho Go-L*
17. Nsikelelo Cosmos Hlambisa - 870306 5446 083 - D1149 Mkhambathi Road, KWAMASHU, 4359 - *Nsikelelo Nkumbulo Blessing*
18. Primrose Skenjane - 921016 0544 082 - 1595 Phase 1, Freedom Park, RUSTENBURG, 0260 - *Primrose Sibonokuhle*
19. Simangalis Dube - 870801 1209 087 - 1184 – R S A Drive, Tsutsumani Village, ALEXANDRA, 2090 - *Simangele*
20. Duduzile Rose Mkwanazi - 710713 0763 085 - 2497 Mkhonza Street, WESSELTON, 2351 - *Duduzile Rose Rachel*
21. Nureena Abdul Wahab Ebrahim - 811020 0469 087 - 122 Beluga, Ormonde Street, BRYANSTON, 2171 - *Nureena*
22. Nokufa Petronella Mbambo - 731123 0342 085 - 312 B Umvemve Street, Zone 7, Soweto, MEADOWLANDS, 1852 - *Palesa Percunia*
23. Georgette Robertson - 940830 0306 087 - 50 Andrew Mapitse Street, KIMBERLEY, 8345 - *Masego Georgette*
24. Aviwe Poswa - 921216 1110 087 - Rethabile Hostel, AMANDELBULT, 0383 - *Asive*
25. Fikile Bongile Memela - 930114 1331 085 - Ntembeni, PIETERMARITZBURG, 3200 - *Fikile Bongeka*

26. Sibongile Linky Ncube - 881227 1295 081 - P O Box 667, SIFAPLA, 0957 - *Sibongile*
27. Ntombizimbini Siko - 881211 0823 085 - 26 Kwartel Street, Pirrorine, GERMISTON, 1401 - *Ntombizini Caroline*
28. Aaron Kgosi Hleza - 660919 5591 088 - 10 Liechville, Extension 1, BRAKPAN, 1541 - *Aaron Chief*
29. Kutu Moses Kutu - 880930 6270 089 - 3597 Phahameng, Meloding Location, VIRGINIA, 9430 - *Tumelo George*
30. Tlokwematawana Mathabathe - 430619 0328 085 - Stand No 86, Ntwane, DENNILTON, 1030 - *Nthakanyabe*
31. Tamia Josintha Du Plessis - 751029 5107 081 - 54 Boeing Road, Buffalo Flats, EAST LONDON, 5201 - *Jonathan Godfrey*
32. Khululekile Majozi - 830523 0880 085 - Kwasenge Area, GREYTOWN, 3250 - *Princess Khululekile*
33. Shaleen Masthan - 830523 0006 087 - P O Box 746, MELMOTH, 3835 - *Shaaista*
34. Sehlako Paulos Matjila - 830508 5385 081 - 3934 Algeria Street, Tswelopele Section, TEMBISA, 1632 - *Paulos Sehlako*
35. Sakhile Simelane - 881014 5562 082 - 436 Rock Street, Extension 2, Klipspruit, PIMVILLE, 1809 - *Sakhile Vuyo*
36. Sade Madonna Davies - 870106 0079 089 - 31 St Benedict Street, West End, PORT ELIZABETH, 6059 - *Sumayra*
37. Karen Pillay - 840829 0026 084 - 41 B Ag D E Witt Road, SOLHEIM, 2041 - *Tasneem*
38. Jaconia Balefile Malwantwa - 790513 5679 085 - 0493 Kgale Section, Phokeng, RUSTENBURG, 0335 - *Jaconia Tshepo*
39. Karin Debbie Smith - 640131 5069 082 - 8 Annko Court, 22 Olga Street, Casseldale, SPRINGS, 1559 - *Hendrik Jacobus*
40. Matshepo Mampury - 910213 0892 081 - 687 Almansdrieff D, Mbibane, PRETORIA, 0001 - *Matshepo Malekgala*
41. Fana Nafthalie Sithole - 480514 5362 081 - 141 Heald Street, DAVEYTON, 1520 - *Fana Naphtali*
42. Seluleko Sfiso Mthembu - 900909 6881 083 - P O Box 312, BULWER, 3244 - *Sfiso Siluleko*
43. Senzeni Rith Mathibela - 930716 1132 089 - Stand No C G 13, Chris Hani, VEZUBUHLE, 1022 - *Ritta Nomfundo*
44. France Tsholofelo Khoza - 831205 5828 082 - 465 Block G, SOSHANGUVE, 0152 - *Frans Tsholofelo*
45. Buwa Chauke - 750804 0526 084 - P O Box 125, MHINGA, 0976 - *Alinah Buwa*
46. Maia Eloise Beneke - 800324 6155 085 - 21 Mirvis Street, NELSPRUIT, 1200 - *Mason*
47. Patricia Nkabinde - 641010 1513 088 - House No 34353, Block 11, DOORNKOP, 1863 - *Thandeka Patricia*
48. Nkosikhona Phakathi - 800312 0893 082 - 1151 Lindelani, Kingsway, BENONI, 1501 - *Nkosikhona Hlengiwe*
49. Johannes Levy Nkoana - 570918 5212 082 - Stand No 483, Unit D, TEMBA, 0407 - *Lifi Johannes*
50. Tshepho Malerotho - 930928 5924 086 - P O Box 94, SEKHUKHUNE, 1124 - *Monakalo Tshepho*
51. Fikile Gift Mahlangu - 930510 1486 086 - 1852 Phola Park, KWAMHLANGA, 1022 - *Fikile Promise*
52. Goodman Zingigile Msaldenkosi Dladlama - 710914 5834 083 - 1881 Snake Valley, Kayamandi, STELLENBOSCH, 7600 - *Goodman Zingisile Msawenkosi*
53. Abdul-Daiyaan Bosch - 850420 5176 087 - 35 Ritchie Street, WOODSTOCK, 7925 - *Abdullah Ibrahim*
54. Sarah Elizabeth Mahlangu - 850525 1491 080 - 1662 Block F, SOSHANGUVE, 0152 - *Sarah Tebogo*

55. Bongani Christople Magibili - 741220 5877 087 - 3666 Joe Gqabi, ALIWAL NORTH, 9750 - *Bongani Christopher*
56. Patience Mfingwana - 510725 0117 080 - Bizana Area, BIZANA, 4800 - *Patience Nompumelelo*
57. Selelo Olga Monakhisi - 871209 0511 082 - 1109 A Zulwane Street, DIEPKLOOF, 1864 - *Selaelo Olga*
58. Manishkumar Govindbhai Patel - 740208 6180 081 - 54 Van Reenens View, Webber Road, HORIZON VIEW, 1724 - *Manish*
59. Theishe Office Mashigo - 800324 5787 086 - 262 Tlama-Tlama Section, TEMBISA, 1632 - *Junior Serane*
60. Makgabele Beneth Masemola - 770106 5440 089 - P O Box 295, MASEMOLA, 1060 - *Mahlako Beneth*
61. Sydwell Maluleke - 891202 5567 080 - P O Box 691, MALAMULELE, 0982 - *Sydwell Kulani*
62. Gobonamang Josephine Tong - 891203 0506 081 - 7061 Extension 12, JOUBERTON, 2574 - *Letlhogonolo Josephine*
63. Nophelo Sylvia Finca - 881213 0957 087 - 1202 Umtholo Crescent, GREENFIELDS, 1458 - *Tselane Sylvia*
64. Lesiba John Sema - 770303 5629 080 - No 6 15th Avenue, ALEXANDRA, 2090 - *Lesiba*
65. Moloko Reuben Selokela - 750302 5366 085 - P O Box 352, RADITSHABA, 0718 - *Moloko Kgomo*
66. Pulane Francinah Mokhathe - 870904 0746 081 - 1446 Maaga Street, KOSTER, 0348 - *Puleng Sinah*
67. Thabo Mohajane - 870903 6186 086 - 1758 Extension 1, SOSHANGUVE, 0152 - *Thabo Italy*
68. Ampostoli Johan Mnisi - 580903 5398 084 - Kwathandeka 992, AMSTERDAM, 2375 - *Ampostoli Msebenzi*
69. Humbulani Tshikosi - 870618 5882 085 - 3519 Madzena Street, Extension 2, CHIAWELO, 1818 - *Lloyd Humbulani*
70. Floyd Bhekani Zulu - 721128 5302 085 - 9203 A Mbele Street, ORLANDO WEST, 1804 - *Floyd S'gegede*
71. Thamsanqa Dywili - 740725 5957 086 - 29 Ngwevana Street No 9, Motherwell, PORT ELIZABETH, 6210 - *Thamsanqa Harris*
72. Noluthando Alice Mokoena - 770202 1844 083 - House No 12, Kesedu Vukkage, Duvha, WITBANK, 1035 - *Makatlheho Alice*
73. Tandiwe Makamba - 720625 1195 083 - P O Box 75, TSOLO, 5170 - *Tandiwe Fezeka*
74. Shere Olda Masegare - 720801 5849 088 - 3282 Tswelopele, Extension 6, Ethiopia Street, TEMBISA, 1632 - *Shere Walter*
75. Masarasara Lizzy Setlhauno - 740903 0890 087 - 68 Roodekrans Avenue, Rangeview Extension, KRUGERSDORP, 1739 - *Bogasi Lizzy*
76. Patience Zwane - 840304 0821 082 - 520 A Van Onselen Road, Zone 6, MEADOWLANDS, 1852 - *Patience Lebogang*
77. Joseph Mafologela - 570401 5923 081 - 1164 Leratong Street, Harare Section, Unit A, LEBOWAKGOMO, 0745 - *Mametja Madala Joseph*
78. Khumbulani Ntiyiso Mashaba - 740306 5575 085 - P O Box 45, ELIM HOSPITAL, 0960 - *Ntiyiso Stubbs*
79. Matidi Given Ramoabi - 810618 6052 087 - 2825 Mathabela Street, Vosloo Area, VOSLOORUS, 1475 - *Moabi Michael*
80. Seleki Philip Molapo - 800205 5823 080 - 14 Ilanga Complex, LYDENBURG, 1120 - *Thabo Seleki Philip*
81. Selina Nokufa Xinwa - 721120 0593 081 - 714 Monise Section, KATLEHONG, 1431 - *Selina Mamokgothadi Nobantu*
82. Ismael Beetar - 781011 5031 085 - 17 Kent Road, Escombi, DURBAN, 2093 - *Gregory Shaun*

83. Sedingwane Trevor Maimela - 781008 5736 085 - P O Box 544, GARAKGWADI, 1068 - *Madikadiki Ngwato*
84. Nomsa Constance Rangaka - 790814 0515 088 - 04 Moepel, Cnr Eland And Okapi Street, MONUMENT PARK, 0181 - *Nomsa Constance Mamohau*
85. Motape Evans Mahlwele - 790623 5367 084 - 1483 Machibini Street, Zone 14, Extension 3, KWAGUQA, 1039 - *Chele Evans*
86. Phumela Multitude Mekeneni - 781005 0966 089 - 8 Lurence Street, ORKNEY, 2619 - *Siphathise Multitude*
87. Simphiwe Khoza - 930428 1343 084 - Ntinini Area, NQUTU, 3135 - *Sphiwe*
88. Kristen Karim - 920416 0204 086 - P O Box 704, UMZINTO, 4200 - *Zakiyah*
89. Lindiwe Ngqotsha - 500110 0274 086 - P O Box 156, FLAGSTAFF, 4810 - *Lindiwe Masukude*
90. Afika Matara - 921009 6118 084 - Imizizi Area, BIZANA, 4800 - *Luzuko*
91. Thembile Tracy Cele - 861114 0307 089 - Ward 15, UMTHWALUME, 4200 - *Sthembile Tracey*
92. Nokwanele Cordelia Mbele - 861115 0966 089 - Dutyini Area, BIZANA, 4800 - *Nokwanele*
93. Tshilidzi Mnamateli - 721202 6100 085 - P O Box 3574, THOHOYANDOU, 0950 - *Tshilidzi Erick*
94. Xolisani Msawi - 940402 1384 081 - Kenterton Area, UMZINTO, 4200 - *Nombuso*
95. Mathapelo Elisabeth Cule - 910406 0702 082 - Sahlumbe, WEENEN, 3325 - *Jabulile Nontando*
96. Lusidiso Ludwangu - 940630 1283 081 - Ngcachu Area, NGCOBO, 5050 - *Nolusindiso*
97. Ivo Fick - 930628 1409 088 - 447 Airport Road, DOORNPOORT, 0084 - *Ivo Carlisle*
98. Lebogang Nare Tefu - 940615 5373 087 - 392 Makobe Village, TREVES, 0618 - *Lesetja Lebogang*
99. Mapuleng Pistans Mokgampanyane - 901126 0937 089 - 83 Klieppesol Street, Laurierpark, BLOEMFONTEIN, 9300 - *Mapuleng Patience*
100. Simkhumbule Mokota - 920227 5929 084 - P O Box 507, FLAGGSTAFF, 4810 - *Sikhumbuzo*
101. Boikhutso Nthekang - 941008 0615 083 - P O Box 97, HOTAZEL, 8490 - *Boikhutso Philladelthia*
102. Dimakatso Gumani - 921205 6191 085 - 1500 Leeba Street, TLHABANE, 0309 - *Amos*
103. Papa Alfred Pitjeng - 911209 5621 086 - Extension 19, MOKOPANE, 0600 - *Papa Given*
104. Masego Maotlhodi - 920916 0636 088 - House No 882, Maluka Section, ATAMELANG, 2781 - *Masego Clementine*
105. Rosinah Kgabong - 900724 0915 088 - P O Box 676, TLAKGAMENG, 8616 - *Rosinah Kgakgamatos*
106. Tondo Emma Kalk - 780704 0772 080 - 2094 Matwabeng, SENEKAL, 9600 - *Ndondo*
107. Neo Patrick Motaung - 771208 5325 085 - 4600 Extension 2, BETHLEHEM, 9700 - *Neo Alexandra*
108. Mojalefa Piet Tsotetsi - 780224 5308 087 - 1683 Zone 6, Extension 3, SEBOKENG, 1983 - *Mojalefa Jeff*
109. Dzuvhuluwani Ndwambi - 780112 5447 080 - Unit 67 Eagle Mews Complex, Eagle Road, Terenure, KEMPTONPARK, 1619 - *Dzvhuluwani Ernest*
110. Mhle Lubanyana - 931111 1441 087 - P O Box 1224, MARGATE, 4775 - *Precious Mhle*

111. Tebogo Klaas Kgopa - 870531 5864 088 - P O Box 2183, MAJA, 0719 - *Tebogo Classi*
112. Nelisiwe Evidence Moleko - 880909 1416 087 - 502 Qhola –Qhoe, WITSIESHOEK, 9870 - *Khantshe Evidence*
113. Marcell Dorette September - 850706 1265 084 - 5 Selecta Street, Jamestown, STELLENBOSCH, 7600 - *Fozia Marcell Dorette*
114. Nonkululeko Mtwana - 940206 0253 084 - P O Box 7, KEARSNEY, 4453 - *Nonkululeko Rivonia*
115. Maphili Mvundla - 940214 1053 081 - P O Box 1224, MARGATE, 4275 - *Maphili Annita*
116. Ntombikayise Humphrey Nyambi - 920221 1305 084 - Stand No 7021, SIBUYILE, 1216 - *Ntombikayise Thembisile*
117. Linda Terror Ntuli - 930208 0283 089 - 0502 Carelia's Flats, 135 Mears Street, Sunnyside, PRETORIA, 0002 - *Linda Terrylene*
118. Thandolwethu Hala - 920823 5515 087 - 3 Ostrich Street, Southernwood, MTHATHA, 5099 - *Thandolwethu Nkokheli*
119. Pamela Sharon Mlotshwa - 920228 0525 083 - Netherwood Farm, Nottinham Road, HOWICK, 3280 - *Ntombi Pamela*
120. Linda Asandiswa Dazana - 920227 1066 089 - P O Box 20, TSOLO, 5171 - *Asandiswa Lona*
121. Nkosikhona Crammond Msomi - 891215 5543 083 - 4015 Unit B B 4, IMBALI, 3217 - *Nkosikhona Emmanuel*
122. Graham Sibene - 640916 5679 082 - 50 Seth Road, Hazeldene, PHILLIPI, 7785 - *Fuzile Graham*
123. Valise Bakura Caledon Harmse - 890320 0021 084 - 88 Windram Street, KRUGERSDORP WEST, 1739 - *Angelique*
124. Mmbangiseni Ivete Netshiffire - 820509 5921 083 - 1142 Maokeng Section, TEMBISA, 1632 - *Mmbangiseni*
125. Annah Raesibe Sebola - 820115 0282 081 - Stand No 568, Phaphamang, PHAKE, 0432 - *Annah Ramokone*
126. Maribe Freddy Makwela - 910109 6179 087 - Private Bag X1402, LENYENYE, 0857 - *Maribe Collet*
127. Phuthego Veinah Mogawane - 780814 0465 088 - 4896 Allandale, Extension 17, MIDRAND, 1685 - *Phuthego Velnah*
128. Veruchka Moosa Mansoor - 910726 0046 085 - 279 – 13th Avenue, LAUDIUM, 0037 - *Fazila*
129. Nonyameko Nomsa - 900214 5753 080 - P O Box 213, TSOLO, 5170 - *Nyameko*
130. Thuthukile Julukile Chonco - 921123 1033 089 - Emalomeni Area, TUGELA FERRY, 3010 - *Thuthukile Nosihle*
131. Valenie Kgaphola - 930214 0580 086 - 2434 Extension 6, Phomolong, MAMELODI EAST, 0122 - *Valentine*
132. Moshanyane Pitjeng - 890517 5107 087 - 176 Temong Section, TEMBISA, 1632 - *Gilbert*
133. Sibabalwe Ncediwe Minkie Dyonas - 760913 0680 086 - P O Box 3754, NELSPRUIT, 1200 - *Ncediwe Minkie*
134. Matsee Joseph Mondawa - 780422 5468 082 - P O Box 22348, GROBLERSDAL, 0470 - *Munugwa Isaac*
135. Nozimasile Ruth Malgas - 640405 1094 082 - 285b White City, MBEKWENI, 7626 - *Nokuphumla Ruth*
136. Enerst Mbanjwa - 750429 5762 086 - P O Box 140, DONNYBROOK, 3237 - *Bhekuyise Themba Ernest*
137. Elsa Elsie Booysen - 750424 0184 089 - 65 Sabat Streetsabat, Kleinbegin, BREDASDORP, 7280 - *Elsa*
138. Buyelwa Mzamo - 881015 1054 081 - P T 181 Siluma View, KATLEHONG, 1481 - *Nosicelo*
139. Nonkululeko Thandeka Myeza - 891121 0621 082 - P O Box 327, MTUBATUBA, 3935 - *Zinhle Penelope*
140. Moegamat Casiem Nortjé - 821105 5168 087 - 04 Suikerboss Street, Delft-South, DELFT, 7100 - *Patrick*

141. Hlomoleng Elias Motau - 781027 5600 083 - Private Bag X7209, WITBANK, 1039 - *Monneng Elias*
142. Poeletso Lekgau - 910715 5872 082 - P O Box 09, LEBOWAKGOMO, 0737 - *Poeletso Tumisho*
143. Nanipha Mgxashe - 910714 0431 085 - 32 Luvuyo Street, Michausdal, CRADOCK, 5881 - *Nandipha*
144. Junita Madatt - 780701 0104 082 - 22 Buzzard Road, MITCHELLS PLAIN, 7785 - *Kamielah*
145. Hlalaphi Eunice Mpinga - 780803 0312 085 - Stand No 432, MDLADLA, 1320 - *Hamina Eunice*
146. Lekgau Bethuel Mabelane - 780312 5347 088 - 156 Magude Street, Extension 28, VOSLOORUS, 2090 - *Nkgafile Bethuel*
147. Elias Selepe - 640422 5862 083 - P O Box 207, LONSDALE, 0710 - *Nthema*
148. Awelani Angel Rabedzwa - 890211 6109 082 - 21 Thrush Street, Crystal Park, BENONI, 1501 - *Awelani Leroy*
149. Thabo Templeton Chochoe - 870717 6456 087 - 18 Clyde Court, Clyde Street, Central, PORT ELIZABETH, 6001 - *Thabo Arnold*
150. Esmond Alfred Huister - 870130 5212 081 - 6 Forth Street, Eindhoven, Delft, CAPE TOWN, 7100 - *Ebrahim*
151. Pauline Mmantsae Katane - 670424 0740 085 - P O Box 197, SKUKUZA, 1350 - *Pauline Mmantsae Kate*
152. Hendrik Sibiyi - 670825 5351 084 - 30 Ramatsui Street, SAULSVILLE, 0125 - *Mathibe Hendrick Matibidi*
153. Lazarus Sephiri - 620930 5834 088 - 2 Semenya Street, ATTERIDGEVILLE, 0008 - *Moferefere Lazarus*
154. Ezekiel Kagisho Tshose - 681104 5841 081 - 1231 Modimong Village, TAUNG, 8584 - *Kagisho Tshutshu*
155. Mirriam Manyaka - 610710 0786 083 - 88 Dikole Section, KATLEHONG, 1431 - *Mirriam Mamohapelo*
156. Jackson Lesolle - 650826 5782 082 - E251 Morokweng Village, TAUNG, 8580 - *Ragaisang Jackson*
157. Siyabulela Rasi - 680714 6032 083 - Mkhuthuzeni Area, Amatole Basin, MIDDLEDRIFT, 5685 - *Gcobani General*
158. Moting Aletta Lepodisi - 680610 1654 089 - 7463 Unit 15, Prunus Street, MMABATHO, 2735 - *Moting Aletta Mathildah*
159. Nzimeni Abram Mahlangu - 680513 5376 081 - 271 Kwamhlanga, KWAMHLANGA, 1022 - *Lesibana August*
160. Ashley Kemp - 620115 6180 083 - 44 Kwasakezi Street, Wesbank, KUILSRIVIER, 7580 - *Ashraf*
161. Gregory Budulwayo - 691008 5054 082 - 730-2th Avenue, ALEXANDRA, 2090 - *Jabu Gregory*
162. Masizakhe Welcome Dux Mathai - 720122 5645 081 - 10 Sandown Hills 103, SANDTON, 2196 - *Masizakhe Dux*
163. Ananias Letlhakeng Andrias Moitsiwa - 630925 5734 088 - 42 Roosmaryn Crescent, Geelhoutpark, RUSTENBURG, 0299 - *Mpho*
164. Keipoletse Maria Kaziwa - 600503 0928 082 - 593 Nkawu Street, Willers Farm, GRASMERE, 1828 - *Nosiseko Maria*
165. Stephen Molokoane - 700323 5861 082 - 81 Bodenstein Street, KRUGERSDORP, 1739 - *Maji Stephen*
166. Khalesakhe Ndwandwe - 770109 0263 084 - P O Box 6080, NONGOMA, 3950 - *Celiwe Khalesakhe*
167. Bekie Vilakazi - 770321 5838 089 - 37 St Amant Street, MALVERN, 2094 - *Msindisi Bekie*
168. Madikobe Stephina Sekhu - 701011 0294 081 - 329 Phase 2, Lebanon, MABOPANE, 0190 - *Mathapelo Sugar*

169. Ntomang Steve Mohlapamafsi - 710910 5477 089 - 515 Vergesig Flat, 106 Vermeulen Street, PRETORIA, 0001 - *Mabore Jacob*
170. Prudence Ngcobo - 710115 0528 080 - Zone 4, SHAYANDIMA, 0945 - *Prudence Thembelihle Chrisanta*
171. Nomasondo Edith Mhlongo - 740901 0422 083 - 61 Peolwana Street, VOSLOORUS, 1475 - *Faith*
172. Tieho Francis Semoko - 730824 0346 080 - 2342 Zone 2, PIMVILLE, 1809 - *Francis Pinky*
173. Arthur Mochawana - 731021 5391 083 - 2857 Butshingi Street, PROTEA NORTH, 1818 - *Arthur Kgomotso*
174. Chantal Versfeld - 790206 0002 086 - 14 Grovilla Crescent, Bonnie Brae, KRAAIFONTEIN, 7570 - *Chantal Gabrielle*
175. Junia Temm - 700630 5988 081 - 14 Uranus Street, Roodepan, KIMBERLEY, 8300 - *Junia Andrew*
176. Phumeza Angelina Sodlulashe - 780615 0530 080 - 5 Jekiso Close, Settlers Way, LANGA, 7455 - *Phumeza Patience Angelina*
177. Anne Nomasango Mayekiso - 710920 0694 083 - Zone 11 No 47, LANGA, 7455 - *Anne*
178. Evelyn Maphepi Molokwane - 700525 0656 081 - 894 Mothotlung, MOTHOTLUNG, 0268 - *Tumelo Maiphepi Evelyn*
179. Neo Pretty Mokgethi - 790814 0787 083 - 7348 Extension 39, MABATHO, 2735 - *Pretty*
180. Direthele Adelina Mahanke - 710417 0461 084 - 6469 Ramochoase Street, SHARPVILLE, 1928 - *Ntshiuwa Adelina*
181. Sharon Pinky Ditshego - 790106 0283 084 - P O Box 3019, SUNNINGHILL, 2156 - *Sharon Lesedi*
182. Nophamile Ndamase - 790122 5898 081 - 8101 Zone 6, Thembaletu, GEORTGE, 6529 - *Lungisani*
183. Phindiswa Mngcebelu - 790829 0725 081 - Mndwaka Area, ELLIOTDALE, 5070 - *Phindiswa Nommiselo*
184. Mojajo Julia Dube - 720715 0513 087 - 283 Johann Place, Willow Acres, PRETORIA, 0095 - *Motlatsi Julia*
185. Nkonyana Nondala - 700313 5990 080 - U 611 Site B, KHAYELITSHA, 7784 - *Nkonyana Eric*
186. Genefu Melani - 921228 0611 080 - C 213 Nompumelelo, BEACON BAY, 5241 - *Jennifer*
187. Ouma Shatadi Sebake - 920707 0980 083 - 200 Zone 4, SESHEGO, 0742 - *Shatadi Lethabo*
188. Matsemela Portia Mohlala - 940111 0626 083 - P O Box 1738, SEKHUKHUNE, 1124 - *Mampuru Matsemela Portia*
189. Lucet Motai - 920329 0636 084 - 8017 Extension 3 B, SOSHANGUVE, 0152 - *Diketso Lucet*
190. Gabaiphiwe Moumakwe - 940916 6016 083 - 1065 Phase 1, ITSOSENG, 0194 - *Alfred Gabaiphiwe*
191. Farhinbanu Memon - 921217 1145 081 - Mountain Rise, PIETERMARITZBURG, 3200 - *Farheen*
192. Duduzile Mdhuli - 910830 1273 084 - Stand No 81, Marite Trust, HAZYVIEW, 1242 - *Duduzile Cynthia*
193. Annetje Sebata - 940413 5315 088 - 618 Sefitlhogo Village, LEPHALALE, 0621 - *Ngwako Mack*
194. Sibusiso Blessing Ndlovu - 910623 6223 083 - P O Box 598, ESTCOURT, 3310 - *Sibusiso Carlos*
195. Lizeka Khonto - 931009 1077 085 - Yembale Area, PORT ST JOHNS, 5120 - *Nosethu Lizeka*
196. Nhlanhla Mziza - 930917 1415 082 - Stand 159, Luckau, NEBO, 1059 - *Nhlanhla Pretty*
197. Khulubone Sfiso Ndimande - 921223 5847 086 - Kwaphalafini Area, TUGELA FERRY, 3010 - *Khulubone Sbusiso*
198. Simon Thebe - 750502 5591 083 - 2916 Tony- Mokena, KOSTER, 0348 - *Simon Bernnet*

199. Vumeka Abegail Mayekiso - 760418 0617 088 - Zarann Mansions, Flat 1005, Cnr Claim & Bok Streets, JOUBEERTON, 2001 - *Vumeka*
200. Kholiwe Sitsha - 780512 0855 080 - 6679 Tokwana Street, Extension 6, MFULENI, 7100 - *Nokuphumla*
201. Nomvula Landra Khoza - 780608 0712 089 - Stand No 107, Huntington, XIMHUNGWE, 1282 - *Nomvula Mhakamuni*
202. Glendolene Nwa-Dubula Maluleke - 760110 0418 084 - P O Box 54684, CENTURION, 0149 - *Gwendolyn Frances*
203. Wandiswa Patricia Mbatyazwa - 761127 0533 083 - 53 Lion Ridge, 33 Jennet Street, Ridge Way, SOUTHGATE, 2000 - *Wandiswa*
204. Khayakazi Maxebengwana - 781109 0624 084 - Qhumango Area, NGCOBO, 5050 - *Khayakazi Noncedo*
205. Ntshetleheng Mohare - 770611 0779 084 - 53/53/65 Extension2, Wedela, CARLETONVILLE, 2499 - *Maboitumelo*
206. Mapasela Veronica Portia Mashailane - 770411 0513 082 - 4680/80 Phumula, Extension 21, Roodekop, GERMISTON, 1401 - *Mapaseka Veronica*
207. Khangelwa Jali - 771011 0742 084 - Private Bag X08, CALEDON, 7230 - *Khangelwa Letitia*
208. Tokelo Sekgobela - 940610 0713 080 - P O Box 1154, CHUENESPOORT, 0745 - *Ramathetje Tokelo*
209. Thokozile Portia Mhlongo - 940417 0083 088 - 567 Sandile Street, Dlamini 1, SOWETO, 1818 - *Thokozile Portia Noxolo*
210. Josephine Sekabate - 940425 0374 084 - 2157 Miya Street, TSAKANE, 1550 - *Josephine Sonto*
211. Elizabeth Moya - 940810 0982 087 - 3578 Nokedi Block, STINKWATER, 0400 - *Elizabeth Katlego*
212. Bejanka Dean - 920913 0343 088 - 102 Davenport 52, Orilly Road, BEREA, 2198 - *Bianca Nahzeerah*
213. Lizzy Radebe - 911008 1148 080 - House No 1606, Vidrit, DANNHAUSE, 3080 - *Lizzy Gcinile*
214. Esaya Maenetje - 931225 5825 085 - Mooko, BOLOBEDU, 0837 - *Isaiah*
215. Mpuseng Michael Mokgafela - 920708 5744 086 - 2997 Setion 5, Mashimong, TEMBA, 0407 - *Michael*
216. Mathalageng Lebo Moswane - 910617 6016 083 - Luckau, TSHILWANENG, 0491 - *Moshalagae Bovekwa*
217. Evans Malatji - 941005 5703 088 - Khopo, NAPHUNO, 0857 - *Evans Mogale*
218. Rodney Tiego Tisane - 921223 5624 089 - House No 10189, Thabeng Section, MOPYANE, 0371 - *Rodney*
219. Clifford Boikanyo - 721203 5996 085 - 1097 Extension 1, Boitekong, RUSTENBURG, 0308 - *Clifford Phamo*
220. Luwi Sydney Mashale - 760108 5336 087 - P O Box 1337, TZANEEN, 0850 - *Louis Theophilus*
221. Adams Eugene Maenetja - 791114 5425 089 - 77 Greyville, Punters Way, KENILWORTH, 7708 - *Thato Adams Eugene*
222. Mabitja Betty Maseko - 780920 0368 089 - Flat D23, Phase 01, ALEXANDRA, 2090 - *Mabitja Betty Lebogang*
223. Cancer Leslie Lekhuana - 770610 6482 081 - Ukhosi Street, Extension 7, DIEPSLOOT, 2189 - *Koketso Kings*
224. Segaufi Celiah Letageng - 700904 0466 082 - Ga Maphopha, NGWAABE, 1058 - *Mafolo Celiah*
225. Sethopawe Given Maimela - 700910 5750 081 - P O Box 881, GLEN GOWIE, 1061 - *Sethopane Chegoane*
226. Gram Lefokisi Sambo - 771219 5472 082 - P O Box 703, SHATALE, 1282 - *Gram Lefokisi Donald*
227. Maepe Emeldah Moela - 730402 0330 089 - P O Box 986, JANE FURSE, 1085 - *Mmagadime Emeldah*

228. Selekane Tiny Malinga - 601218 0265 083 - 3341 Old Potchefstroom Road, Tshiawelo, Extension 2, SOWETO, 1818 - *Mmabatho Tsenekayi*
229. Agnes Leniah Setlale - 690727 0657 083 - B081 New Stand, MODDERSPRUIT, 0269 - *Agnes Masechaba*
230. Jumaima Khoza - 670328 0327 084 - 7327 Nobakethwa Street, Moleleki, Extension 2, KATLEHONG, 1432 - *Ntombizodwa Judith*
231. Mhlushwa Zibani Mngomezulu - 650524 5214 087 - M 212 Nyosi Road, KWAMASHU, 4359 - *Mhlonishwa Zibani*
232. Setori Rebecca Phendane - 930118 0878 080 - 104050 Lotlhakane, MAFIKENG, 2745 - *Dimpho Rebecca*
233. Zanele Manyaka - 640127 0226 081 - Hobeni Area, ELLIOTDALE, 5070 - *Zanele Nokwanda*
234. Martha Langa - 620401 0412 088 - 32 Kreef Crescent, BENOOR, 0699 - *Matshediso Martha*
235. Mamsuthu Thelma Mtshebe - 650625 0752 086 - C 126 Lengezi Street, KHAYELITSHA, 7784 - *Nosizwe Mamsuthu Thelma*
236. Steven Magezi Mashaba - 650907 5443 085 - 2235 Bhokoda Street, Extension 34, MIDRAND, 1682 - *David Magezi*
237. Mahlubandile Mvunyiswa - 620823 5048 082 - Ndimakude Area, Ludalsi, PORT ST JOHNS, 5120 - *Mahlubandile Beukes*
238. Beatrice Nolindisipho Vikilahle - 620727 1028 081 - 555 Gama Street, Harare, KHAYELITSHA, 7785 - *Beatrice Thandiwe*
239. Kodisang Johannes Tabole - 670609 5497 083 - 4547 B Santho Street, Bochabela, BLOEMFONTEIN, 9323 - *Kodisang Johnny*
240. Jim James Masombuka - 680420 5633 083 - 892 Siyabuswa A, MDUTJANA, 0472 - *Gim James*
241. Mogapi July Modise - 690705 5941 082 - 3446 Lethoane Section, RIETPAN, 2887 - *Goitsemodimo July*
242. Patience Dlamini - 610514 0862 088 - All Saints Area, NGCOBO, 5050 - *Patience Nomlindelo*
243. Mamohlolo Maria Zwane - 630212 1164 085 - 1105 Cradock, EVATON, 1984 - *Mamohlolo Maria Paulina*
244. Kgomotso Masemola - 690216 5320 087 - 202 Savuti Estate, Clueview, CENTURION, 0158 - *Michael Kgomotso*
245. Kholisile Allan Langa - 720712 5725 089 - 129 Tshedu Street, Thembalethu, GEORGE, 6529 - *Langa Kholisile*
246. Thoriso Mokhonwana - 901014 5925 087 - Uitzicht, MOKOPANE, 0600 - *Thoriso Frans*

**DEPARTMENT SCIENCE AND TECHNOLOGY
DEPARTEMENT WETENSKAP EN TEGNOLOGIE**

No. 318

26 April 2013

**SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR NATURAL SCIENTIFIC PROFESSIONS:
RECONSTITUTION UNDER THE NATURAL SCIENTIFIC PROFESSIONS
ACT, 2003 (ACT NO 27 OF 2003) AS AMENDED BY THE SCIENCE AND
TECHNOLOGY LAWS AMENDMENT ACT, 2011 (ACT NO 16 OF 2011)**

Under the powers vested in the Minister by section 5(3) of the Natural Scientific Professions Act, 2003 (Act No 27 of 2003), the Minister of Science and Technology hereby extends the period of office of the current members of the South African Council for Natural Scientific Professions. The names of the Council members whose period of office has been extended are provided below. The extension of the period of office is effective from 1 April 2013, for a period of six months.

Regulating subsection of the Act	Person appointed as member
3(1)(a)	Dr. G Botha
	Prof. ELJ Breet
	Prof. NH Casey
	Dr. JF Eloff
	Dr. I Gledhill
	Dr. G Henry
	Dr. BH Koch
	Mr BS Maloka
	Prof. BK Reily
	Prof. HJ Siweya
	Dr. ME Stalmans
3(1)(b)	Dr. CJ Augustyn
	Dr. F Dilika
	Dr. MM Dyasi

Regulating subsection of the Act	Person appointed as member
	Dr. P Matutu
3(1)(c)	Mr N Baloyi
	Mr OSD Garegae
	Mr P Govender
	Mr PT Govender
	Mr S Naidoo



DEREK HANEKOM
MINISTER OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

DATE: 18 March 2013

GENERAL NOTICES

ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 406 OF 2013



**National Agricultural
Marketing Council**
Promoting market access for South African agriculture

Block A | 4th Floor | Meintjiesplein Building | 536 Schoeman Street | Arcadia | 0002
Private Bag X935 | Pretoria | 0001
Tel: 012 341 1115 | Fax: 012 341 1811/1911
<http://www.namc.co.za>

APPLICATION FOR THE CONTINUATION STATUTORY MEASURES IN THE WINE INDUSTRY

REQUEST FOR COMMENTS / INPUTS FROM ROLE PLAYERS IN THE WINE INDUSTRY

On 16 April 2013, the Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries received a request from the wine industry, in terms of the Marketing of Agricultural Products Act (MAP Act), Act No 47 of 1996, for the continuation of statutory measures (registration, records & returns and levies) in the wine industry.

The applicants for the proposed continuation of the statutory measures are the South African Liquor Brandowners' Association (SALBA), representing traders, Wine Cellars SA (WCSA), representing wine cellars, and VinPro, representing wine grape producers.

Currently, the following statutory measures are applicable in the wine industry, expiring 31 December 2013:

- Registration;
- Records & Returns; and
- Levies
 - o Information levy;
 - o Research and development levy;
 - o Wine export generic promotion levy; and
 - o Empowerment and transformation levy.

The operational / business units, namely 1) SA Wine Industry Information and Systems (SAWIS); 2) Wine Industry Network of Expertise, Technology and Transformation (WINETECH); and 3) Wines of South Africa (WOSA) will be responsible for the implementation of the requested statutory measures.

It is proposed that the statutory measures be implemented for a new four year term from date of publication (proposed date of implementation is 1 January 2014) to 31 December 2017.

The purpose and objective of the statutory measures in the wine industry and the payment of the **levy amount** for the funding of these objectives are as follows:

- **Registration** with SAWIS and the furnishing of **Records & Returns** to SAWIS.
To ensure that continuous, timeous and accurate information is available to all role players. Market information is deemed essential for all role players in order for them to make informed decisions. By combining compulsory registration with the keeping of information and the rendering of returns on an individual basis, market information for the whole of the industry can be processed and disseminated and will form the basis for the collection of levies.

- Payment of the **levy amount** for the funding of the wine industry objectives, namely:
- **Information levy**
To fund the continued implementation, administration and enforcement of the statutory measures relating to registration and records & returns and to fund the processing, auditing, verification and dissemination of information. This levy will also be used for the continued running of the wine industry library.
 - **Research levy**
To co-ordinate and fund research and development, training and technology transfer in the wine industry.
 - **Export levy**
To generically promote SA wines on selected export markets and to improve the efficiency of the export process.
 - **Transformation levy**
To continue to facilitate social and economic development and transformation in the wine industry through programmes such as economic empowerment and development, social development and upliftment and human resource development and training in support of broad based Black Economic Empowerment.

The following levy amounts are proposed:

	Research levy	Information levy	Export levy	Transformation levy
Grapes intended for the production of wine Rand / ton (R/ton)	R/ton 2014: 17.01 2015: 18.27 2016: 19.67 2017: 21.14 7.5% year on year increase (currently 15.82)	R/ton 2014: 11.27 2015: 11.90 2016: 12.53 2017: 13.23 Increase between 5.2% and 5.6% (currently 10.71)	-	R/ton 2014: 2.24 2015: 2.38 2016: 2.59 2017: 2.80 7.5% year on year increase (currently 2.12)
Grape juice concentrate intended for use in wine @ 17.4 degrees balling (° B)	c/l @ 17.4 ° B 2014: 2.43 2015: 2.61 2016: 2.81 2017: 3.02 7.5% year on year increase (currently 2.26)	c/l @ 17.4 ° B 2014: 1.61 2015: 1.70 2016: 1.79 2017: 1.89 Increase between 5.2% and 5.6% (currently 1.53)	-	c/l @ 17.4 ° B 2014: 0.32 2015: 0.34 2016: 0.37 2017: 0.40 7.5% year on year increase (currently 0.30)
Bulk drinking wine	c/l 2014: 2.43 2015: 2.61 2016: 2.81 2017: 3.02 7.5% year on year increase (currently 2.26)	c/l 2014: 1.61 2015: 1.70 2016: 1.79 2017: 1.89 5.2% - 5.6% increase (currently 1.53)	c/l 2014: 8.52 2015: 9.12 2016: 9.77 2017: 10.47 7.5% year on year increase (currently 7.96)	c/l 2014: 0.32 2015: 0.34 2016: 0.37 2017: 0.40 7.5% year on year increase (currently 0.30)

	Research levy	Information levy	Export levy	Transformation levy
Packaged drinking wine	c/l 2014: 2.43 2015: 2.61 2016: 2.81 2017: 3.02 7.5% year on year increase (currently 2.26)	c/l 2014: 1.61 2015: 1.70 2016: 1.79 2017: 1.89 Increase between 5.2% and 5.6% (currently 1.53)	c/l 2014: 11.47 2015: 12.02 2016: 12.60 2017: 13.20 5% year on year increase (currently 10.95)	c/l 2014: 0.32 2015: 0.34 2016: 0.37 2017: 0.40 7.5% year on year increase (currently 0.30)
Distilling wine or wine spirit @ 10% alcohol per volume (alc/vol)	c/l @ 10% alc/vol 2014: 2.10 2015: 2.25 2016: 2.42 2017: 2.60 7.5% year on year increase (currently 1.95)	-	-	-

It should be noted that a product is only levied once, for example, if grapes intended for the production of wine was levied for the information levy, the product cannot be levied in another format (such as wine) again for the information levy.

The MAP Act stipulates that a statutory levy may not exceed 5% of the price realised for a specific agricultural product at the first point of sale. The maximum of 5% must be based on a guideline price calculated as the average price at the first point of sale over a period not exceeding three years. For the proposed statutory levies, the guideline price varies between 0.87% (grapes) and 3.36% (bulk drinking wine).

The National Agricultural Marketing Council (NAMC) believes that the continuation of the proposed statutory measures is consistent with the objectives of the MAP Act (as set out in section 2 of the Act).

Directly affected groups (e.g. wine producers, wine traders, wine spirit producers, and exporters of drinking wine) in the wine industry are kindly requested to submit any comments, in writing, regarding the proposed continuation of the statutory measures, to the NAMC on or before 17 May 2013, to enable the Council to finalise its recommendation to the Minister in this regard.

ENQUIRIES:

National Agricultural Marketing Council
Mathilda van der Walt
E-mail: mathilda@namc.co.za
Tel.: (012) 341 1115
Fax No.: (012) 341 1911

NOTICE 407 OF 2013**DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES (DAFF)****DRAFT PLANT BREEDERS' RIGHTS BILL****INVITATION FOR PUBLIC COMMENTS**

I, Tina Joemat-Pettersson, Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries hereby invite all interested institutions, organizations and individuals to submit written comments on the draft Plant Breeders' Rights Bill.

Some of the key amendments include:

- Extending protection to all plant genera and species.
- Extending period of protection to 30 years for identified crops.
- Providing for realistic periods for submission of plant material for test and trials.
- Providing for automatic provisional protection without the undertaking not to sell, in South Africa, any reproductive material of the variety in question while the provisional protection is in force.
- Providing for inspection of documents maintained by the Registrar and stipulating what would be regarded as confidential information.
- Providing for provisions to deal with objections and appeals adequately.
- Increased penalties for offences in terms of this Act.
- Amendment of the Farmers' Privilege clause.
- Provision for varieties of recent creation.
- Empowering the Minister to establish a Plant Breeders' Rights Advisory Committee to advise the Registrar on matters related to plant variety protection.
- Amending the structure of the legislation by consolidating related sections into relevant chapters.

Copies of the document may be obtained from the office of the Registrar of Plant Breeders' Rights, NoluthandoN@daff.gov.za and from the DAFF website (www.daff.gov.za: Legislation: Bills)

Comments must be submitted in writing **within 30** days from date of publication of this notice to:

The Registrar: Plant Breeders' Rights, Directorate Genetic Resources, DAFF, Private Bag X973, PRETORIA 0001

or

Physical address: Department of Agriculture, Forestry and Fisheries
Room 253, Harvest House, 30 Hamilton Street, Arcadia, PRETORIA

E-mail: NoluthandoN@daff.gov.za

Fax: 012 319 6385

NOTICE 408 OF 2013**DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES
GOVERNMENT GAZETTE NOTICE****INVITATION TO SUBMIT WRITTEN COMMENTS ON THE RE-DECLARATION
OF KATHU FOREST AS A PROTECTED WOODLAND UNDER SECTION
12(1)(C) OF THE NATIONAL FORESTS ACT, 1998 (ACT NO 84 OF 1998).**

I, Avhashoni Renny Madula, on behalf of the Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries, hereby give notice of intent to re-declare the "Kathu Forest" as a protected woodland under Section 12(1)(c) of the National Forests Act, 1998, along newly defined cadastral boundaries.

In terms of Section 13(1)(a) of the said Act, interested and affected parties are invited to submit written comments on the proposal within sixty (60) days of publication.

Comments must be submitted to: -

Ms Shumani Dzivhani
Directorate: Forestry Regulation and Oversight
Department of Agriculture, Forestry and Fisheries
Private Bag X 93
PRETORIA
0001

Fax: (012) 309 5840
shumanid@daff.gov.za



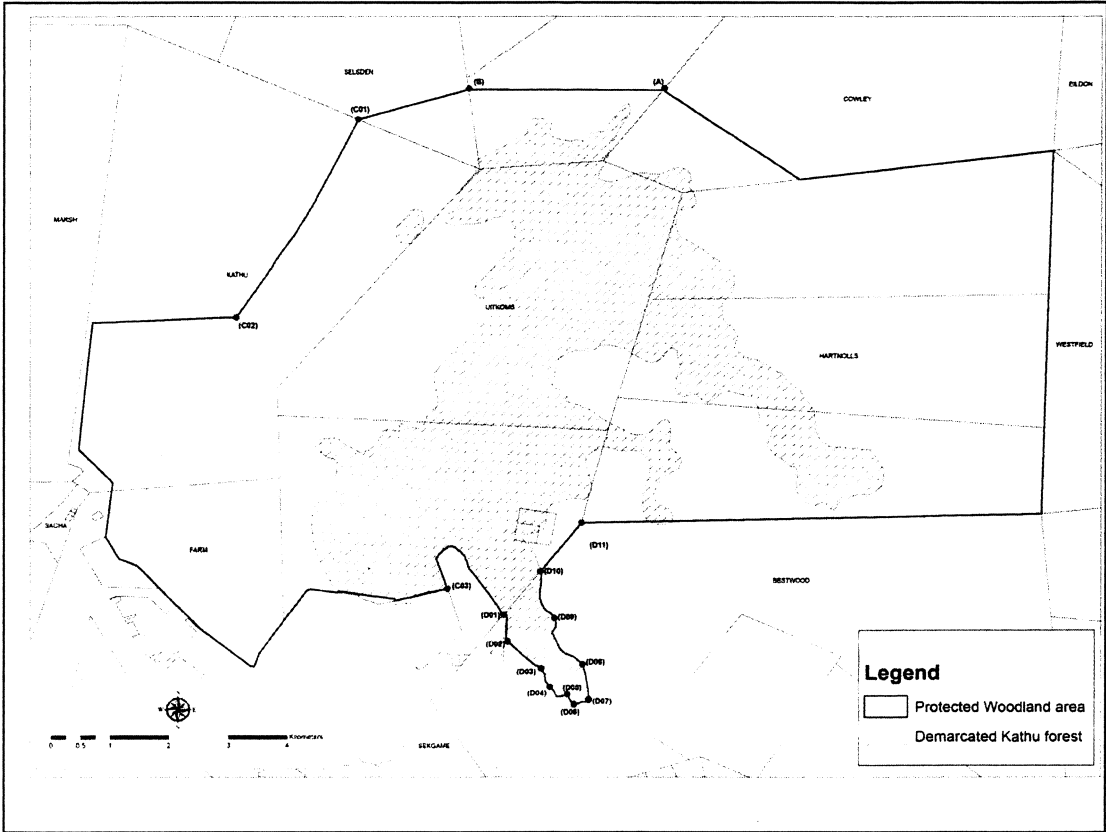
AR Madula (Mr)
DIRECTOR: FORESTRY REGULATION AND OVERSIGHT

DESCRIPTION

- Background:** Kathu forest is a unique woodland of exceptionally large Camel thorn trees (*Acacia erioloba*) north of the town of Kathu in the Northern Cape Province. This woodland of about 4 000 ha is one of its kind in South Africa. Kathu forest was first declared a State forest in 1919. It was deproclaimed in 1956 and registered as a Natural Heritage Site in 1995 by the Department of Environmental Affairs and Tourism. On 10 July 2009 Kathu forest was declared a Protected Woodland, as an ecological unit, in terms of Section 12(1)(c) of the National Forests Act (Act no 84 of 1998). This re-declaration serves the purpose of establishing a wider buffer area, necessitated by constant encroachment of various developments, as well as aligning the area intended for declaration with cadastral boundaries.
- Location:** In the Gamagara Local Municipality, Northern Cape Province.
- Properties:** Demarcated portions of the farms Hartnolls No. 458, Uitkoms No. 463, Kathu No. 465, Khei Apple Nature Reserve (also known as the Wildkamp), Sims No. 462, Seldsden 464 and Cowley 457, as well as demarcated woodland portions on the farms of the farm Bestwood No. 459 as indicated by the map and specified GPS coordinates. The map and coordinates indicating these boundaries, and included in this notice, takes precedence over property descriptions in the event of any disputes.
- Landownership:** Private
- Magisterial District:** Kgalagadi

Map and Coordinates:

Map point	LONGITUDE (X-Co-ordinates)	LATITUDE (Y-Co-ordinates)
A	23° 5 49.402"E	27° 36 18.875"S
B	23° 4 2.73 "E	27° 36 18.526"S
C01	23° 3 1.886"E	27° 36 34.859"S
C02	23° 1 54.52"E	27° 38 22.913"S
C03	23° 3 51.412 "E	27° 40 51.254"S
D01	23° 4 22.49"E	27° 41 5.651"S
D02	23° 4 24.686 "E	27° 41 20.414"S
D03	23° 4 42.848"E	27° 41 35.002"S
D04	23° 4 47.536"E	27° 41 45.463"S
D05	23° 4 57.295"E	27° 41 49.312"S
D06	23° 5 1.014"E	27° 41 54.816"S
D07	23° 5 9.269"E	27° 41 52.339"S
D08	23° 5 5.827"E	27° 41 32.798"S
D09	23° 4 50.084"E	27° 41 7.598"S
D10	23° 4 42.427"E	27° 40 41.93"S
D11	23° 5 5.514"E	27° 40 15.272"S



MR. A.R. MADULA

DIRECTOR: FORESTRY REGULATION AND OVERSIGHT

NOTICE 409 OF 2013**DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES (DAFF)****DRAFT PLANT IMPROVEMENT POLICY****INVITATION FOR PUBLIC COMMENTS**

I, Tina Joemat-Pettersson, Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries hereby invite all interested institutions, organizations and individuals to submit written comments on the draft Plant Improvement Policy.

The Plant Improvement Policy has the purpose of creating a broad framework for supporting and regulating the production and trade of propagation material and related matters in order to support government's commitment to food security, job creation and economic development and to guide amendment of the Plant Improvement Act, 1976 (Act no. 53 of 1976).

The following strategic objectives form the basis of the plant improvement policy:

- Guide the content, meaning and intent of all provisions of the legislation that relate to propagation material.
- Support the development and use of improved varieties.
- Support and promote breeding programmes.
- Promote fair trade in propagation materials.
- Promote and support the identification, evaluation, breeding and use of genetically superior propagation material to improve the production and performance of crops used for food, shelter, fibre and raw material for the manufacturing sector.
- Broaden participation by a broad range of stakeholders in the plant improvement sector.

Copies of the document may be obtained from the office of the Director: Plant Production, Thabo.Ramashala@daff.gov.za and from the DAFF website (www.daff.gov.za)

Comments must be submitted in writing **within 30 days** from date of publication of this notice to:

The Director, Directorate Plant Production, DAFF, Private Bag X250, PRETORIA 0001

or

Physical address: Agriculture, Forestry and Fisheries,
Room 356 Harvest House, 30 Hamilton Street, Arcadia, PRETORIA

E-mail: Thabo.Ramashala@daff.gov.za

Fax: 012 319 6372

NOTICE 410 OF 2013**DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES (DAFF)****DRAFT PLANT IMPROVEMENT BILL****INVITATION FOR PUBLIC COMMENTS**

I, Tina Joemat-Pettersson, Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries hereby invite all interested institutions, organizations and individuals to submit written comments on the draft Plant Improvement Bill.

Some of the key amendments include:

- Updating, correcting and addition of definitions
- Providing for registers for registration of types of business and premises as well as a register for varieties and a journal for publication of varietal listing matters
- Amending appeals and objections against decisions of the Registrar or submitted applications by providing for objection to an application for or approval of a variety for national listing
- Empowering the Minister to establish a Plant Improvement Advisory Committee to advise the Registrar on matters related to plant improvement, varieties and schemes
- Providing for seed harmonization initiatives in the SADC Region
- Providing guidance on establishment of certification schemes as well as providing for establishment of other schemes such as community production schemes
- Amending the structure of the legislation by consolidating related sections into relevant chapters

Copies of the document may be obtained from the office of the Registrar of Plant Improvement, JoanS@daff.gov.za and from the DAFF website (www.daff.gov.za)

Comments must be submitted in writing **within 30** days from date of publication of this notice to:

The Registrar of Plant Improvement, Directorate Plant Production, DAFF, Private Bag X250, PRETORIA 0001

or

Physical address: Department of Agriculture, Forestry and Fisheries
Room 358 Harvest House, 30 Hamilton Street, Arcadia, PRETORIA

E-mail: JoanS@daff.gov.za

Fax: 012 319 6372

NOTICE 411 OF 2013

**MINISTRY: ARTS AND CULTURE
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

Private Bag X898, Pretoria, 0001, South Africa. tel: (+27 12) 441 3014. Fax: (+27 12) 441 3614.
Private Bag X9137, Cape town, 8000, South Africa. tel: (+27 21) 465 5620. Fax: (+27 12) 465 5624
www.dac.gov.za

USE OF OFFICIAL LANGUAGES ACT, 2012 (ACT NO. 12 OF 2012)

PROPOSED REGULATIONS

The Minister of Arts and Culture intends to make the regulations in the Schedule in terms of section 13 of the Use of Official Languages Act, 2012 (Act No. 12 of 2012).

The Minister hereby invites interested persons to submit their comments or representations on the proposed regulations, within 30 days of the date of publication of this notice at any of the following addresses:

For attention:

The Minister of Arts and Culture
Mr S.P. Mashatile
c/o: Maseapo Kganedi
Private Bag 898
Pretoria
0001

Or

Attention: Maseapo Kganedi
481 Stanza Bopape Street
10th Floor, Kingsley Centre
Arcadia
Pretoria

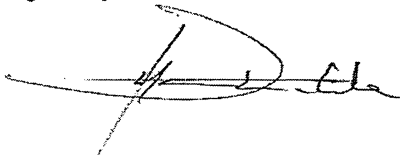
Or

By **fax** at the following fax number:
+27 12 441-3614

or

By **e-mail** at the following e-mail address:
Minister@dac.gov.za

Signed by:



Mr S.P. Mashatile
Minister of Arts and Culture
Date: 10 April 2013

**REGULATIONS IN TERMS OF SECTION 13 OF THE USE OF OFFICIAL
LANGUAGES ACT, 2012**

5

TABLE OF CONTENTS

	1.	INTERPRETATION	3
	2.	TIMEFRAMES FOR ESTABLISHING A LANGUAGE UNIT.....	3
	3.	APPLICATION FOR EXEMPTION	4
5	4.	LODGING OF AN APPLICATION FOR EXEMPTION	4
	5.	REQUIREMENTS FOR AN APPLICATION FOR EXEMPTION	5
	6.	REVIEW OF EXEMPTIONS	5
	7.	CONTENT AND FORM OF A LANGUAGE POLICY	6
	8.	PROCESS TO DETERMINE OFFICIAL LANGUAGES	9
10	9.	TIMEFRAMES FOR REPORT CONTEMPLATED IN SECTION 9	10
	10.	SHORT TITLE AND COMMENCEMENT DATE	11

PART 1: INTERPRETATION**1. Interpretation**

- (1) In these Regulations, unless the context indicates otherwise-
- 5 (a) “**day**” means a calendar day, and when any number of days is prescribed for the doing of any act, the time period must be calculated by excluding the first day and including the last day, except if the last day falls on a Sunday or a public holiday, in which case the time period will expire on the day following the Sunday or public holiday;
- (b) “**Director-General**” means the Director-General of the Department;
- 10 (c) “**Department**” means the national Department of Arts and Culture;
- (d) “**the Act**” means the Use of Official Languages Act, 2012.
- (2) A word or expression that is defined in the Act bears the same meaning in these Regulations as in the Act.
- (3) A reference to a section number in these regulations refers to the corresponding
- 15 section of the Use of Official Languages Act, 2012.

PART 2: TIMEFRAMES FOR ESTABLISHING A LANGUAGE UNIT**2. Timeframes for establishing a language unit**

- (1) Every national department, national public entity and national public enterprise, other than a national public entity and national public enterprise exempted in terms of
- 20 section 12 of the Act, must establish a language unit contemplated in section 7 of the Act, within 3 months of the coming into effect of these Regulations.
- (2) A national department, national public entity or national public enterprise may apply to the Minister for an extension of the period contemplated in sub-regulation (1).

- (3) An application for extension contemplated in sub-regulation (2) must, amongst other things:
- (a) be submitted to the Minister at least 1 month before the expiry of the period contemplated in sub-regulation (1);
 - 5 (b) provide full and detailed reasons for the application for extension; and
 - (c) stipulate when a language unit contemplated in section 7 of the Act will be established.
- (4) The Minister may, after considering the application, grant the extension, provided that such extension may not exceed 2 months.
- 10 (5) The Minister must make the decision whether or not to grant the extension within 1 month from the date of receiving the application.

PART 3: EXEMPTION IN TERMS OF SECTION 12

3. Application for exemption

- 15 (1) A national public entity or national public enterprise listed in Schedule 3 Parts A or B to the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999) may apply to the Minister for exemption from the application of section 7 of the Act to establish a language unit, within 3 months of the coming into effect of these Regulations.

4. Lodging of an application for exemption

- 20 (1) An applicant must lodge an application for exemption in writing, addressed to the Director-General:
- (a) at the street address of the head office of the Department, or
 - (b) by registered post remitted to the Director-General at the postal address of the head office of the Department.

5. Requirements for an application for exemption

(1) An application for exemption must be in writing and must contain-

- (a) the name, address, and contact information of the applicant; and
- (b) the full and detailed grounds on which the application is based.

5 (2) The Minister may, after receipt of an application for exemption –

- (a) provide the applicant with a written acknowledgement of receipt of the application;
- (b) request such further documentation or particulars in writing from an applicant relating to any matter pertaining to the application as it may deem necessary; and
- (c) conduct such investigation and/or inspection of the applicant in terms of the Act as the director-general may deem necessary in the circumstances.

10

(3) The Minister may, after considering the application:

- (a) grant the exemption, with or without conditions; and
- (b) inform the applicant in writing of the decision.

15

6. Review of exemptions

(1) The Minister may at any time review an exemption that has been granted in terms of the Act and may –

- (a) withdraw the exemption;
- (b) amend or remove any condition to which the exemption is subject, or add the conditions that may be necessary;
- (c) amend the scope of the exemption; or

20

- (d) take any other step in regard to the exemption.

PART 4: CONTENT AND FORM OF A LANGUAGE POLICY

7. Content and form of a language policy

- (1) A language policy contemplated in section 4 of the Act must state:

- 5 (a) the purpose of policy;
- (b) the nature of the national department, national public entity or national public enterprise describing, amongst other things:
- (i) the nature of services provided by the national department, national public entity or national public enterprise;
- 10 (ii) regions or geographic locations where services are provided;
- (c) the official languages that the national department, national public entity or national public enterprise will use for government purposes;
- (d) how the national department, national public entity or national public enterprise will use the official languages selected, amongst other things:
- 15 (i) to effectively communicate with members of the public;
- (ii) when compiling official forms;
- (iii) in public notices and announcements, public information signs, signage identifying facilities and services;
- (iv) in government reports, documents, records, transcripts and other official publications intended for public distribution; and
- 20 (v) at hearings and other official proceedings.

- (e) how the national department, national public entity or national public enterprise will communicate with members of the public whose language of choice is not one of selected official languages, amongst other things:
- 5 (i) providing a procedure to enable members of the public to receive services in a language other than the official languages of the national department, national public entity or national public enterprise, which may include translation and/or interpretation services;
- (ii) stipulating the time periods that will apply to such procedures;
- (f) how the national department, national public entity or national public enterprise will communicate with members of the public whose language of choice is South African sign language by, amongst other things:
- 10 (i) providing a procedure to enable members of the public to receive services in South African sign language; and
- (ii) stipulating the time periods that will apply to such procedures.
- (g) how members of the public can access to the language policy by describing:
- 15 (i) which official languages the policy will be published in, provided that the language policy must be published in at least the selected official languages;
- (ii) where the policy will be available in hardcopy and electronically and the procedure to enable members of the public to access the policy; and
- 20 (iii) whether the policy will be available in Braille and, if so, the procedure to enable members of the public to access the policy in Braille.
- (h) a complaints mechanism regarding the use of official languages by a national department, national public entity or national public enterprise, in the form
- 25 contemplated in regulation 7(2) below.

(2) Complaints mechanism

(a) Any person who is dissatisfied with a decision of a national department, national public entity or national public enterprise regarding its use of official languages may lodge a complaint addressed to:

- 5
- (i) the director-general of the national department concerned; or
 - (ii) the head of the national public entity or national public enterprise concerned.

(b) A complaint must be delivered:

- 10
- (i) to the street address of the head office of the national department, national public entity or national public enterprise; or
 - (ii) by registered post remitted to the director-general or the head of the national public entity or national public enterprise at the postal address of the head office of the national department, national public entity or national public enterprise.

15

(c) The complaint must:

- (i) be in writing;
- (ii) be lodged within 3 months of the complaint arising;
- (iii) state the name, address, and contact information of the person lodging the complaint; and

20

- (iv) provide a full and detailed description of the complaint.

(d) The director-general or the head of the national public entity or national public enterprise may request a complainant to:

- (i) supply additional information necessary to consider the complaint; and

- (ii) attend a meeting for the purposes of making oral enquiry into the complaint.
- (e) The director-general or the head of the national public entity or national public enterprise must:
 - (i) consider the complaint and make a decision, no later than 3 months after the complaint was lodged; and
 - (ii) inform the complainant in writing of the decision.

8. Process to determine official languages

- (1) In order to determine its official languages as contemplated in section 4(2) of the Act, every national department, national public entity or national public enterprise:
 - (a) must consider the factors stipulated in section 6(3) of the Constitution, including:
 - (i) language usage of members of the public that access the services of the national department, national public entity or national public enterprise, having regard to:
 - (aa) language needs of members of the public accessing the services;
 - (bb) language statistics in the population census published by the Statistician-General in terms of section 7 of the Statistics Act No.6 of 1999;
 - (cc) research that the national department, national public entity or national public enterprise may conduct;
 - (ii) expenses associated with adopting official languages for government purposes;

- (b) must consider practical and positive measures that it will take to elevate the status and advance the use of indigenous languages of historically diminished use and status, in accordance with section 6(2) of the Constitution.
- 5 (2) Before adopting its language policy, every national department, national public entity or national public enterprise must:
- (a) publish the proposed language policy in the Gazette for public comment;
- (b) grant a period of at least 30 days for written representations to the national department, national public entity or national public enterprise on the proposed language policy; and
- 10 (c) consider any such written representations received.
- (3) Every national department, national public entity or national public enterprise must publish its language policy in the Gazette as soon as reasonably practicable, but within 90 days of its adoption.

PART 5: TIMEFRAMES FOR REPORT CONTEMPLATED IN SECTION 9

15 **9. Timeframes for report contemplated in section 9**

- (1) A national department, national public entity or national public enterprise must, at least 3 months after the end of its financial year, submit to the Minister the report contemplated in section 9(2) of the Act.
- 20 (2) A national department, national public entity or national public enterprise may apply to the Minister for an extension of the period contemplated in sub-regulation (1).
- (3) An application for extension contemplated in sub-regulation (2) must, amongst other things:
- (a) be submitted to the Minister at least 1 month before the expiry of the period contemplated in sub-regulation (1);
- 25 (b) provide full and detailed reasons for the application for extension; and

- (c) stipulate when a report contemplated in section 9(2) of the Act will be submitted.
- (4) The Minister may, after considering the application, grant the extension, provided that such extension may not exceed 2 months.
- 5 (5) The Minister must make the decision whether or not to grant the extension within 1 month from the date of receiving the application.

10. Short title and commencement date

These regulations are the Use of Official Languages Regulations, 2013 and will come into effect on a date to be determined by the Minister by notice in the *Gazette*.

NOTICE 412 OF 2013**NATIONAL ENVIRONMENTAL MANAGEMENT ACT, 1998
(ACT NO. 107 OF 1998)****PROPOSED AMENDMENTS TO SCHEDULES 1 AND 2**

I, Bomo Edith Edna Molewa, Minister of Water and Environmental Affairs, hereby give my notice of intention, in terms of section 11(5)(b) of the National Environmental Management Act, 1998 (Act No. 107 of 1998), to amend Schedules 1 and 2 to the Act set out in the Schedule hereto.

Members of the public are invited to submit to the Minister, within 60 days of publication of this notice in the *Gazette*, written comments to the following addresses:

By post to: Director-General: Environmental Affairs
Attention: Ms Nomsa Mahlale
Private Bag x447
PRETORIA
0001

By fax to: (012) 320 7561, and by e-mail to: nmahlale@environment.gov.za

Hand delivered at: Department of Environmental Affairs
Attention: Ms Nomsa Mahlale
315 Pretorius Street
Pretoria
Fedsure Forum Building
2nd Floor, North Tower (Reception)

Any enquires regarding the proposed amendments can be directed to Ms Nomsa Mahlale at 012 310 3746.

Comments received after the closing date may not be considered.


BOMO EDNA EDITH MOLEWA
MINISTER OF WATER AND ENVIRONMENTAL AFFAIRS

SCHEDULE**“Schedule 1**

Section 11(1)

National departments exercising functions which may affect the environment

*Department of Environmental Affairs

*Department of Rural Development and Land Reform

*Department of Agriculture, Forestry and Fisheries

*Department of Human Settlements

*Department of Trade and Industry

*Department of Water Affairs

*Department of Transport

*Department of Tourism

*Department of Defence

*Department of Public Enterprises

*Department of Public Works

Schedule 2

Section 11(2)

National departments exercising functions that involve the management of the environment

*Department of Environmental Affairs

*Department of Water Affairs

*Department of Mineral Resources

*Department of Energy

*Department Rural Development and Land Reform

*Department of Health

*Department of Labour”

NOTICE 413 OF 2013**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****CHANGE OF NAME OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, Johannes Theodorus Crouse, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109(2) of the Labour Relations Act, 1995, that **Natal Clothing Manufacturers Association** resolved to change its name. With effect from **12 April 2013** the employers' organisation Council is registered as **South African Clothing Manufacturers Association (SACMA)**

JT CROUSE
Registrar of Labour Relations

NOTICE 414 OF 2013**GENERAL NOTICE IN TERMS OF SECTION 11 (A) (2) OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, NO 22 OF 1994 (AS AMENDED)**

WHEREAS a land claim was lodged by Lucky Manyathela, which claim was published in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights act, No 22 of 1994 (as amended), herein referred to as the Act.

And

WHEREAS during further investigation of the land claim in so far as it related to the properties referred to below, the Regional Land Claims Commissioner, has reason to believe that the criteria set out in section 11 (1) (b) of the Act, has not been met.

NOW THEREFORE NOTICE is hereby given in terms of section 11(A) (2) of the Act that at the expiry of 30 days from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, the notice of the claim previously published under the terms of section 11 (1) of the Act in Gazette No. 1075 dated 31 August 2007, will be withdrawn unless cause to the contrary is shown to the satisfaction of the Regional Land Claims Commissioner.

The details of the Gazette No. 1075 dated 31 August 2007, including the following:

Reference No.	KRN6/2/2/E/7/0/0/48
Claimant:	Echibini Community, represented by Lucky Manyathela
Property Description	See attached schedule
Total extent	See attached schedule
Owner	See attached schedule
Date Submitted	29 December 1998

The reason the Regional Land Claims Commissioner believes that the criteria in section 11 (1) of the Act may not have been met, is that:

- (a) The claimant did not claim the said properties in the claim form
- (b) The claimed land does not extend to the properties listed in the attached schedule.

Any party who may have an interest in the above mentioned land claim is hereby invited to make representations, within 30 days from the publication of this notice, as to show cause why the claim should not be withdrawn in terms of section 11 (A) (3) of the Act. The representations must be forwarded to

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal
Private Bag X9120
Pietermaritzburg 3200

Tel: (033) 355-8400
Fax: (033) 342-3409

Submissions may also be delivered to African Life Building, Second Floor, 200 Church Street, Pietermaritzburg 3201.

LEBJANE MAPHUTHA
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISISONER:KWAZULU NATAL
DATE:

SCHEDULE

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
1	The farm Hillside No. 9553	181, 9063 ha	T33233/1998	Overdale Trust-Trustees	None
2	Remainder of the farm Middel Punt A No. 7903	129, 4355 ha	T33233/1998	Overdale Trust-Trustees	K1400/1990PC
3	The farm Maria No. 3727	40, 4686 ha	T33233/1998	Overdale Trust-Trustees	K1568/1984RM K1640/1984PC
4	A portion of the consolidated farm Craighead No. 8433, known before consolidation as the Remainder of the farm Balfour No. 4260	55, 4644 ha		Not Registered	
5	Remainder of the farm Scuur Rand No. 2 No. 7332	448, 7511 ha	T33233/1998	Overdale Trust-Trustees	K1321/1986PC K1400/1990PC
6	Portion 1 of the farm Scuur Rand No. 2 No. 7332	205, 1826 ha	T68702/2002	Crafcor Farming (Pty) Ltd	None
7	Remainder of the farm Craighead No. 15739	809, 3720 ha	T31930/1991	Durowyn Trust-Trustees	B40910/1991
8	Portion 1 of the farm Craighead No. 15739	616, 1257 ha	T31932/1991	Durowyn Trust-Trustees	B40910/1991 K1229/1992s K521/1986s T31932/1991
9	Portion 2 of the farm Craighead No. 15739	202, 3430 ha	T38424/2005	J & R Trust-Trustees	B43314/2005
10	Remainder of Portion 1 of the farm Maybole No. 2419	350, 5514 ha	T5488/1970	Adriaan Mynhardt Sadie	B14754/2005
11	Remainder of Portion 2 of the farm Maybole No. 2419	397, 9514 ha	T17553/1969	Crafcor Farming (Pty) Ltd	B10701/1980 B126/1974 B5929/1984 K1115/1986s K889/1983s VA296/1991
12	Portion 3 of the farm Maybole No. 2419	258, 9560 ha	T5488/1970	Adriaan Mynhardt Sadie	B14754/2005
13	Remainder of Portion 4 of the farm Maybole No. 2419	214, 0596 ha	T5488/1971	Adriaan Mynhardt Sadie	B14754/2005 K1163/1990s K1202/1983s

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
14	Remainder of the farm Cornville No. 13457	133, 0399 ha	T6761/1982	Erens Piet Kruger	None
15	Portion 1 of the farm Cornville No. 13457	111, 0294 ha	T6761/1982	Erens Piet Kruger	None
16	Portion 2 of the farm Cornville No. 13457	35, 3816 ha	T7119/1995	Crafor Farming (Pty) Ltd	K851/1993s
17	Remainder of the farm Morgenstond No. 3347	799, 5063 ha	T20475/2005 T31931/1991	Ido Friedrich Schroeder	B22635/2005 B22636/2005 K1229/1992s K3106/2003RM K3227/2001RM T21569/1995
18	Remainder of Portion 1 of the farm Morgenstond No. 3347	110, 4843 ha	T20475/2005 T31931/1991	Ido Friedrich Schroeder	B22635/2005 B22636/2005 K3106/2003RM
19	Remainder of Portion 2 of the farm Morgenstond No. 3347	282, 2907 ha	T2940/2004	Avemore Trust-Trustees	K139/1999s K236/1986PC K536/1985PC K687/2003s
20	Portion 3 of the farm Morgenstond No. 3347	274, 4706 ha	T2940/2004	Avemore Trust-Trustees	K139/1999s K236/1986PC K3227/2001RM K536/1985PC K687/2003s
21	Portion 4 of the farm Morgenstond No. 3347	81, 8124 ha	T2940/2004	Avemore Trust-Trustees	K139/1999s K236/1986PC K3227/2001RM K536/1985PC K687/2003s
22	Portion 5 of the farm Morgenstond No. 3347	17, 4941 ha	T2940/2004	Avemore Trust-Trustees	K139/1999s K236/1986PC K3227/2001RM K536/1985PC

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
23	Portion 6 of the farm Morgenstond No. 3347	67, 7040 ha		Not Registered	
24	Portion 7 of the farm Morgenstond No. 3347	67, 9423 ha	T33233/1998	Overdale Trust-Trustees	None

NOTICE 415 OF 2013**NOTICE OF WITHDRAWAL IN TERMS OF SECTION 11A (3) OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11A (3) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that the notice for the amendment of a claim (**Reference Number KRN6/2/2/E/7/0/0/48**) which was published under Notice No. 534 of 2009 in *Government Gazette* No. 32233 dated 22 May 2009 in respect of the Echibini Community land claim has been withdrawn by the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal.

LEBJANE MAPHUTHA
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER: KWAZULU NATAL
DATE:

**NOTICE 416 OF 2013
AMENDMENT NOTICE**

GENERAL NOTICE IN TERMS OF SECTION 11 A (3) OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Amending Notice 887 of 2007 published in *Government Gazette* No. 30074 on 20 July 2007 to EXCLUDE the properties listed in the table below:

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTIONS)
1	Remainder of the farm Elderslie No. 14866	2152, 5848 ha	T2030/1971	Republic of South Africa	K1292/1990RM VA629/1990-2030/1971T
2	Portion 1 of the farm Elderslie No. 14866	101, 1750 ha	T16479/1999	Republic of South Africa	None
3	The farm Spurwing No. 16839	209, 8117 ha	T16798/1999	Republic of South Africa	None
4	The farm Bos No. 14776	11, 0489 ha	T2029/1971	Republic of South Africa	VA630/1990-2029/1971T
5	Dukuduku Wetlands No. 17458			Not Registered	

Any party/parties who have an interest in the above-mentioned properties is hereby invited to submit under reference number **KRN6/2/2/E/28/0/18** within **30 days** from the date of publication of this notice, any representations and/ or information which shall assist the Commissioner in proving or disproving this claim.

Should no information and/ or representations from the affected party/ parties be forthcoming within the stipulated period, the affected party/parties shall be *ipso facto* barred from further doing so and the Commission shall continue with the subsequent processes towards completion of the investigation.

Any comments and information should be submitted to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal
Private Bag X9120, Pietermaritzburg 3200

Tel: (033) 355 - 8400
Fax: (033) 342 - 3409

Submissions may also be delivered to Second Floor, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

LEBJANE MAPHUTHA
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER: KWAZULU NATAL
DATE:

**NOTICE 424 OF 2013
AMENDMENT NOTICE**

GENERAL NOTICE IN TERMS OF SECTION 11 A (3) OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Amending Notice 1774 of 2003 published in *Government Gazette* No. 25134 on 4 July 2003 to INCLUDE the properties listed in the table below:

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
1	A portion of the Remainder of the farm Duku No. 14866	555, 6315 ha	T2030/1971	Republic of South Africa	K1292/1990RM VA629/1990-2030/1971T
2	A portion of the farm Dukuduku Wetlands No. 17458	1038, 2354 ha	Unregistered state land	Republic of South Africa	Not applicable

Any party/parties who have an interest in the above-mentioned properties is hereby invited to submit under reference number **KRN6/2/E/28/0/18** within **30 days** from the date of publication of this notice, any representations and/ or information which shall assist the Commissioner in proving or disproving this claim.

Should no information and/ or representations from the affected party/ parties be forthcoming within the stipulated period, the affected party/parties shall be *ipso facto* barred from further doing so and the Commission shall continue with the subsequent processes towards completion of the investigation.

Any comments and information should be submitted to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal
Private Bag X9120, Pietermaritzburg 3200

Tel: (033) 355 - 8400

Fax: (033) 342 - 3409

Submissions may also be delivered to Second Floor, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

**LEBJANE MAPHUTHA
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER: KWAZULU NATAL
DATE:**

NOTICE 419 OF 2013**CO-OPERATIVES REMOVED FROM THE REGISTER**

**MUKUNDI POULTRY CO-OPERATIVE LTD
HANNES BOUWER & ASSOCIATES CO-OPERATIVE LTD
CRYSTAL ROCK FARMING AND PROJECTS CO-OPERATIVE LTD
SOWETO ON SEA CLEANING**

Notice is hereby given that the names of the above mentioned co-operatives were removed from the register on 19.03 2013 in terms of Section 73(1) (c) of the Co-operatives Act, 2005.

REGISTRAR OF CO-OPERATIVES

NOTICE 420 OF 2013**CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER****NON STOP MANUFACTURING CO-OPERATIVE LIMITED**

Notice is hereby given that the names of the abovementioned co-operatives will, after the expiration of sixty days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 73(1) of the Co-operatives Act, 2005, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefore, be lodged with this office before the expiration of the period of sixty days.

REGISTRAR OF CO-OPERATIVES

Office of the Registrar of Co-operatives
Dti Campus 77 Meintjies Street
Private Bag X237

PRETORIA
0001

NOTICE 421 OF 2013**INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION COMMISSION****NOTICE OF INITIATION OF A SUNSET REVIEW OF THE ANTI-DUMPING DUTIES ON WELDED LINK CHAIN RANGING IN SIZE FROM 4MM TO 10MM ORIGINATING IN OR IMPORTED FROM THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA**

In accordance with the provisions in Article 53.1 of the Anti-Dumping Regulations, any definitive anti-dumping duty shall be terminated on a date not later than five years from its imposition, unless the authorities determine, in a review initiated before that date on their own initiative or upon a duly substantiated request made by or on behalf of the domestic industry within a reasonable period of time prior to that date, that the expiry of the duty would be likely to lead to continuation or recurrence of dumping and material injury.

On 29 June 2012, the International Trade Administration Commission of South Africa (the Commission) notified the interested parties through Notice No. 528 of 2012 in Government Gazette No. 35463, that unless a substantiated request is made indicating that the expiry of the anti-dumping duties against imports of welded link chain ranging in size from 4mm to 10mm originating in or imported from the People's Republic of China would likely lead to the continuation or recurrence of dumping and injury, the anti-dumping duties on welded link chain ranging in size from 4mm to 10mm originating in or imported from the People's Republic of China will expire on 08 May 2013.

On 03 April 2013 the International Trade Administration Commission of South Africa (the Commission) accepted a sunset review application from Scaw Metals Group Chain Products alleging that the expiry of anti-dumping duty on welded link chain ranging in size from 4mm to 10mm originating in or imported from the PRC would likely lead to the continuation and/or recurrence of dumping and material injury.

THE APPLICANT

The application was lodged by Scaw Metals Group Chain Products, the manufacturer of welded link chain ranging in size from 4mm to 10mm within the SACU. The Applicant submitted sufficient evidence and established a *prima facie* case to enable the Commission to arrive at a reasonable conclusion that a sunset review investigation should be initiated.

THE PRODUCT

The product allegedly being dumped is welded link chain ranging in size from 4mm to 10mm classifiable under tariff heading 7315.82 originating in or imported from the People's Republic of China.

THE ALLEGATION OF THE CONTINUATION AND/OR RECURRENCE OF DUMPING

The allegation of continuation and/or recurrence of dumping is based on the comparison between the normal values and the export prices.

The applicant stated that it could not obtain domestic price information in the PRC. According to the Record of Understanding between the International Trade Administration Commission of South Africa (ITAC) and the Bureau of Fair Trade for Imports and Exports (BOFT) of the Ministry of Commerce of the People's Republic of China (PRC), China will be treated as a market economy for purposes these investigations. In instances where information of domestic selling prices in China is not reasonably available to the SACU industries, it is necessary to allow SACU industries to use alternative methods, which are permitted by the WTO, of determining a normal value in China for the subject product for the purposes of initiation of an investigation. The applicant nominated Australia as a surrogate country for normal value determination.

For the normal value, applicant nominated Australia as a surrogate country. The export price for the People's Republic of China was determined based on the official import statistics obtained from the South African Revenue Service (SARS).

On this basis, the Commission found that there was *prima facie* proof of the likelihood of continuation and/or recurrence of dumping if the anti-dumping duties are removed.

THE ALLEGATION OF CONTINUATION AND/OR RECURRENCE OF MATERIAL INJURY

The Applicant alleged and submitted *prima facie* evidence to show that there would be price effects in the form of price undercutting, price depression and price suppression should the anti-dumping duties be removed. The Applicant's information indicated that it would also experience a decline in sales, profit margins, production, market share, productivity, return on investment utilisation of capacity, growth and negative cash flow, if the duties are removed.

On this basis the Commission found that there is *prima facie* proof of the continuation and/ or recurrence of material injury if anti-dumping duties are removed.

PERIOD OF INVESTIGATION

The investigation period for dumping is from 01 January 2012 to 31 August 2012, and the injury investigation involves evaluation of data for the period of 01 January 2008 to 31 August 2012 and estimates should anti-dumping duties be removed.

PROCEDURAL FRAMEWORK

Having decided that there is sufficient evidence and a *prima facie* case to justify the initiation of a sunset review investigation, the Commission has begun an investigation in terms of section 16 of the International Trade Administration Act, 2002 (the ITA Act).

The Commission will conduct its investigation in accordance with the relevant sections of the ITA Act, and the Anti-Dumping Regulations of the International Trade Administration Commission of South Africa (ADR) giving due regard to the World Trade Organisation Agreement on Implementation of Article VI of the GATT 1994 (the Anti-Dumping Agreement). Both the ITA Act and the ADR are available on the Commission's website (www.itac.org.za) or from the Trade Remedies section, on request.

In order to obtain the information it deems necessary for its investigation, the Commission will send non-confidential versions of the application and questionnaires to all known importers and exporters, and known representative associations. The trade representative of the exporting country has also been notified. Importers and other interested parties are invited to contact the Commission as soon as possible in order to determine whether they have been listed and were furnished with the relevant documentation. If not, they should immediately ensure that they are sent copies. The questionnaire has to be completed and any other representations must be made within the time limit set out below.

CONFIDENTIAL INFORMATION

Please note that if any information is considered to be confidential then a non-confidential version of the information must be submitted for the public file, simultaneously with the confidential version. In submitting a non-confidential version the following rules are strictly applicable and parties must indicate:

- where confidential information has been omitted and the nature of such information;
- reasons for such confidentiality;
- a summary of the confidential information which permits a reasonable understanding of the substance of the confidential information; and
- in exceptional cases, where information is not susceptible to summary, reasons must be submitted to this effect.

This rule applies to all parties and to all correspondence with and submissions to the Commission, which unless indicated to be confidential and filed together with a non-confidential version, will be placed on the public file and be made available to other interested parties.

If a party considers that any document of another party, on which that party is submitting representations, does not comply with the above rules and that such deficiency affects that party's ability to make meaningful representations, the details of the deficiency and the reasons why that party's rights are so affected must be submitted to the Commission in writing forthwith (and at the latest 14 days prior to the date on which that party's submission is due). Failure to do so timeously will seriously hamper the proper administration of the investigation, and such party will not be able to subsequently claim an inability to make meaningful representations on the basis of the failure of such other party to meet the requirements.

Subsection 33(1) of the ITA Act provides that any person claiming confidentiality of information should identify whether such information is *confidential by nature* or is *otherwise confidential* and, any such claims must be supported by a written statement, in each case, setting out how the information satisfies the requirements of the claim to confidentiality. In the alternative, a sworn statement should be made setting out reasons why it is impossible to comply with these requirements.

Section 2.3 of the ADR provides as follows:

"The following list indicates "information that is by nature confidential" as per section 33(1) (a) of the Main Act, read with section 36 of the Promotion of Access to Information Act (Act 2 of 2000):

- (a) management accounts;*
- (b) financial accounts of a private company;*
- (c) actual and individual sales prices;*

- (d) actual costs, including cost of production and importation cost;*
- (e) actual sales volumes;*
- (f) individual sales prices;*
- (g) information, the release of which could have serious consequences for the person that provided such information; and*
- (h) information that would be of significant competitive advantage to a competitor;*

Provided that a party submitting such information indicates it to be confidential."

ADDRESS

The response to the questionnaire and any information regarding this matter and any arguments concerning the allegation of dumping and the resulting threat of material injury must be submitted in writing to the following address:

Physical address

The Senior Manager: Trade Remedies II
International Trade Administration Commission
Block E – The DTI Campus
77 Meintjies Street
SUNNYSIDE
PRETORIA
SOUTH AFRICA

Postal address

The Senior Manager:
Trade Remedies II
Private Bag X753
PRETORIA
0001
SOUTH AFRICA

PROCEDURES AND TIME LIMITS

The Senior Manager: Trade Remedies II, should receive all responses, including non-confidential copies of the responses, not later than 30 days from the date hereof, or from the date on which the letter accompanying the abovementioned questionnaire was received. The said letter shall be deemed to have been received seven days after the day of its dispatch.

Late submissions will not be accepted except with the prior written consent of the Commission. The Commission will give due consideration to written requests for an extension of not more than 14 days on good cause shown (properly motivated and substantiated), if received prior to the expiry of the original 30-day period. Merely citing insufficient time is not an acceptable reason for extension. Please note that the Commission will not consider requests for extension by the Embassy on behalf of exporters.

The information submitted by any party may need to be verified by the Investigating Officers in order for the Commission to take such information into consideration. The Commission may verify the information at the premises of the party submitting the information, within a short period after the submission of the information to the Commission. Parties should therefore ensure that the information submitted would subsequently be available for verification. It is planned to do the verification of the information submitted by the exporters within three to five weeks subsequent to submission of the information. This period will only be extended if it is not feasible for the Commission to do it within this time period or upon good cause shown, and with the prior written consent of the Commission, which should be requested at the time of the submission. It should be noted that unavailability of, or inconvenience to consultants will not be considered to be good cause.

Parties should also ensure when they engage consultants that they will be available at the requisite times, to ensure compliance with the above time frames. Parties should also ensure that all the information requested in the applicable questionnaire is provided in the specified detail and format. The questionnaires are designed to ensure that the Commission is provided with all the information required to make a determination in accordance with the rules of Anti-Dumping Agreement. The Commission may therefore refuse to verify information that is incomplete or does not comply with the format in the questionnaire, unless the Commission has agreed in writing to a deviation from the required format.

A failure to submit an adequate non-confidential version of the response that complies with the rules set out above under the heading *Confidential Information* will be regarded as an incomplete submission.

Parties, who experience difficulty in furnishing the information required, or submitting in the format required, are therefore urged to make written applications to the Commission at an early stage for permission to deviate from the questionnaire or provide the information in an alternative format that can satisfy the Commission's requirements. The Commission will give due consideration to such a request on good cause shown.

Any interested party may request an oral hearing at any stage of the investigation in accordance with Section 5 of the ADR, provided that the party indicates reasons for not relying on written submission only. The Commission may refuse an oral hearing if granting such hearing will unduly delay the finalisation of a determination. Parties requesting an oral hearing shall provide the Commission with a detailed agenda for, and a detailed version, including a non-confidential version, of the information to be discussed at the oral hearing at the time of the request.

If the required information and arguments are not received in a satisfactory form within the time limit specified above, or if verification of the information cannot take place, the Commission may disregard the information submitted and make a finding on the basis of the facts available to it.

Enquiries may be directed to the investigating officers, Mr. Pfananani Rodney Muumba at telephone number +27 12 394 3689 or Mr. Edwin Mkwanazi at telephone number +27 12 394 3742 or Mr Johan Boning at telephone number +27 12 394 3638 or at fax number +27 12 394 0518.

NOTICE 422 OF 2013**DEPARTMENT OF TRANSPORT
AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT NO.115 OF 1990)
APPLICATION FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF DOMESTIC AIR
SERVICE LICENCE**

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and Regulation 8 of the Domestic Air Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the application detail of which appear in the appendix, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representation in accordance with section 15 (3) of the Act No. 115 of 1990 in support of, or in position, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Box X 193, Pretoria, 0001, within 21 days of date of the publication thereof.

APPENDIX I

(A) Full name and trade name of the applicant. (B) Full business or residential address of the applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of air service to which application applies. (E) Category of aircraft to which application applies

(A) **Bitline SA 101 CC.** (B) Plot 143, Springs Road, Witpoort Estate, Brakpan. (C) Class II and III. (D) Type N1, N2, G2, G3, G4, G5 and G10. (E) Category H2.

(A) **Lumari CC; Bushveld & Avition Charters.** (B) Class II and III. (D) Type N1, N2, G2, G3, G5 and G10. (E) Category H2.

NOTICE 423 OF 2013**DEPARTMENT OF TRANSPORT
INTERNATIONAL AIR SERVICE ACT, (ACT NO.60 OF 1993****GRANT /AMENDMENT OF INTERNATIONAL AIR SERVICE LICENSE**

Pursuant to the provisions of section 17 (12) of Act No.60 of 1993 and Regulation 15 (1) and 15 (2) of the International Air Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the applications, detail of which appear in the Schedules hereto, will be considered by the International Air Services Council (Council) Representation in accordance with section 16(3) of the Act No. 60 of 1993 and regulation 25(1) of International Air Services Regulation, 1994, against or in favour of an application, should reach the Chairman of the International Air Services Council at Department of Transport, Private Bag X 193, Pretoria, 0001, within 28 days of the application hereof. It must be stated whether the party or parties making such representation is/ are prepared to be represent or represented at the possible hearing of the application

APPENDIX I

(A) Full name, surname and trade name of the applicant. (B) Full business or residential address of the applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of International Air Service to which application pertains. (E) Category or kind of aircraft to which application pertains. (F) Airport from and the airport to which flights will be undertaken. (G) Area to be served. (H) Frequency of flight.

(A) **Flatdog Project Management; Wooding Geospatial Solutions.** (B) Unit 5 Burnside, 1 Builders War, Hillcrest, 3610, KZN, South Africa. (C) Class III. (D) Type G3 and G4. (E) Category A4. (F) Oribi Airport.

NOTICE 417 OF 2013
SOUTH AFRICAN RESERVE BANK
LOST SHARE CERTIFICATE

Certificate number **005736** registered in the name of **Zainab Patel**.

Application has been made to the South African Reserve Bank for the issuing of new share certificate in place of the above-mentioned certificate which have been lost. Notice is hereby given that unless the original certificate is provided to the Bank within four weeks from the date of this notice, a new certificate will be issued and the original certificate will be come void.

(26 April 2013)

NOTICE 418 OF 2013
STATISTICS SOUTH AFRICA

THE HEAD: STATISTICS SOUTH AFRICA notifies for general information that the Consumer Price Index is as follows:

Consumer Price Index, Rate (Base Dec 2012 = 100)

Rate: **March 2013—5,9**

(26 April 2013)

BOARD NOTICES RAADSKENNISGEWINGS

BOARD NOTICE 66 OF 2013

PPECB - BOARD NOTICE PERISHABLE PRODUCTS EXPORT CONTROL BOARD PERISHABLE PRODUCTS EXPORT CONTROL ACT, 1983 IMPOSITION OF LEVIES ON PERISHABLE PRODUCTS

In terms of section 17(i) of the Perishable Products Export Control Act, 1983 (Act No.9 of 1983), the Board hereby imposes the following levies, in respect of each of the under mentioned perishable products, as defined in section 1 (i) of the above mentioned Act, which may be exported from the Republic of South Africa. These levies will be valid from 1 April 2013 until further notice.

SEA LEVIES

Conventional (break-bulk)	R 11.45 per pallet
Containerised harbour	R 300 per container
Containerised inland	R 388 per container
Containerised at two loading points	R 770 per container
Under Cold Treatment Protocols – Conventional	R 21.80 per pallet
Under Cold Treatment Protocols – Containerised	R 625 per container
RMT loading/off-loading	R 10.45 per pallet
Products exported by air	1.76 cents per kilogram
After hour callouts (see definition under HOUR rates)	Hour and kilometre rates as listed

- All levies by kilogram will be based on gross weight.
- In all instances where a service is delivered and unit rates are not sufficient to cover costs, PPECB will retain the right to, at its discretion, charge hour and or kilometre rates as listed instead of or in addition to the published fees above. For administrative purposes hour and kilometre rates may be adapted to an equivalent tariff per unit.

CONTAINER INSPECTION LEVIES

	<u>Week-days</u>	<u>Week-ends/ Public Holidays</u>
Cleanliness inspection	R 14.25 per unit	R 28.50 per unit
Technical inspection	R 14.25 per unit	R 28.50 per unit
Full inspection	R 28.50 per unit	R 57.10 per unit

After hour callouts (see definition under HOUR rates) Hour and kilometre rates as listed or Weekend rates as above

- In all instances where a service is delivered and unit rates are not sufficient to cover costs, PPECB will retain the right to, at its discretion, charge hour and or kilometre rates as listed instead of or in addition to the published fees above. For administrative purposes hour and kilometre rates may be adapted to an equivalent tariff per unit.

OTHER LEVIES

The fees listed below exclude any travelling and incidental costs, which will be charged for separately.

Calibration of vessel temperature recording equipment	R 11,010 per vessel (depending on the number of cooling compartments)
Inspection and registration of Refrigerated Road Motor Transport	R 430 per vehicle inspected (depending on structure of vehicle).
Stuffing report	R 196.00 per request
Redo of special shipment documentation	R 430.00 per request
Inspection and registration of Cold Storage Facilities	Hour and kilometre rates as listed
Calibration of onboard container data loggers and portable data loggers for use in sterilisation shipments	R 61.00 per calibration
Temperature monitoring probes for conventional shipments	R 169.00 per probe
Administration fee for document retrieval	R 169.00 per retrieval and/or hour rates as listed
Food Safety Certification Audit	R 3,000.00 per audit

- In all instances where a service is delivered and unit rates are not sufficient to cover costs, PPECB will retain the right to, at its discretion, charge hour and or kilometre rates as listed instead of or in addition to the published fees above. For administrative purposes hour and kilometre rates may be adapted to an equivalent tariff per unit.

BOARD NOTICE 67 OF 2013**AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS**

In terms of section 17(i) of the Perishable Products Export Control Act, 1983 (Act No. 9 of 1983), and by virtue of the Board's appointment as Assignee in terms of Regulation 1978 of the Agricultural Products Standards Act, 1990 (Act No. 119 of 1990), the Board hereby imposes the following levies and tariffs in respect of each of the products specified in the tables, which may be exported from the Republic of South Africa. These levies will be valid from 1 April 2013 until further notice.

INSPECTION LEVIES (AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS)

<u>Products</u>	<u>Inspection Fee</u>
Avocados (less than 5 kilograms)	25.50 cents per container in a consignment
Avocados (more than 5 kilograms)	51.00 cents per container in a consignment
Avocados (less than 5 kilograms) – Harbour*	21.35 cents per container in a consignment
Avocados (more than 5 kilograms) – Harbour*	42.70 cents per container in a consignment
Canned products	1.16 cent per kg or part thereof in a consignment
Citrus fruit (less than 5 kilograms)	18.95 cents per container in a consignment
Citrus fruit (more than 5 kilograms)	47.49 cents per container in a consignment
Citrus fruit in bulk bins	47.49 cents per 15,2 kilograms or part thereof
Citrus fruit (less than 5 kilograms) – Harbour*	15.90 cents per container in a consignment
Citrus fruit (more than 5 kilograms) – Harbour*	39.90 cents per container in a consignment
Concentrates	1.48 cent per kg or part thereof in a consignment
Condensed milk	5.56 cents per kg or part thereof in a consignment
Dairy products	10.15 cents per kg or part thereof in a consignment
Dried fruit	1.75 cents per kg or part thereof in a consignment
Egg products	9.00 cents per kg or part thereof in a consignment
Flowers and bulbs	28.75 cents per kg or part thereof in a consignment
Fresh vegetables	3.35 cents per kg or part thereof in a consignment
Grain and grain products (excluding maize)	R 2.46 per metric ton or part thereof in a consignment
Grapes (less than 5 kilograms)	47.40 cents per container in a consignment
Grapes (more than 5 kilograms)	94.80 cents per container in a consignment
Groundnuts	R 62.95 per metric ton or part thereof in a consignment
Litchis	9.35 cents per kg or part thereof in a consignment
Litchis – Harbour*	7.20 cents per kg or part thereof in a consignment
Maize	R 2.45 per metric ton or part thereof in a consignment
Maize (bulk loading at harbours)	R 1.63 per metric ton or part thereof in a consignment
Mangoes (less than 5 kilograms)	42.90 cents per container in a consignment
Mangoes (more than 5 kilograms)	85.90 cents per container in a consignment
Mangoes (less than 5 kilograms) – Harbour*	36.30 cents per container in a consignment
Mangoes (more than 5 kilograms) – Harbour*	72.60 cents per container in a consignment
Mangoes in bulk bins	42.90 cents per 4.5 kilograms or part thereof
Melons	41.80 cents per container in a consignment
Other fresh fruit	41.80 cents per container in a consignment
Pineapples	47.90 cents per container in a consignment
Pome fruit	47.90 cents per container in a consignment
Pome fruit in bulk bins	47.90 cents per 12,5 kilograms or part thereof
Red tea	7.88 cents per kg or part thereof in a consignment
Stone fruit	50.70 cents per container in a consignment
All other products	Hour and kilometre rates as listed
Inspections on request	Published inspection levy OR hour and kilometre

- In all instances where a service is delivered and unit rates are not sufficient to cover costs, PPECB will retain the right to, at its discretion, charge hour and or kilometre rates as listed instead of or in addition to the published fees above. For administrative purposes hour and kilometre rates may be adapted to an equivalent tariff per unit.

HOUR AND KILOMETRE RATES

	<u>Rate per Hour</u>
Normal Time (8 am to 5 pm weekdays)	R 470 per hour
Normal Overtime	R 510 per hour
Sundays & Public holidays	R 570 per hour
Kilometre rate	R 4.30 per kilometer

- In all instances where a service is delivered and unit rates are not sufficient to cover costs, PPECB will retain the right to, at its discretion, charge hour and or kilometre rates as listed above instead of or in addition to the published fees. For administrative purposes hour and kilometre rates may be adapted to an equivalent tariff per unit.
- Where hourly rates are charged, a minimum fee for a one hour call out will be charged. Thereafter time will be charged in half hour segments ie R185 per half hour or part thereof. The same principle will be applied to overtime and Sunday time.
- After hour callouts are defined as all callouts made outside Normal Time (8 am to 5 pm weekdays) and will be charged for at the Normal Overtime or Sunday & Public holiday hour rate.

LABORATORY FEES

Mycotoxin Analysis

Aflatoxin B/G Statutory Levy GROUNDNUTS – 10KG	R 788
--	-------

Dairy Analysis (Non Accredited)

Fat dairy analyses % (gerber) milk, sweetened condensed milk (minimum of 500ml required)	R 110
Fat % (gerber) unsweetened condensed milk (minimum of 250ml required)	R 85
Fat % (gerber) yoghurt (minimum of 250ml required)	R 140
Fat % (gerber cream (minimum of 250ml required)	R 85
Fat % (babcock) cream (minimum of 250ml required)	R 110
Fat % (teichert) dairy powder (minimum of 250g required)	R 140
Fat % (van gulik) cheese (minimum of 250g required)	R 215
Fat % (kohman) butter (minimum of 250g required)	R 60
Moisture (kohman) butter (minimum of 250g required)	R 215
Salt (kohman) butter (minimum of 250g required)	R 160
Moisture milk, cream, primary cultured milk products, yoghurt (minimum of 250ml required)	R 30
Moisture cheese (minimum of 250ml required)	R 75
Moisture condensed milk (minimum of 250ml required)	R 60
PHOSPHATASE Milk (minimum of 250ml required)	R 110
Freezing Point Milk – 1 st Sample (minimum of 250ml required)	R 215
Freezing Point Milk – Additional samples (minimum of 250ml required)	R 30
pH – 1 st Sample (minimum of 250ml required)	R 85
pH – Additional samples (minimum of 250ml required)	R 30

Other Fees

Aflatoxin Sampling Management at Factory	R 38 per 10kg sub-sample
Aflatoxin Sample Transport to laboratory	R 38 per 10kg sub-sample
Pesticide residue analysis handling fee	R59 per sample drawn

All courier and transport costs relating to getting the samples to the respective State Laboratories, will be borne by the party requesting the inspection.

GENERAL

All charges (levies and fees) listed above exclude VAT of 14%.

(Updated 02/04/13)

BOARD NOTICE 68 OF 2013**SA COUNCIL FOR THE
PROPERTY VALUERS PROFESSION**

77 Kariba Street, Lynnwood Glen, PRETORIA 0081 • Tel: +27 12 348 8643 • Fax: +27 12 348 7528 • PO Box 114, MENLYN 0063
info@sacpvp.co.za • www.sacpvp.co.za



**NOMINATIONS TO SERVE ON THE SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR THE
PROPERTY VALUERS PROFESSION (“SACPVP”)**

In terms of the Property Valuers Profession Act, 2000 (Act No. 47 of 2000) nominations are invited from the South African Council for the Property Valuers Profession (SACPVP) recognised Voluntary Associations, registered persons and the State, as stated in the prescribed terms of the composition of Council clauses 3 (1) (a), (b) and (c) to be appointed as Council Members to the SACPVP. Members of the Council are appointed by the Minister of Public Works. The term of office is four (4) years from 1 September 2013.

1. The Council shall comprise of the following members:

- (a) **Six (6) registered persons, excluding candidates, of whom at least three (3) must actively practise in the property valuation profession and**
 - (i) who must be nominated by the voluntary associations and any registered persons; and
 - (ii) who must represent the categories of registered persons contemplated in Section 19,
- (b) **two (2) professionals in the service of the State nominated by any sphere of government, of whom at least one must be nominated by the national department responsible for public works.**
- (c) **two (2) members of the public nominated through an open process of public participation.**

2. The person being nominated should have knowledge and experience in property, management, law, education and training, finance, human resources or corporate governance.

3. A nomination shall:

- (a) be in writing;
- (b) state the name of the person being nominated (hereinafter referred to as “the nominee”);
- (c) state that the nomination is being made in terms of Section 3 (1) (a), (b) or (c) of the Act;
- (d) state –
 - (i) the name of the person making the nomination (hereinafter referred to as “the nominator”); and
 - (ii) the nominator’s ID number, postal, business, residential and e-mail addresses, as well as his or her telephone and facsimile numbers;
- (e) be signed by the nominator;
- (f) be countersigned by the nominee to denote his or her acceptance of the nomination;
- (g) be accompanied by –
 - (i) a relevant and brief curriculum vitae of the nominee (maximum 3 pages), also stating the nominee’s ID number, postal address, business, residential and e-mail addresses, as well as his or her telephone and facsimile numbers; and
 - (ii) a declaration, signed by the nominee, to the effect that he or she is not disqualified from membership in terms of Section 6(1) of the Act, as detailed hereunder.

All nominations should be submitted by hand or post within 60 days from the date of the invitation referred to in Section 4(1) of the Act. Note that no faxed or e-mailed nominations will be accepted.

Written nominations should be addressed to: Attention: Mr. Matsobane Seota

Postal: The Registrar, SA Council for the Property Valuers Profession, P.O.Box 114, Menlyn, 0063.

Physical Address: 77 Kariba Street, Lynnwood Glen, 0081. (Tel) 012 348 8643

Closing date: 1 July 2013. No late submissions will be accepted.

Section 6(1) of the Act: persons who are not RSA citizens and are not resident in the Republic, unrehabilitated insolvents, persons convicted of serious offences (excluding political offences), persons found guilty of improper conduct and persons removed from an office of trust, are not qualified to serve as a Member of the Council. A nomination form can be downloaded from the Council’s website: www.sacpvp.co.za

BOARD NOTICE 69 OF 2013

RAADSKENNISGEWING 69 VAN 2013

ROAD ACCIDENT FUND**ADJUSTMENT OF STATUTORY LIMIT
IN RESPECT OF CLAIMS FOR LOSS OF
INCOME AND LOSS OF SUPPORT**

The Road Accident Fund hereby, in accordance with section 17(4A)(a) of the Road Accident Fund Act, Act No. 56 of 1996, as amended, adjusts and makes known that the amounts referred to in subsection 17(4)(c) are hereby adjusted to **R 207 528** (Two Hundred and Seven Thousand Five Hundred and Twenty Eight Rand), with effect from **30 April 2013**, to counter the effects of CPI inflation.

Note: Statistics South Africa changed the "basket and weights" that are used to calculate the CPI index. The first publication of the CPI index based on the new "basket and weights" took place in January 2009. The CPI index based on the new "basket and weights" was used to calculate this adjustment, **effective from 30 April 2013** (with base year December 2012 = 100). The rebased CPI index for May 2008 was 78.1. The CPI index for February 2013 was 101.3. This adjustment was calculated by multiplying the R 160 000 limit by 101.3/78.1.

PADONGELUKFONDS**AANPASSING VAN STATUTÊRE LIMIET
TEN OPSIGTE VAN EISE VIR VERLIES
AAN INKOMSTE EN ONDERHOUD**

Die Padongelukfonds maak ooreenkomstig artikel 17(4A)(a) van die Padongelukfondswet, Wet No. 56 van 1996, soos gewysig, bekend dat, met effek vanaf **30 April 2013**, die bedrae waarna verwys word in subartikel 17(4)(c) aangepas word tot **R 207 528** (Twee Honderd en Sewe Duisend Vyf Honderd en Agt en Twintig Rand), ten einde die uitwerking van VPI inflasie teen te werk.

Neem kennis: Statistieke Suid-Afrika het die "mandjie en gewigte" wat gebruik word om die VPI indeks te bereken verander. Die eerste publikasie van die VPI indeks gebasseer op die nuwe "mandjie en gewigte" het plaasgevind in Januarie 2009. Die VPI indeks gebasseer op die nuwe "mandjie en gewigte" is gebruik om hierdie aanpassing, **effektief vanaf 30 April 2013**, te bereken (met basisjaar Desember 2012 = 100). Die heraangepaste VPI indeks vir Mei 2008 was 78.1. Die VPI indeks vir Februarie 2013 was 101.3. Hierdie aanpassing was bereken deur die R 160 000 limiet te vermenigvuldig met 101.3/78.1

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001
Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531